

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU LUCAS

Chucoch ti ts'ijbunti jini jun

¹ Lucas mi y_Λle': P'unty_Λbilet b_Λ Teófilo, cab_Λl quixtyañujob tsa'ix queji i ts'ijbun ti jun jini tsa' b_Λ ts'_Λctiyi w_Λ' ba' añonla.

² Lajal ti' ts'ijbuyob bajche' ti c_Λntis_Λntiyonla ti jini tsa' b_Λ i yil_Λyob tsa' b_Λ ujti c'_Λl_Λ ti tyejchibal yic'ot tsa' b_Λ i y_Λl_Λyob ti i subt'an.

³ Ñaxan tic wen j c'ajtibeyob pejtye_Λel bajche' ti ujti c'_Λl_Λ ti tyejchibal. Tic pensali weñ_Λch belecña mic ts'ijbuben ch_Λ b_Λ ti ujti

⁴ cha'an ma' wen ña'tyan isujm_Λch tsa' b_Λ i c_Λntis_Λyetyob.

Ti ajli mi quej i ch'oc an Juan

⁵ Che' ñac ch_Λncol tyo i cha'len ye'tyel ti yum_Λl Herodes ya' ti Judea an juntiquil cura* i cha'an israelob Zacarías b_Λ i c'aba'. Jini Zacarías ti lajal b_Λ ora ti' cha'le troñel ti cura yic'ot junmujch' curajob mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Abías. I yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet. Jini Elisabet ya' ty_Λlem ti jiñ_Λjlelob cura je'el i c'aba' b_Λ Aarón.

⁶ Tyoj añob ti' q'uele Dios jini Zacarías yic'ot Elisabet. Ti' wen jac'_Λyob i tyumbintyel yic'ot i xic'ol lac Yum. Mach ch'ujbi i y_Λlob an i mul.

⁷ Pero ma'añobix i yalobilob como i ty_Λlel_Λch ma'an yalobil jini Elisabet yic'ot je'el lajal wen ñoxobix ti cha'ticlelob.

⁸ Junyaj che' añach ti' wenta jini junmujch' cura-job mu' b_Λ i cha'len troñel yic'ot Zacarías,

⁹ ti c'oti yorojlel ti yajc_Λnti Zacarías, che' bajche' i ty_Λlel mi yajc_Λntyelob cha'an ochic ti i templo lac Yum cha'an i pule' pom.

¹⁰ Che' ch_Λncox i pulel pom ya' ti' templo pe-jteyelel quixtyañujob ch_Λncol ti oración ya' ti' pat templo.

¹¹ Ya'i, ti tsictiyi yajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti tyojlel Zacarías. Ya' wa'al ti ts'ejty_Λlel i yajñib ba' mi' pulob pom.

¹² Che' ñac ti yil_Λ jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan mach'an ti' ña'ty_Λ Zacarías ch_Λ b_Λ yom i cha'len. Wen an i b_Λq'uen.

¹³ Pero jini ajtronel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti y_Λl_Λ: Zacarías mach yom a cha'len b_Λq'uen. Como Dios tsa'ix i yubibet a woración. Mi quejel i ch'oc an yalobil a wijñam Elisabet. Mi quejel a wots_Λben i c'aba' Juan.

¹⁴ Wen c'ajacña a woj mi quejel a wubin. Cab_Λl tijicñayob mi quejel i yubiñob che' mi ch'oc an a walobil.

¹⁵ Como mi quejel i q'uejel ti ñuc ti' wut Dios. Ma'ix mi quejel i jape' vino melel ti ts'ujsub mi lembalic. Mi quejel i bujt'el i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' max tyo ch'oca.

¹⁶ Cha'an ti i troñel jini a walobil mi quejel i sutquin i b_Λ cab_Λl israelob cha'an i t'un majlel lac Yum Dios.

¹⁷ Jini Juan mi quejel i ñaxan ñumel ti subt'an. Ti wi'il mi quejel ti troñel lac Yum. An i ch'ejlel yic'ot i p'_Λty_Λlel ti subt'an Juan che' bajche' i cha'an Elías

cha'an mi y_Λc' i yajñelob ti junchajb i pensalob ty-
aty_Λlob yic'ot yalobilob. Jini ñun t'año' b_Λ mi quejel
i ña'tyañob i jac'ben t'an. Che' jini mi' chajp_Λbeñob i
pusic'al quixtyañujob cha'an i ch'ujbiñob lac Yum.
Che' ti y_ΛΛ.

18 Zacarías ti' c'ajtibé jini ajtroñel i cha'an Dios
ch'oyol b_Λ ti panchan: ¿Bajche' qui ch'ujbi c ña'tyan
mi yoque meles jini tsa' b_Λ a subon? Jin che'
ñoxonix. Xñejep'ix quijñam je'el, che'en.

19 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan
ti' jac'Λ: Joñon Gabrielon. Mic cha'liben i troñel
Dios ya' ti' tyojlel. Ti chojquiyon ty_Λlel cha'an c
subeñet wen b_Λ t'an.

20 Pero cha'an mach'an ti a ch'ujbi tsa' b_Λ c subet
mi quejel a wa' sujtyel ti x'uma'. Ma'ix mi quejel
a cha'len t'an c'ΛΛ_Λ jintyo mi' ch'oc an alo' b_Λ a
walobil. Jiñ_Λch mi quejel i ts'Λctiyel che' ti yorojlel.
Che' ti y_ΛΛ.

21 Che' ch_Λncol tyo i pejc_Λntyel Zacarías ti
ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan jini
quixtyañujob ya' wa'alob ti pat templo ch_Λncol i
pijtyañob Zacarías cha'an mi loq'uel ty_Λlel. Tyoj
b_Λc'ñ_Λjelob ti yubiyob cha'an ch_Λncol i wen jalijel
Zacarías ya' ti mal templo.

22 Che' ñac ti loq'ui ty_Λlel Zacarías ya' ti tem-
plo mach ch'ujbi i cha'len t'an. Che' jini ti queji
i ña'tyañob jini quixtyañujob an ch_Λ b_Λ ti yil_Λ
Zacarías che' bajche' ti' ñajal ya' ti mal templo.
Cha'an ma'an ti loq'ui i t'an ti' p_Λs'eyob i c'Λb
cha'an che' bajche' ti' c'Λb jach ti' cha'le t'an.

23 Che' ñac ti ts'Λctiyi jini q'uin tyac che' ti' cha'le
che' bajche' i ty_Λlel mi' cha'leñob troñel ti cura ya'
ti templo, Zacarías ti cha' sujti ti yotyotot.

24 Che' jini, Elisabet ti queji i c^Λñ^Λtyan i yalobil. Mach'an ti loq'ui ti yotyot jop'ej uw. Ti' ña'ty^Λ Elisabet:

25 Wale tsa'ix i y^Λc'on calobil lac Yum cha'an ma'ix mi' bej q'uelon ti ma'ix i c'^Λjnibal b^Λ x'ixic quixtyañujob. Ch^Λ'^Λch ti' ña'ty^Λ Elisabet.

Ti ajli mi quejel i ch'oc an Jesús

26 Ti w^Λc'p'ejlel b^Λ uw Dios ti' choco majlel ya' ti lum Nazaret b^Λ i c'aba' ti Galilea b^Λ pañimil juntiquil ajtronel i cha'an ch'oyol b^Λ ti panchan Gabriel b^Λ i c'aba'.

27 Ti c'oti Gabriel ya'i cha'an i suben juntiquil yoque xc'al^Λ tyo b^Λ María b^Λ i c'aba'. Jini xc'al^Λ c'ajtibilix i cha'an juntiquil winic José b^Λ i c'aba'. Jini José ty^Λlem ti i jiñ^Λjlel juntiquil ñuc b^Λ yum^Λ David b^Λ i c'aba'.

28 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan ti ochi ya' ba'an María. Ti' sube: Mi c^Λq'ueñet saludos. An i yutsllel Dios a wic'ot. Lac Yum w^Λch'an a wic'ot. Más mi y^Λq'ueñet Dios i yutsllel i t'an bajche' pejyelel yamb^Λ x'ixicob, che'en.

29 Pero che' ñac María ti yil^Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan tsijc' che' i pusic'al. Ti' bajnel pensali ti' pusic'al ch^Λ b^Λ yes i sujmllel tsa' b^Λ subenti che' ñac ti yubibe i t'an.

30 Che' jini, ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan ti' sube: María, mach yom a cha'len b^Λq'uen. Weñ^Λch mi' q'uelet Dios.

31 Wale mi quejel a c^Λñ^Λtyan a walobil. Mi quejel i ch'oc an alo' b^Λ a walobil. Mi quejel a wots^Λben i c'aba' Jesús.

32 Mi quejel i yajñel ti ñuc. Mi quejel i pejc^Λntyel ti Yalobil Dios mach'^Λ ba'an i p'isol i ñucllel. Dios lac

Yum mi quejel i yotsan ti yum^Λ che' bajche' i yum David ti ñoj oniyix.

³³ Pejtyel loq'uemo' b^Λ ti' tyojlel Israel mi quejel i yumiñob ti bele' ora. Ma'ix ba' b^Λ ora mi quejel i lajmel i cha'len yum^Λ. Che' ti y^{ΛΛ} jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan.

³⁴ Che' jini María ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yujtyel bajche' ch^Λncol a wale'? Como max tyo ba'an tyaja c cha'an winic. Che' ti y^{ΛΛ} María.

³⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan ti' jac'Λ: Jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i ty^Λlel ba'anet. Mi quejel i moset ti i p'Λty^Λlel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucl^Λ. Jin cha'an jini alob mu' b^Λ quejel i ch'oc an i cha'añ^Λch Dios. Mi quejel i y^Λlob ti' Yalobil Dios.

³⁶ Che' je'el, Elisabet b^Λ a pi'Λ aunque ñejep'ix pero ch^Λncox i c^Λñ^Λtyan alo' b^Λ i yalobil je'el. Anix w^Λc^Λp'ej uw ch^Λncol i c^Λñ^Λtyan i yalobil tsa' b^Λ pejc^Λnti ti i ty^Λlel^Λch ma'an yalobil b^Λ x'ixic.

³⁷ Dios mach'an mach'Λ ba'an ch'ujbi i mele'. Lu' ch'ujbiy^Λch i mele'. Che' ti y^{ΛΛ} jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan.

³⁸ Che' jini María ti y^{ΛΛ}: L^Λch'añoni ajtroñelon i cha'an lac Yum. La' i melbeñon bajche' ti a subon, che'en. Che' jini ti loq'ui majlel ya' ba'an María jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan.

María ti majli i jula'an Elisabet

³⁹ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin, ti ora jach ti majli María ti jump'ej lum ya' ti wits ti Judea b^Λ pañimil i c'aba'.

40 Ti ochi María ti' yotyot Zacarías. Ti y_Λq'ue saludo Elisabet.

41 Che' ñac Elisabet ti yubi i saludo María, ti' nijc_Λ i b_Λ yalobil Elisabet max tyo ba'an ch'oc_Λjem.

42 Ti bujt'i ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i pusic'al Elisabet. Che' jini, cha'an c'ajacña voj ti c'am b_Λ t'an ti queji ti t'an Elisabet. Ti y_ΛΛ: Dios ti más aq'ueyet i yutsllel i t'an bajche' pejtyelex yaño' b_Λ x'ixicob. Tsa'ix i más y_Λq'ue i yutsllel i t'an jini al_Λ ch_Λncol b_Λ a c_Λñ_Λtyan.

43 Añ_Λch c ñucllel yubil cha'an ty_Λlic i ña' c Yum i jula' año.

44 Ora jach ti' nijc_Λ i b_Λ jini al_Λ max tyo b_Λ ch'oca che' ñac ti cubi a saludo.

45 Ñoj c'ajacña a voj ma' wubin cha'an ch_Λncol a ch'ujbin i t'an lac Yum. Como mi quejel i ts'_Λctiyel bajche' ti y_ΛΛ lac Yum. Che' ti y_ΛΛ Elisabet ti subenti María.

46 Che' jini María ti y_ΛΛ:
Ti pejtyelex c pusic'al mic sube' i ñucllel lac Yum.

47 Tijicña c pusic'al cha'an ti Dios Ajcotyaya lac cha'an.

48 Como Dios ti' c'ajtis_Λyon p'ump'uño_n b_Λ ajtroñel i cha'an.

C'_ΛΛ bele' ora quixtyañujob mi quejel i y_Λlon ti c'ajacña b_Λ coj b_Λ x'ixic.

49 Como Dios jini am b_Λ i p'_Λty_Λlel ti' melbeyon ch_Λ b_Λ ñuc.

Ch'ujul_Λch i c'aba' Dios.

50 Dios mi' bele' p'untyan cha'an yom i cotyan jini mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc Dios mu' b_Λ i b_Λc'ñan cha'an ch_Λncox i q'uelob ti ñuc Dios.

51 Tsa'ix i cha'le p'_Λty_Λl b_Λ i cha'libal Dios.

Tsa'ix i pucuyob majlel jini mu' b_Λ i lolon chan isañob i b_Λ.

⁵² Jini mu' b_Λ i q'uelob i b_Λ ti p'^Λty^Λlo' b_Λ mi quejel i ju'^sant^yel.

Jini mu' b_Λ i ju'san i b_Λ mi quejel i chan is^sant^yel ti Dios.

⁵³ Dios mi y^Λq'ueñob i ñaj'añob jini am b_Λ i wi'ñal.

Mi y^Λq'uen i jilel ch_Λ b_Λ an i cha'an jini am b_Λ cab^Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an.

⁵⁴ Dios ti' coty^Λ israelob jini ajtroñelob i cha'an b_Λ.

Mach'an ti' c^Λy^Λ i p'untyañob.

⁵⁵ Dios ti' bele' p'unty^Λyob ch_Λ'^Λch bajche' ti w^Λ ac'^Λ i t'an lac yumob ti ñoj oniyix.

Jiñ^Λch Abraham yic'ot jiñ^Λjlel i cha'año' b_Λ Abraham.

Che' ti y^Λl^Λ María.

⁵⁶ Ya' ti c^Λyle María yic'ot Elisabet che' bajche' uxp'ej uw. Che' jini, ti cha' sujti ti yotyot María.

Ti ch'oc_Λ jini Juan tsa' b_Λ queji i y^Λq'uen ch'^Λm ja'

⁵⁷ Ti c'oti yorojlel cha'an mi ch'oc an i yalobil Elisabet. Ti ch'oc_Λ alo' b_Λ yalobil.

⁵⁸ I pi'^Λlob ti chumty^Λ Elisabet yic'ot i pi'^Λlob ti c'otiyob i suben cha'an tijicña mi yubin je'el che' ñac ti yubiyob cha'an Dios ti' p'unty^Λ Elisabet cha'an ti y^Λq'ue ti ch'oc an i yalobil.

⁵⁹ Che' ocho días i ch'oc an i yalobil, ti c'otiyob i tsepben i p^Λch^Λlel jini al^Λ che' bajche' i ty^Λlel mi' cha'leñob israelob. I pi'^Λlob yom i yots^Λbeñob i c'aba' Zacarías jini al^Λ che' bajche' i c'aba' i tyat.

⁶⁰ Pero i ña' ti' jac'^Λ: Mach yom i yochel i c'aba' ti Zacarías pero wersa yom mi yochel i c'aba' ti Juan, che'en.

61 I pi'ʌlob ti' jac'ʌyob: ¿Chucoch jini? Ma'an a pi'ʌlob jim bʌ i c'aba', che'ob.

62 Che' jini ti' pejcʌyob ti' c'ʌb i wentyʌlel. Ti' pʌsʌyob ti' c'ʌb i tyat bajche' yom i yotsʌben i c'aba'.

63 I tyat alʌl ti' c'ajti jun cha'an i ts'ijbuben i jac'bal. Ti' ts'ijbu: Jiñʌch Juan i c'aba', che' ti' ts'ijbu. Lu' tyoj bʌc'ñʌjelob ti' yubiyob.

64 Ti mismo jini jach bʌ ora ti cha' queji ti t'an Zacarías. Ti queji i sube' i ñuclel Dios.

65 Che' jini pejtyelex i pi'ʌlob ti chumtyʌl tyoj bʌc'ñʌjelob ti yubiyob. Ti pejtyelex pañimil ya' ti wits tyac ti Judea ti ajli chʌ bʌ ti ujti.

66 Pejtyelex tsa' bʌ i yubiyob ti' pensaliyob. Ti' c'ajtibeyob i bʌ i pi'ʌlob: ¿Chuqui mi quejel i cha'len jini alob che' ñuquix? che'ob. Como melelex Dios ti' tsictisʌbeyob an i yutslel Dios yic'ot jini alʌl.

Zacarías ti' subu i ñuclel Dios

67 But'ul i pusic'al ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios jini Zacarías i tyat alʌl. Ti queji i yʌle' t'an tsa' bʌ aq'uenti ti Dios. Ti yʌʌ:

68 La' lac sube' i ñuclel lac Yum i Dios israelon bʌ la como ti tyʌli i cotyañonla i cha'añon bʌ la.

69 Mux quejel i yʌq'ueñonla p'ʌtyʌl bʌ Ajcotyaya lac cha'an

loq'uem bʌ ti jiñʌjlel David ajtroñel i cha'an Dios.

70 Chʌ'ʌch ti' wʌ subeyob Dios jini i cha'an bʌ tsa' bʌ i xiq'ui Dios c'ʌʌ ti ñoj oniyix cha'an i subeñob lac yumob ti ñoj oniyix.

71 Tsa'ix i wʌ alʌ Dios cha'an mi quejel i cotyañonla loq'uel ti' p'ʌtyʌlel laj contrajob pejtyelex jini mu' bʌ i ts'a'q'uelonla.

72 Dios ti' w_Λ sube lac yumob ti ñoj oniyix mi quejel i p'untyañob cha'an yom i cotyañob.

Mach'an mi quejel i ñaj_Λyel i cha'an Dios i t'an tsa' b_Λ i wa'choco ti ñoj oniyix.

73 Jiñ_Λch jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios che' ñac ti' xuc'choco i t'an yic'ot lac yumob ti oño'tan Abraham b_Λ i c'aba' cha'an jini mu' b_Λ quejel i y_Λq'ueñonla.

74 Ti y_Λl_Λ: Mi quejel i loc'onla ti' p'_Λty_Λlel laj contra-job

cha'an ma'ix lac b_Λq'uen mi lac melben i troñel Dios

75 cha'an tyoj_Λch añonla yic'ot i cha'añonixla Dios c'_Λl_Λ che' cuxulon tyo la w_Λ' ti mulawil.

76 Zacarías ti bej al_Λ:

Jixcu jatyet, al_Λl calobilet, mi quejel a pejc_Λntyel ti mu' b_Λ i xiq'ue' a w_Λle' Dios, jiñ_Λch jini Dios mach'_Λ ba'an i p'isol i ñuclel.

Como mi quejel a chajp_Λben i bijlel lac Yum yubil mu' tyo b_Λ quejel i ty_Λlel.

77 Mi quejel a w_Λq'ueñob i ch'_Λmeñob isujm i cha'año' b_Λ israelob cha'an añ_Λch i coty_Λntyel

yic'ot cha'an mi yubiñob añ_Λch i ñus_Λntyel i mul.

78 Zacarías ti bej al_Λ:

Como lac Dios ti' wen p'unty_Λyonla israelon b_Λ la.

Ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyañob.

Ti loq'ui ty_Λlel ti panchan w_Λ' ba' añonla cha'an lac tyaje' laj coty_Λntyel.

79 Cha'an i y_Λq'ueñob i q'uele' i s_Λclel yubil jini chumulo' b_Λ ti ic't'ojñal ch_Λncol b_Λ i sajtyelob yubil

yic'ot cha'an i p_Λs'eñonla bajche' ch'ujbi la cajñel ti ñ_Λch'_Λl.

Che' ti y_Λl_Λ Zacarías.

⁸⁰ Ti bej coli majlel jini Juan. Ti' xuc'choco i pusic'al ti lac Yum. Che' jini ti ajni ti ty_Λquin b_Λ joch lum c'_Λl_Λ jintyo ti queji i cha'liben i troñel lac Yum ya' ba'an israelob.

2

Che' ñac ti ch'oc_Λ Jesús

(Mt. 1.18-25)

¹ Ti jim b_Λ ora jini ñuc b_Λ yum_Λl Augusto b_Λ i c'aba' ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi lu' majlel i yotsañob i c'aba' ti jun.

² Jini ñaxan b_Λ tsic quixtyañu ti ujti che' ñac yum_Λl jini Cirenio ya' ti Siria b_Λ pañimil.

³ Ti pejtyelel quixtañu an cha'an lu' majlicob ti yoque i lumal b_Λ cha'an mi yotsañob i c'aba' ti jun.

⁴ Jin cha'an ti loq'ui majlel José ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba' ya' ti Galilea b_Λ pañimil cha'an mi majlel ti lum Belén b_Λ i c'aba' ya' ti Juda b_Λ pañimil ba' ti ch'oc_Λ David ti ñoj oniyix. Como José i jiñ_Λjlel David.

⁵ José ti majli i yotsan i c'aba' yic'ot María tsa'ix b_Λ i c'ajti. Ch_Λncol i c_Λñ_Λtyan yalobil jini María.

⁶ Che' jini che' ya' añob ti Belén, ti c'oti yorojlel cha'an mi quej i ch'oc an yalobil.

⁷ Ti ch'oc_Λ ñaxan b_Λ yalobil i cha'an María. Alob. Ti' b_Λc'_Λ ti b_Λj_q'uil. Ti tyots' choco ti buq'uijib al_Λq'uil. Como mach'an ba' ti' tyajayob ba' mi yochelob ti w_Λyel.

Ajcañ_Λtya ovejajob

8 Ya' ti jump'ej jamilol lac'al ya' ti Belén an ajcañatya tiñame'. Mi' cañatyan i tiñame' ti ac'balel. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

9 Ti ora jach ti c'oti juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ya' ba'añob. Sacjaman ti sutyalal ya' ba'añob cha'an ti' ñuelal lac Yum. Ti' wen bac'ñayob jini ajcañatya tiñame'.

10 Pero jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len baq'uen. Como mic ch'ambeñetla tyalal wen ba t'an mu' ba i yaq'uen c'ajacña ba i yoj pejtyeal quixtyañujob.

11 Como sajmal ti ch'oc cha'añetla ya' ti lumal i cha'an ba David Ajcotyaya la' cha'an. Jiñach CRISTO lac Yum.

12 Jiñach i tsictisantyel cha'an mi quej la' cañe'. Mi quej la' c'otyel la' tyaj jini ch'oc alal bac'al ti bajq'uil. Tyots'ol ti buq'uijib alaq'uil. Che' ti yala ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

13 Che' jini, ti saj ora jach ti tsictiyi ba'an ajtoñel i cha'an Dios cabal yamba ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i subeyob i wenlel Dios.

14 Ti yalayob:

Wen ñuc Dios am ba ti panchan.

La' ñach'lec jini mu' ba i mele' cha ba mi' mulan

Dios wa' ti mulawil.

Che' ti yala.

15 Ti cha' sujtiyob majlel ti panchan jini ajtoñelob i cha'an Dios. Che' jini, jini ajcañatya tiñame' ti queji i subeñob i ba: Coxla. La' lac majlel ti Belén cha'an la quilan cha ba ti ujti yic'ot cha ba ti subeyonla lac Yum. Che' ti yalayob.

16 Ora jach ti wa' majliyob. Ti c'oti i tyajob María yic'ot José yic'ot ch'oc alal tyots'ol b_Λ ti buq'uijib alaq'uil.

17 Che' ñac ti yilayob jini ch'oc alal ti queji i subeñob yaño' b_Λ je'el ch_Λ b_Λ yes ti subentiyob ti jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

18 Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob ti pejtyelex tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an jini ajc_Λñ_Λtya tiñame'.

19 Pero María ti' bajñel ña'ty_Λ ti' pusic'al pejtyelex jini tsa' b_Λ ujt_i. Ti' bej pensali i sujml_el ti' pusic'al.

20 Ti cha' sujtiyob jini ajc_Λñ_Λtya tiñame'. Ti' bej subeyob ti pejtyelex lob cha'an ñucach Dios cha'an jini tsa' b_Λ subentiyob yic'ot tsa' b_Λ i yilayob. Como ch_Λ'ach ti ujt_i bajche' ti subentiyob ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

Ti' meq'ue majlel Jesús ti templo

21 Che' tsa'ix ts'actiyi ocho o waxac q'uin i cha'an Jesús ti' tsepeyob* i p_Λch_Λlel che' bajche' i ty_Λlel mi' cha'leñob israelob. Ti yots_Λbeyob i c'aba' Jesús. Jiñach i c'aba' tsa' b_Λ w_Λ subenti María ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan che' max tyo ba'an ti' c_Λñ_Λty_Λ yalobil.

22 Che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel cha'an mi' wen c_Λñ_Λtyan i b_Λ María che' bajche' ti xiq'uiyob ti Moisés ti ñoj oniyix, ti' p_Λyayob majlel ya' ti templo jini alal ya' ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba' cha'an mi y_Λq'uen Dios.

23 Ch_Λ'ach ti' cha'leyob cha'an ts'ijbubil ti' t'an lac Yum ti ñoj oniyix ba' mi yale': Pejtyelex y_Λx alal b_Λ alob mu' b_Λ i ch'oc an i cha'añach lac Yum. Ch_Λ'ach ts'ijbubil.

24 Ti majli ya' ti templo cha'an i yaq'ueñob lac Yum Dios tsansabil b_Λ i majtyan che' bajche' i tyalel ti' cha'leyob che' bajche' mi yale' ti mandar i cha'an lac Yum ti ñoj oniyix. Mi ya_Λ: Aq'uen Dios cha'cojt xmucuy o mi cha'cojt x'ujcutsu', che' yom mi yaq'uentyel lac Yum. Che' ts'ijbubil ti mandar lac Yum ti ñoj oniyix.

25 Ti jim b_Λ ora ya' chumul ti Jerusalén juntiquil winic Simeón b_Λ i c'aba'. Uts i pusic'al. Ti' bele' ch'ujutis_Λ Dios. Ti' bej pijty_Λ cha'an i tyaje' i librejlel i pi'lob jini israelo' b_Λ. An Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al Simeón.

26 Ti subenti Simeón ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach'an mi quej i sajtyel jintyo ba' b_Λ ora tsa'ix i yil_Λ Cristo jini yajcabil b_Λ mu' b_Λ quej i choque' tyalel lac Yum.

27 Jini winic ti majli ti jini ñuc b_Λ i templo israelob. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' nijcabe i pusic'al i majlel. Che' ñac ti c'oti i ña' i tyat al_Λ Jesús ti c'otiyob ti templo cha'an i mele' bajche' xiq'uilob cha'an jini oniyix b_Λ mandar.

28 Simeón ti' meq'ue jini al_Λ. Ti' subu i ñucler Dios. Ti ya_Λ:

29 C Yum, wale ch'ujbi c sajtel ti ñach'tyalel c pusic'al como tsa'ix a ts'actis_Λ a t'an tsa' b_Λ a w_Λ subeyon ajtoñelon b_Λ a cha'an.

30 Tsa'ix quil_Λ tic wut Ajcotyaya lojon c cha'an

31 tsa' b_Λ a wac'_Λ ti tsictiyel ti' tyojlel pejtyelel quixtyañujob.

32 Jini Ajcotyaya jiñach i saclel yubil mu' b_Λ quej i p_Λsty_Λ ba'an jini mach'_Λ israelo' b_Λ cha'an mi quej i ña'tyañob.

Cha'an ti caj jini alal mi quej i y^Λq'uentyel i ñuclel a cha'año' b^Λ israelob.

Che' ti' sube Dios Simeón.

³³ Tyoj b^Λc'ñ^Λjelob ti yubiyob José yic'ot María i ña' Jesús che' ti yubiyob jini tsa' b^Λ i y^Λl^Λ Simeón cha'an jini mu' tyo b^Λ quejel i cha'len jini ch'oc alal.

³⁴ Che' jini Simeón ti' subeyob cha'an tijicña mi quej yajñelob. Pero ti' sube jini María i ña' b^Λ Jesús: Q'uele awilan cab^Λl israelo' b^Λ mi quej i yajlel yubil cha'an ti caj ma'an mi' y^Λc' ti ñuc ili alal. Yic'ot cab^Λl mi quejel i wa'chocontyel che' mi' y^Λc'ob ti ñuc. Cab^Λlob mach'Λ ba'an mi quej i y^Λc'ob ti ñuc mi quej i cha'leñob t'an ti' contra jini mu' b^Λ quejel i p^Λse' a walobil.

³⁵ Che' jini, ti caj i melbal mi quejel i tsictiyel ch^Λ b^Λ mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al ti jujuntiquil. Ñoj ch'Λjyem mi quej a wubin ti a pusic'al pejtyelex i contrajintyel. C'ux mi quej a wubin ti a pusic'al. Che' ti subenti María ti Simeón.

³⁶ Ya'an je'el juntiquil x'ixic mu' b^Λ y^Λle' ch^Λ b^Λ mi xiq'ue' y^Λle' Dios i c'aba' Ana. I yalobil Fanuel loq'uem ti junmujch' quixtyañujob i jiñ^Λjlel Aser. Wen ñejep'ix. Ti' tyaja i ñoxi'al che' ñac wen xc'alal tyo. Che' anix siete jabil i tyajbal i ñoxi'al ti sajti i ñoxi'al.

³⁷ Pero c'Λl^Λl meba'ix ochenta y cuatro jabil. Mach'an ti' c^Λy^Λ templo. Ti' bej cha'libe i toñel lac Yum ti ch'ajb yic'ot ti oración ti q'uinil ti ac'b^Λlel. Ti' poj c^Λy^Λ tyac we'el uch'el.

³⁸ Ti jini jach b^Λ ora ti ochi Ana ya' ba'añob. Ñaxan ti' sube Dios wocox i y^Λl^Λ. Che' jini ti queji i suben ti pejtyelex jini mu' b^Λ i pijtyañob cha'an mi' tyajob i librejlel año' b^Λ ti Jerusalén cha'an jini alal Jesús.

Ti cha' sujtiyob ti Nazaret

³⁹ Jini José yic'ot María ti lu' ujtí i cha'leñob bajche' mi xiq'uelob ti mandar i cha'an lac Yum tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix. Che' jini ti cha' sujtiyob ya' ti lumal Nazaret b_Λ i c'aba' ya' ti Galilea b_Λ pañimil.

⁴⁰ Jini alob Jesús ti bej coli majlel. Ti más p'aty_Λliyi majlel. Ti más o_{CL} i ña'ty_Λbal. Wen an i yutslél Dios yic'ot.

Jesús ti c'oti ti templo che' alob tyo

⁴¹ I tyat i ña' Jesús ti jajabil ti majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñejel pascua* b_Λ i c'aba'.

⁴² Che' ñac añ_Λch doce jabil i cha'an Jesús, ti lu' majliyob ti Jerusalén che' bajche' i ty_Λlel mi' bej cha'leñob. Ti majli Jesús yic'otyob je'el.

⁴³ Ti cha' lu' sujtiyob yaño' b_Λ che' ñac ti ujtí q'uin pero Jesús ti bajñel c_Λyle ti Jerusalén. Mach'an ti' ña'ty_Λ i ña' yic'ot José mi ti c_Λyle.

⁴⁴ Ti' lolon ña'ty_Λyob lajal ch_Λncol i sujtyel Jesús je'el yic'ot i pi'_Λlob ti x_Λmbal. Jump'ej q'uin ti' cha'leyob x_Λmbal. Che' jini ti queji i wen s_Λclan Jesús ya' ba'an i pi'_Λlo' b_Λ yic'ot c_Λñ_Λlo' b_Λ i cha'an.

⁴⁵ Mach'anix ti' tyajayob. Che' jini ti cha' sujtiyob majlel c'_Λl_Λl ti Jerusalén cha'an i s_Λclan Jesús ya'ya'i.

⁴⁶ Che' ñac ñumenix uxp'ej q'uin ti' cha' tyajayob Jesús ya' ti templo. Ya' buchul ba'an ajc_Λntisajob tsa' b_Λ i c_Λntis_Λyob jini mandar tsa' b_Λ i sube Moisés. Jesús ti' ñ_Λch'ty_Λ. Ti' c'ajtibeyob tyac je'el.

⁴⁷ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob ti pejtyelelob tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an Jesús cha'an bajche' ti' jac'beyob yic'ot cha'an wen yujil.

⁴⁸ Tsijc' che'ob i pusic'al che' ñac ti yilayob Jesús i ña' i tyat. I ña' ti' sube: Calobil, ¿chucoch ti a cha'le che' bajche' jini? A tyat quic'ot ti lojon c wen cha'le pensal che' ch'ancol lojon c saclañet. Che' ti yalá María.

⁴⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch ti la saclayon? ¿Mach'a ba'an la' wujil isujm an cha'an mic cha'liben i toñel c Tyat? che'en.

⁵⁰ Pero mach'an ti' ch'ambeyob i sujmler ch' b' ti yalá.

⁵¹ Che' jini Jesús ti sujti ti Nazaret yic'otyob. Ti' bej jac'beyob i t'an. I ña' ti' lu' lotyo ti i pusic'al pejtyelel tsa' b' i cha'le.

⁵² Jesús ti' bej más ña'ty' majlel yic'ot ti bej más coli majlel. Dios ti' bej más q'uele ti más wen yic'ot ch'ach je'el pejtyelel quixtyañujob.

3

Juan tsa' b' yac' ch'am ja' ti' cha'le subt'an

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Che' añach quince jabil ti' cha'le yumal jini ñuc b' yumal Tiberio b' i c'aba', Poncio Pilato ti' cha'le yumal ya' ti Judea b' pañimil. Herodes ti' cha'le yumal ya' ti Galilea b' pañimil. I yijts'in Felipe ti' cha'le yumal ti Iturea yic'ot Traconite b' pañimil. Lisancias ti' cha'le yumal ti Abilinia b' pañimil.

² Ti jim b' ora an ti ye'tyel jini ñoj ñuco' b' cura i cha'an b' israelob Anás yic'ot Caifás. Ti jim b' ora Dios ti' nijcabe i pusic'al Juan i yalobil Zacarías cha'an i cha'len subt'an ya' ti ty'quin b' joch lum.

³ Juan ti ñumi majlel ti subt'an ya' lac'al ti río Jordán ya' ti pejtyelel pañimil tyac ti cha'wejlel jini río Jordán b' i c'aba'. Ti' sube quixtyañujob cha'an

yom mi' q'uexryan i pensal i c_Λyob i mul cha'an mi ñ_{US}abentyelob i mul. Yom i ch'_Λmob ja'.

⁴ Ti ts'_Λctiyi bajche' ti y_{ΛΛ} jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_Λ i c'aba'. Ts'ijbuil:

Ti ubinti i t'an juntiquil ch_Λncol b_Λ ti c'am b_Λ t'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Mi y_Λle':

Tyoy is_Λbenla majlel i bijlel lac Yum.

P_Λtbenla majlel tyoy b_Λ i bijlel.

⁵ Yom bujt'untic pejtyel lomty_Λl.

Yom jembentic pejtyel wits yic'ot bujty_Λl tyac.

Yom tyoj mi majlel jini xotyol b_Λ bij.

Yom pamacña mi majlel jini tselelbolol b_Λ bij.

⁶ Ti pejtyelel año' b_Λ ti mulawil mi quej i yilan bajche' mi' cha'len cotyaya Dios.

Che' ti y_{ΛΛ} Isaías. Ch'_Λch ti w_Λ tyajle ti t'an Juan.

⁷ Ti c'otiyob cab_Λl quixtyañu cha'an i ch'_Λmob ja' ti' c'_Λb Juan. Juan ti' subeyob: Lajaletla che'etla bajche' lucum yom b_Λ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts_Λts b_Λ xot'mulil mu' b_Λ quej i yujtyel? che'en.

⁸ Ñaxan yom mi tsictiyel ti la' cha'liya cha'an yoque melel_Λch tsa'ix la' q'uexty_Λ la' pensal la' c_Λye' la' mul. Wi'il mi la' ch'_Λme' ja'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan wen añetla cha'an jach i jiñ_Λjleletla Abraham jini lac yum ti ñoj oniyix. Mach jas_Λl che' i pi'_Λletla Abraham. Como mic subeñetla, Dios ch'ujbi i p_Λntisan ili tyun tyac ti' jiñ_Λjlelob Abraham mi yom.

⁹ Che' bajche' ya'ix an hacha ti yebal tye' yubil. Pejtyelel tye' tyac mach'_Λ ba'an mi y_Λc' wen b_Λ i wut mi quejel i sejq'uel jubel c'_Λl_Λ ya' ti wi'. Mi quej i pule' ti c'ajc. Che' ti y_{ΛΛ} Juan ti lajoñel.

10 Che' jini quixtyañujob ti queji i subeñob Juan: ¿Chuqui yom mi lojon c cha'len, che' jini? che'ob.

11 Juan ti' jac'beyob: Jini am b_Λ i cha'an cha'pojch' i bujc yom i y_Λq'uen jumpojch' jini mach'_Λ ba'an i cha'an. Jini am b_Λ i cha'an i yuch'el yom i y_Λq'uen jini mach'_Λ ba'an ch_Λ b_Λ mi' c'uxe'. Che' ti' jac'_Λ Juan.

12 Ti c'oti je'el cha'tiquil uxtiquil xch'_Λm tyo-joñelob cha'an mi' ch'_Λmob ja'. Ti' subeyob Juan: Maestro, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

13 Juan ti' subeyob: Mach yom mi la' más on c'ajtin tyojoñel bajche' mi la' xijq'uel ti yum_Λ, che'en.

14 Che' je'el ti c'oti cha'tiquil uxtiquil soldadojob. Ti' c'ajtibeyob Juan je'el: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob. Ti' jac'beyob Juan: Mach yom mi la' chilben i cha'an yamb_Λ, mi cha'anic ts_Λts b_Λ la' t'an mi cha'anic mi la' jop'ben i mul. Yom tijicñayetla yic'ot i tyojol la' toñel, che'en.

15 Jini quixtyañujob ch_Λncol i pijtyañob jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ quejel i ty_Λlel. Che' jini, ti queji i pensaliñob mi jin Cristo jini Juan jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

16 Pero Juan ti' lu' subeyob: Melel joñon mi c_Λq'uetla ti ch'_Λm ja' pero tyal más p'_Λty_Λ b_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ch'_Λm Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Más an i ñucllel bajche'on. Ma'ix ñucon mi cha'anic mic tic'ben i zapatos.

17 Añ_Λch i wejl_Λjib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo yubil. Mi quejel i muchq'uin jini trigo ti i yotyotlel pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'_Λ yujil yajpel. Che' ti y_ΛΛ Juan.

18 Ch'Λ'ach ti' subeyob quixtyañujob jini wen bΛ t'an yic'ot ti' xiq'uiyob i cha'len wen tyac bΛ.

19 Che' je'el Juan ti' tiq'ui gobernador Herodes bΛ i c'aba' como ti' ch'Λmbe yijñam i yijts'in Felipe yic'ot ti' tiq'ui cha'an yan tyac mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'le.

20 Pero Herodes mach'an ti' ch'ujbibe. Tsa' jach i cha'le yambΛ mach'Λ wen. Ti yotsΛ ti cΛchol jini Juan.

Ti' ch'ΛmΛ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

21 Che' max tyo cΛjch Juan ti yΛc'Λ ti ch'Λm ja' cabΛl quixtyañu. Juan ti yΛc'Λ ti ch'Λm ja' Jesús je'el. Che' chΛnox ti oración Jesús ti jajmi panchan.

22 Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti jubi tyΛlel che' bajche' x'ujcutsu' yilal. Ti jubi ti Jesús. Tsiquil ti i wutyob. Ti ubinti t'an loq'uem ti panchan tsa' bΛ yΛΛ: CalobiletyΛch. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti yΛΛ ajt'an.

Iyumob Jesús ti ñoj oniyix yubil

(Mt. 1.1-17)

23 Che' bajche' treinta jabil an i cha'an Jesús che' ñac ti queji i cha'len i toñel. Jesús i yalobil José ti pensaliyob quixtyañujob. José i yalobil jini Elí.

24 Elí yalobil Matat. Matat yalobil Leví. Leví yalobil Melqui. Melqui yalobil Jana. Jana yalobil yambΛ José.

25 José yalobil Matatías. Matatías yalobil Amós. Amós yalobil Nahum. Nahum yalobil Esli. Esli yalobil Nagai.

26 Nagai yalobil Maat. Maat yalobil yamb^Λ Matatías. Matatías yalobil Semei. Semei yalobil yamb^Λ José. José yalobil yamb^Λ Judá.

27 Judá yalobil Joana. Joana yalobil Resa. Resa yalobil Zorobabel. Zorababel yalobil Salatiel. Salatiel yalobil Neri.

28 Neri yalobil Melqui. Melqui yalobil Adi. Adi yalobil Cosam. Cosam yalobil Elmodam. Elmodam yalobil Er.

29 Er yalobil Josué. Josué yalobil Eliezer. Eliezer yalobil Jorim. Jorim yalobil yamb^Λ Matat.

30 Matat yalobil yamb^Λ Leví. Leví yalobil Simeón. Simeón yalobil yamb^Λ Judá. Judá yalobil yamb^Λ José. José yalobil Jonán. Jonán yalobil Eliaquim.

31 Eliaquim yalobil Melea. Melea yalobil Mainán. Mainán yalobil Matata. Matata yalobil Natán.

32 Natán yalobil David. David yalobil Isaí. Isaí yalobil Obed. Obed yalobil Booz. Booz yalobil Salmón. Salmón yalobil Naasón.

33 Naasón yalobil Aminadab. Aminadab yalobil Aram. Aram yalobil Esrom. Esrom yalobil Fares. Fares yalobil yamb^Λ Judá.

34 Judá yalobil Jacob. Jacob yalobil Isaac. Isaac yalobil Abraham. Abraham yalobil Taré. Taré yalobil Nacor.

35 Nacor yalobil Serug. Serug yalobil Ragau. Ragau yalobil Peleg. Peleg yalobil Heber. Heber yalobil Sala.

36 Sala i yalobil Cainán. Cainán yalobil Arfaxad. Arfaxad yalobil Sem. Sem yalobil Noé. Noé yalobil Lamec.

³⁷ Lamec i yalobil Matusalén. Matusalén i yalobil jini Enoc. Enoc i yalobil Jared. Jared i yalobil Mahalaleel. Mahalaleel i yalobil yamb Δ Cainán.

³⁸ Cainán i yalobil Enós. Enós i yalobil Set. Set i yalobil Adán. Adán i yalobil Dios como Dios ti y Δ c' Δ .

4

Xiba ti' jop'o i y Δ san ti mulil Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ But'ul i pusic'al Jesús ti Ch'ujul b Δ i Ch'ujlel. Ti loq'ui majlel ya' ti río Jordan. Ch'ujul b Δ i Ch'ujlel ti' p Δ y Δ majlel ti ty Δ quin b Δ joch lum.

² Ya'i ti' ñ Δ sa cuarenta q'uin. Jini xiba ti' jop'o i yots Δ ben i mul. Mach'an ch Δ b Δ ti' c'uxu Jesús c' Δ Δ cuarenta q'uin. Ti wi'il ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, xiba ti' sube Jesús: Mi melel yalobilet Dios suben jini tyun cha'an mi p Δ nty Δ yel ti waj, che'en.

⁴ Jesús ti' jac' Δ : Ts'ijbubil b Δ i T'an Dios mi y Δ : Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelex t'an tsa' b Δ i y Δ Δ Dios, che' ts'ijbubil, che'en.

⁵ Che' jini, Jesús ti p Δ jyi majlel ti xiba ti chan b Δ wits. Ti' lu' p Δ s'e' Jesús ti ora jach pejtyelex pañimil tyac am b Δ ti mulawil.

⁶ Xiba ti' sube: Mi quej c lu' c Δ q'ueñet pejtyelex i p' Δ ty Δ lel yic'ot i ñ Δ cler jini yum Δ lob w Δ ' ti pañimil tyac. Como c cha'añ Δ ch ti pejtyelex. Ti aq'uentiyon. Ch'ujbi c Δ q'uen majchical com c Δ q'uen, che'en.

⁷ Mi ti a ñocchoco a b Δ tic tyojlel cha'an a ch'ujutisañon, lu' a cha'añ Δ ch mi c Δ q'ueñet, che' ti y Δ Δ xiba.

8 Pero Jesús ti' jac'Λ: Satanás, loq'uen wΛ' tic tyojlel, che' cu ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach yom ma' yumin, che'en.

9 Che' jini, xiba ti' pΛyΛ majlel Jesús ti lum Jerusalén bΛ i c'aba'. Ti' wa'choco ya' ti pam templo. Ti subenti Jesús: Mi melel i yalobilet Dios choco jubel a bΛ c'ΛΛΛ ya' ti lum.

10 Como jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Dios mi quejel i xiq'ue' tyΛlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an i cΛñΛtyañetyob.

11 Mi quejel i chuquetyob ti i c'Λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyum. Che' ti yΛΛ xiba.

12 Jesús ti' jac'Λ: Mi yΛ je'el ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wilpusic'len la' Yum la' Dios, che'en.

13 Jini xiba mach'an ti' tyaja yambΛ bajche' yom cha'an i yotsan i mul Jesús. Che' jini ti' cha' cΛyΛ Jesús cha'p'ej uxp'ej q'uín.

Jesús ti tyechi i troñel ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Jesús ti cha' sujti majlel ti Galilea bΛ pañimil. But'ul i pusic'al ti' p'ΛtyΛlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. CabΛ ti' pucuyob majlel t'an cha'an Jesús ya' ti lum ti' joytyΛlel.

15 Ti' bej cΛntisΛyob ti i templo israelob ti ju-jump'ej lum tyac. Ti pejtyelel ti' subuyob i ñuclel Jesús.

Jesús ya' ti lum Nazaret bΛ i c'aba'

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Che' jini, Jesús tsajni ti Nazaret jini lum ya' ba' ti coli. Ti q'uinilel c'aj* oj ti ochi ti i templo israelob che' bajche' i ty_Λlel ti' cha'le. Ti wa'le Jesús cha'an i q'uele' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

17 Ti y_Λq'ueyob Jesús jini jun tsa' b_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'. Che' ñac ti' jam_Λ jini b_Λ b_Λ jun ti' tyaja ba' mi y_Λle' ch_Λ'ach bajche' iliyi:

18 I Ch'ujlel lac Yum an quic'ot como tsa'ix i yajc_Λyon cha'an mic suben wen b_Λ t'an p'ump'uño' b_Λ.

Ti xijq'uiyon c lajmisan jini ch'_Λjem b_Λ i pusic'al. Ti aq'uentiyon c subeño_b t'an cha'an i tyajob i librejlel jini c_Λch_Λlo' b_Λ yubil

cha'an mi c'otyel i wut jini muts'ulo' b_Λ i wut cha'an mi lajmel i ty_Λc'_Λntyel jini ty_Λc'_Λnbilo' b_Λ.

19 Ti aq'uentiyon c sube' i yorojlel wale che' mi p_Λsty_Λ i yutslel lac Yum.

Ch_Λ'ach ti' q'uele ba' ti w_Λ tyajlel ti t'an Jesús.

20 Che' jini ti' ñup'u jini jun Jesús. Ti' cha' aq'ue jini am b_Λ ti' wenta ya' ti i templo israelob. Ti buchle Jesús. Ti pejtyelelob ch_Λncol i bej q'uelob Jesús.

21 Che' jini ti queji ti t'an Jesús. Ti y_ΛΛ: Wale iliyi ch_Λncox i ts'_Λctiyel w_Λ' ti la' tyojlel tsa' b_Λ ujtj j q'uele' b_Λ t'an, che'en.

22 Ti pejtyelelob weñ_Λch ti' tyajayob ti t'an Jesús. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob cha'an ti c'otyajax b_Λ t'an tsa' b_Λ subentiyob ti Jesús. Ti' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Mach ba jin i yalobil José? che'ob.

23 Jesús ti' subeyob: Cujil isujm mi quejel la' subeño_n jini albil b_Λ t'an i cha'año_b ba' mi y_Λ: Ajts'_Λcaya, ts'_Λcan a b_Λ. Mi quejel la' subeño_n

je'el: Jini tsa' b_Λ lojon cubi ti a cha'le ñuc b_Λ ya' ti Capernaum, mele je'el w_Λ' ti a lumal. Che' mi quejel la' subeñon, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

24 Che' jini Jesús ti' bej subeyob. Ti y_{ΛΛ}: Melel mic subeñetla, ma'ix mi junticlec mu' b_Λ i xiq'ue' i y_Λle' Dios mu' b_Λ i q'uejlel ti wen ti i lumal b_Λ ti i pi'alo' b_Λ, che'en.

25 Mic subeñetla, melel ya'an cab_Λl meba' x'ixicob ya' ti lumal israelob che' cuxul jini Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix che' ma'ix ti ñumi ja'al uxp'ej jab ty_Λlel i xiñil jabil. An cab_Λl wi'ñal ti jim b_Λ ora ti pejtyelel jini pañimil.

26 Pero mach'an ti chojqui majlel Elías ba'an mi junticlec meba' x'ixic ya' b_Λ añob ti lumal israelob cha'an i cotyañob. Ya' jach ti chojqui majlel ya' ba'an juntiquil meba' x'ixic chumul ya' ti Sarepta l_Λc'Λl ti lum Sidón.

27 Che' je'el che' ñac cuxul tyo Eliseo tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios an cab_Λlob jini am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Pero ma'an ti lajmis_Λnti mi junticlec. Jini jach ti lajmis_Λnti juntiquil Naamán b_Λ i c'aba' ch'oyol b_Λ ti Siria b_Λ pañimil. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

28 Che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti wen mich'ayob ti pejtyelelob ya' b_Λ añob ti i templo israelob.

29 Ti wa'leyob. Ti' p_Λy_Λyob loq'uel Jesús ti lum. Ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ti bujty_Λl cha'an yom i xit chocob jubel ya' ti lomty_Λl como wa'chocobil lum ti pam wits.

30 Pero Jesús ti ñumi ti xinil ba'añob. Ti majli.

Juntiquil winic am b_Λ i xib_Λjlel

(Mr. 1.21-28)

31 Che' jini, Jesús ti majli ti Capernaum jump'ej lum ya' ti Galilea b_Λ pañimil. Ya'i ti' cha'le c_Λntisa ya' ti i templo israelob ti q'uinilel c'aj oj.

32 Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubiyob cha'an bajche' ti' cha'le c_Λntisa como an i p'_Λty_Λlel i t'an Jesús.

33 Ya'an juntiquil winic ti i templo israelob ty_Λc'_Λbil b_Λ ti xiba. Ti' cha'le oñel jini xiba. Ti oñel ti y_ΛΛ:

34 Cucux. ¿Chucoch ma' ty_Λlel ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet b_Λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba ty_Λliyet a jisañon lojon? Much j c_Λñet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet b_Λ i cha'an Dios, che' ti y_ΛΛ jini xiba.

35 Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti y_ΛΛ: Lajmenix ti t'an. Loq'uen w_Λ' ti winic. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Che' jini, jini xiba ti' choco jubel ti lum jini winic ti' tyojelob. Ti loq'ui jini xiba. Mach'an ti saj lojwi jini winic.

36 Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yil_Λyob quixtyañujob. Ti' subeyob i b_Λ: ¿Chuqui ti t'an iliyi? An i p'_Λty_Λlel i t'an. Mi' cha'len xic' ti cab_Λ i p'_Λty_Λlel i t'an. Mi' xic' loq'uel xibajob. Mi wa' loq'uelob, che'ob.

37 Ti wa' lu' pujqui t'an cha'an Jesús ya' ti joyty_Λlelob cha'an ti caj jini tsa' b_Λ i cha'le.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

38 Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya' ti i templo israelob. Ti ochi majlel ti yotyot Simón. C'am i nij'aña' Simón. Mi' wen ubin c'ajc. Ti' subeyob cha'an i lajmis_Λben.

³⁹ Jesús ti tindle i q'uel jini x'ixic, ti' tiq'ui jini c'ajc. Ti wa' lajmi ti c'ajc. Ora jach ti tyechi jini x'ixic. Ti queji i we'sañob.

Cab_l ti' cha'le lajmisa Jesús

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Che' ñac ti p'_ljq_{ui} q'uin, ti queji i p_lyob majlel ba'an Jesús pejtyelel año' b_l ch_l b_l yes jach b_l i c'am'an. Jesús ti y_lc'_l i c'_lb ti jujuntiquil. Ch_l'_lch ti' lajmis_lyob.

⁴¹ Ti loq'ui je'el xibajob ti' pusic'al cab_l xc'am'añob. Ti' cha'leyob oñel. Ti y_l_lyob: I Yalobilety_lch Dios, che'ob. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xibajob. Mach'an ti y_lc'_lyob ti t'an che' cu yujil isujm Cristoj_lch jini yajc_lbil b_l.

Jesús ti' cha'le subt'an ya' ti Galilea

(Mr. 1.35-39)

⁴² Che' ti cha' s_lc'_l ti loq'ui majlel Jesús ya' ti lum cha'an mi poj bajñel ajñel. Pero quixtyañ_ujob ti' saj_lyob. Ti c'otiyob ya' ba'an Jesús. Ti' jop'o i jalitisan ya'i cha'an mach'an mi majlel.

⁴³ Pero Jesús ti' subeyob: Añ_lch cha'an majlicon ti yamb_l lum tyac je'el cha'an c subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_l Dios como jini cha'an ti' chocoyon ty_llel, che'en.

⁴⁴ Che' jini, ti ñumi majlel Jesús ti subt'an ti i templo tyac israelob ya' ti Galilea b_l pañimil.

5

Ti' chucuyob yonlel ch_ly

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Junyaj che' ya'an Jesús ti ti' colem joyol b_l ja' Genesaret* b_l i c'aba' ti c'oti wen cab_l quixtyañ_u.

Jinic tyo ti wen jajp'iyob ochel i bΛ che' cu yomob i ñach'tyΛbeñob i t'an Dios.

² Jesús ti yilΛ cha'p'ej jucub ya' ti i ti' jini colem joyol bΛ ja'. Tsa'ix loq'uiyob ajchuc chΛyob ti i jucub como chΛncox i wutsob i chim.

³ Jesús ti ochi ti jump'ej jucub i cha'an bΛ Simón. Ti' sube cha'an mi' ts'itya nijcan majlel jucub cha'an mero i cΛyob i bΛ. Che' jini Jesús ti buchle ti jucub. Ti queji i cΛntisan quixtyañujob che' ya'an ti jucub. Quixtyañujob añob ti ti' ja'.

⁴ Che' ñac ti ujti ti cΛntisa Jesús ti' sube Simón: Nijcan majlel jucub ya' ba' tyam bΛ ja'. Choco ochel la' chim ya' ya' i cha'an la' chuque' chΛy, che'en.

⁵ Simón ti' jac'Λ: Maestro, ti lojon c cha'le troñel c'ΛΛ ti ñumi ac'bΛlel pero ma'ix chΛ bΛ ti lojon c tyaja. Pero cha'an ti a xiq'uiyon lojon mux c choque' ochel c chim, che' ti yΛΛ Simón.

⁶ Che' ñac ti' chocoyob ochel i chim ti' chucuyob yonlel chΛy jintyo ti queji i tyujquel jini chimol chΛy.

⁷ Che' jini ti' pas'eyob ti' c'Λb i pi'Λlob ti troñel ti yambΛ jucub cha'an mi c'otyel i cotyañob. Ti c'otiyob. Ti' but'uyob cha'p'ej jucub ti chΛy. Yomox sujp'el ti ja' jini jucub.

⁸ Che' ñac ti yilΛ Simón Pedro bajche' ti ujti ti' ñocchoco i bΛ ti yebal yoc Jesús. Ti yΛΛ: Loq'uen tic tyojlel c Yum como xmulilon, che' Pedro.

⁹ Como tyoj bΛc'ñΛjel Pedro yic'ot ti pejtyelex ya' bΛ añob yic'otyob cha'an wen yonlel chΛy tsa' bΛ i chucuyob.

¹⁰ Che' je'el Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zabe-deo i pi'Λlob ti troñel jini Simón tyoj bΛc'ñΛjel

je'el. Pero Jesús ti' sube Simón: Mach yom a cha'len bΛq'uen. Wale jach mi cotsañet cha'an a sajcΛbeñon quixtyañu mu' bΛ i quejel i ch'ujbiñon, che'en.

11 Che' jini che' tsa'ix c'oti yic'ot i jucub ti ti' lum ti' lu' cΛyΛyob chΛ bΛ an i cha'an. Ti' tsΛcleyob majlel Jesús.

Jesús ti' lajmisa juntiquil winic

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

12 Che' ñac ya'an Jesús ti jump'ej lum ti c'oti juntiquil winic am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti pΛchΛlel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal. Che' ñac ti yilΛ Jesús ti' pΛcchoco i bΛ ti yebal yoc Jesús. Ti' c'ajti: C Yum, mi a wom ch'ujbiyΛch a lajmisañon. Che' ti subenti Jesús.

13 Che' jini Jesús ti' tyΛbe i c'Λb che' chΛncol i yΛle': ComΛch. Mic lajmisañet, che' yΛlol jini winic. Che' chΛncol tyo ti t'an Jesús ti wa' lajmi jini pasem bΛ ti pΛchΛlel.

14 Che' jini Jesús ti' xiq'ui cha'an ma'an majch mi' suben mi junticlec. Ti' sube: Cucux, che' jach ma' majlel a pΛs'en a bΛ cura. Ya'i ma' wΛq'uen i majtyan Dios chΛ'Λch bajche' ti yΛΛ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsΛ'Λch lajmiyet. Che' ti yΛΛ Jesús.

15 Pero ti bej más ajli cha'an i ñucler Jesús. Cabal quixtyañujob ti' much'quiyob i bΛ cha'an i yubibeñob i t'an yic'ot cha'an i lajmisΛbentyel i c'am'an.

16 Pero Jesús ti bajñel majli ba' mach'an quixtyañujob. Ya'i ti' mele oración.

Jesús ti' lajmisa winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 Junyaj che' chancol ti cantisa Jesús ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil fariseojob* yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ch'oyolob ti pejtyelel saj lum tyac ti pañimil Galilea bΛ i c'aba' yic'ot loq'uem ti Judea bΛ pañimil yic'ot ti Jerusalén bΛ lum. Ti tsictiyi an i p'ΛtyΛlel Dios yic'ot Jesús che' ti' lajmisa ajc'am'añob.

18 Che' jini ti c'oti cha'tiquil uxtiquil winicob. Ti' cuchuyob tyΛlel ti ab juntiquil winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb. Yom i yotsañob ti otyot ya' ba'an Jesús.

19 Pero mach'an ti' tyaja bajche' mi yotsañob cha'an cΛΛx an quixtyañu. Che' jini ti letsiyob ti pam jini otyot. Ti' loc'sΛbeyob i xΛñil como pamacña i jol jini otyot. Ya'an ti ab jini quixtyañu ti' ju'sΛbeyob ya' ti mal otyot. Ti c'oti ti xiñil ya' ba' wa'al Jesús.

20 Che' ti yilΛ chancol i ch'ujbiñob ti' pusic'al, ti queji ti t'an Jesús. Ti' sube jini xc'am'an: Pi'Λ, ñusΛbilix a mul, che' ti yΛΛ Jesús.

21 Che' jini, ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini junmujch' fariseojob* ti queji i pensaliñob: ¿Majchqui jini winic chancol jach bΛ i cuye' i bΛ ti Dios ti i t'an? Ma'an majch ch'ujbi i ñusan mulil. Jini jach Dios, che'ob ti i pusic'al.

22 Pero Jesús yujil isujm chΛ bΛ chancol i bajñel alob ti i pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch chΛ'Λch mi la' wΛle' ti la' pusic'al?

23 ¿Baqui bΛ más wocol mic suben mi la' wal? ¿Wocol ba mic suben ñusΛbilix a mul? ¿Wocol ba

mic suben tyejchenix, cha'lenix xΛmbal? Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁴ WΛ'ach mi la' wilan añach c p'ΛtyΛlel cha'an mic ñusΛbeñob i mul jini wΛ' bΛ añob ti mulawil Joñon i Pi'Λlon* Quixtyañujob, che' ti yΛΛ Jesús. Che' jini ti' sube jini winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb: Mic subeñet, tyejchen. Ch'ΛmΛx majlel a wab. Cucux ti a wotyot, che' ti yΛΛ Jesús.

²⁵ Ti ora jach jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb ti wa' tyejchi ya' ti' tyojlelob. Ti' ch'ΛmΛ majlel i yab. Ti sujti majlel ti yotyot. ChΛncol i sub i ñucllel lac Yum.

²⁶ Ti pejtyelex tyoj bΛc'ñΛjelob ti yilΛyob quixtyañu. Ti yΛΛyob ñucach Dios. Añob cabΛ i bΛq'uen. Ti yΛΛyob: SajmΛ ti la quilΛ tyoj bΛc'ñΛjelonla yubil, che'ob.

*Jesús ti' pΛyΛ Leví cha'an i tsΛclex majlel
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

²⁷ Ti wi'il ti loq'ui majlel Jesús ya'ya'i. Ti yilΛ jun-tiquil xch'Λm tyojoñel Leví bΛ i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: TsΛcleñon majlel, che'en.

²⁸ Che' jini Leví ti tyejchi. Ti' lu' cΛyΛ chΛ bΛ an i cha'an. Ti' tsΛcle majlel Jesús.

²⁹ Che' jini Leví ti' mele colem q'uin ti i yotyot cha'an Jesús. Ya'añob je'el cabΛ añob' bΛ i ye'tyel cha'an i ch'Λmob tyojoñel yic'ot yañob' bΛ. Ya' buchulob ti mesa yic'otyob.

³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob ti queji i tyajob ti t'an jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' cha'len uch'el la' wic'ot mu' bΛ i ch'Λmob tyojoñel yic'ot yambΛ xmulilob? che'ob.

31 Jesús ti' subeyob: Mach i c'ajñibal ts'acantyel jini c'oc'o' bΛ. Jini jach jini c'amo' bΛ yom ts'acantyel.

32 Ma'an ti tyaliyon c palyob jini mu' bΛ i lolon alob mach'Λ ba'an i mul. Ti tyaliyon c palyob jini mu' bΛ i ñatyan i mul cha'an i q'uextyan i pensal i calyob i mul, che' ti yalΛ Jesús.

*Ti' c'ajtiyob Jesús i sujmllel cha'an ch'ajb**
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

33 An quixtyañujob chancol bΛ i poj calyob uch'el cha'an ti caj tsa' bΛ i ch'ujbiyob. Jini ti queji i c'ajtibeñob Jesús: ¿Chucoch cabΛ mi' cañatyañob i bΛ yic'ot cabΛ mi' cha'leñob oración jini mu' bΛ i cambeñob i t'an Juan yic'otyob mu' bΛ i cambeñob i t'an fariseojob? Pero jini ajcant'añob a cha'an mi' bele' cha'leñob uch'el. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

34 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb jini mu' bΛ i tyalelob i q'uelob che' an q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ili ajñujpuñel? Mach'an mi' poj calyob uch'el che' ya' tyo an jini ajñujpuñel.

35 Pero tyal tyo i yorojlel mi palyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i bΛ ti yan tyo bΛ q'uin, che' ti yalΛ Jesús.

36 Che' je'el ti yalΛ yambΛ lajoñel: Ma'an majch mi tsile' loq'uel ts'itya' pisil am bΛ ti tsiji' bΛ i pislel cha'an i lΛwe' i tsucul pislel. Mi chΛ'ach mi' cha'len mi yac' ti jilel jini tsiji' bΛ i pislel yic'ot je'el mach wen mi yajñel jini tsiji' bΛ yic'ot tsucul bΛ i pislel como mi quejel i com'an, che'en.

³⁷ Che' je'el mach yom cojlic ochel ti tsucul p^Λchij b^Λ yajⁿib vino che' ch^Λncol tyo i mejlel jini vino b^Λ lembal. Como jini vino b^Λ lemb^Λl mi y^Λc' ti tyojmel jini tsucul p^Λchij b^Λ yajⁿib. Che' jini mi bejquel jini vino. Mi tyojmel yajⁿib.

³⁸ Jin cha'an yom mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo b^Λ yajⁿib. Che' jini mi c^Λñ^Λty^Λntyel vino che' yic'ot yajⁿib je'el cha'an mach jilic, che' ti y^Λl^Λ Jesús.

³⁹ Ma'an majch yom i jape' tsijib vino mi tsa'ix i ñaxan jap^Λ wajalix b^Λ mejli b^Λ vino como mi y^Λle' más sumuc jini wajalix b^Λ, che'ob. Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

6

Jini ajc^Λnt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti mal trigojol yic'ot jini ch^Λncol b^Λ i c^Λmbeñob i t'an. Jini ajc^Λnt'añob i cha'an ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' b^Λ bajche' arroz yilal che' ch^Λncol i ñumel majlel ya' ti trigojol. Ti' c'oc'be i wut ti i c'ab. Ti' c'uxuyob jini trigo.

² Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseojob ti queji i c'ajtibeñob jini ajc^Λnt'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch mi la' cha'len tic'bil b^Λ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios David. Ti' ch'Λm^Λ waj tsa' b^Λ ajq'ui ti mesa tsa' b^Λ i y^Λc'ayob cha'an i

majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti y_Λq'ue i pi'_Λlob je'el. Pero tic'bil cha'an ma'an majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁵ Ti' subeyob je'el: Joñ_Λch i Pi'_Λlon Quixtyañ_Λjob. An tic wenta c_Λle' ch_Λ b_Λ yom ujt_Λic ti q'uinilel c'aj oj che' ti y_ΛΛ Jesús che' cu i y_Λc'bal.

*Juntiquil winic ty_Λquin b_Λ junts'ijt i c'Λb
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

⁶ Ti yamb_Λ i q'uinilel c'aj oj ti ochi Jesús ti i templo israelob. Ti queji ti c_Λntisa. Ya'an juntiquil winic ty_Λquin ñoj b_Λ i c'Λb.

⁷ Jini ajc_Λntisajob i cha'an israelob yic'ot fariseo-job ti' wen q'ueleyob Jesús mi muc'_Λch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj cha'an yomob i jop'ben i mul Jesús.

⁸ Pero Jesús yujil isujm ch_Λ b_Λ ti' pensaliyob ti' pusic'al. Che' jini ti' sube jini winic ty_Λquin b_Λ i c'Λb: Tyejchen. La' ti wa'ty_Λl w_Λ' ti' tyojel lojon c wut, che'en. Jini winic ts_Λ'_Λch tyejchi. Ti wa'le ti' tyojelob.

⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini yaño' b_Λ. Mi quej j c'ajtibeñetla junchajb: ¿Baqui b_Λ yom lac mele' ti q'uinilel c'aj oj? ¿Wen ba yom mi lac cha'len o mach wen yom mi lac cha'len? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o mach yom mi laj cotyan? che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' lu' q'uele pejtye_Λlel ya' b_Λ añob ti joyty_Λlel. Ti' sube jini winic: S_Λts'_Λ a c'Λb, che' Jesús. Che' jini, jini winic ti' s_Λts'_Λ i c'Λb. Ti wa' lajmi.

11 Pero jini yaño' b_Λ ti wen mich'Λyob. Ti queji i c'ajtibeño*b* i b_Λ ch_Λ b_Λ mi quejel i tyumbeño*b* Jesús.

Jesús ti yajc_Λ jini docejob

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

12 Ti jim b_Λ q'uin tyac ti majli Jesús ti wits cha'an i cha'len oración. C'ΛΛ ti ñumi ac'b_Λle*l* ti' pejc_Λ Dios ti oración.

13 Che' ti s_Λc'Λ, Jesús ti' p_Λy_Λ ty_Λle*l* jini ajc_Λnt'año*b* i cha'an. Ti yajc_Λ loq'uel docejob tsa' b_Λ i pejc_Λ je'el ti yajc_Λbilo' b_Λ ajsu*bt*'año*b* ñumel.

14 Jiño*b* i c'aba'ob tsa' b_Λ i yajc_Λ Jesús: Simón tsa' b_Λ yots_Λbe i cha'chajple*l* i c'aba' Pedro, Andrés i yijts'in Simón; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

15 Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch' cananista* b_Λ i c'aba';

16 Judas i yijts'in Jacobo yic'ot Judas Iscariote jini tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ti c_Λchol Jesús ti yan tyo b_Λ ora.

Jesús ti' c_Λntisa cab_Λl quixtyañu

(Mt. 4.23-25)

17 Jesús ti jubi ty_Λle*l* ti wits yic'ot ajc_Λnt'año*b* i cha'an. Ya' ti c_Λyle yic'otyob ya' ti jocty_Λl. Ya'an cab_Λl quixtyañu tsa' b_Λ c'otiyob ch'oyolob ti pej-tye*le*l pañimil Judea b_Λ i c'aba' yic'ot Jerusalén b_Λ lum yic'ot lum Tiro yic'ot Sidón ya' b_Λ an ti' ti' colem ja'. Ti c'otiyob cha'an i yubibeño*b* i t'an Jesús yic'ot cha'an mi lajmis_Λntyel.

18 Jini ty_Λc'Λbilo' b_Λ ti xibajob ti lajmis_Λntiyob je'el.

19 Ti pejtyelel quixtyañujob yom i tyallob Jesús como cha'an ti i p'alyalel ti' lajmisalyob ti pejtyelelob.

Cha'an tijicñayel yic'ot ch'ajyemlel
(Mt. 5.1-12)

20 Che' jini Jesús ti' q'uele jini ajc'ant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Tijicñayetla mach'Λ ba'an chΛ bΛ yes an la' cha'an como mi' cha'len yumΛ Dios ti la' pusic'al.

21 Tijicñayetla am bΛ la' wi'ñal wale iliyi como mi quejel la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' bΛ la' cha'len uq'uel cha'an ch'ajyemlel como mu' tyo quejel la' cha'le tse'ñal.

22 Tijicñayetla che' mi' mich'q'ueletla quixtyañujob che' mi' choquetla loq'uel ti i tyojlelob, che' mi la' wΛl'entyel, che' mi' p'ajetla, che' bajche' mi mach weñetla cha'an tij caj Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob, che' ti yΛΛ Jesús.

23 Wen tijicñisan la' bΛ ti jim bΛ ora. La' ñuc'ac la' pusic'al como mi quejel la' wΛq'uentyel ñuc bΛ la' majtyan ya' ti panchan. Che' je'el ti ñoj oniyix ti tyΛc'lyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios i yumob jini quixtyañujob wΛ' bΛ'an wale.

24 Pero p'ump'uñetla am bΛ cabΛ chΛ bΛ an la' cha'an como tsa'ix la' wΛ ubin c'ajacña bΛ la' woj.

25 P'ump'uñetla ñajetix bΛ la wale che' an cabΛ chΛ bΛ yes an la' cha'an como mi quejel la' wubin wi'ñal. P'ump'uñetla muq'uet bΛ la ti tse'ñal cha'an wen añetla mi la' lolon ubin wale. Mi quejel la' cha'len uq'uel cha'an ti la' ch'ajyemlel.

26 P'ump'uñetla che' pejtyelel quixtyañujob mi' tyajetla ti wen bΛ t'an. ChΛ'ach ti' lolon tyajbeyob

ti wen b_Λ t'an je'el jini xlot tsa' b_Λ lolon al_Λ ti xijq'ui i y_Λle' Dios jini i yumob ti ñoj oniyix. Che' ti' cha'le c_Λantis_Λ Jesús.

Yom mi lac p'untyan laj contrajob

(Mt. 5.38-48; 7.12)

²⁷ Jesús ti bej al_Λ: Pero jatyetla mu' b_Λ la' ñ_Λch'tyañon, mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Cha'liben wen b_Λ jini mu' b_Λ i ts'a'leñetla.

²⁸ Subenla wen b_Λ mu' b_Λ i ch'_Λquetla. Pej_Λbenla Dios ti oración jini mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla.

²⁹ Mi an majch mi' jats'et ti jump'ej a choj, aq'uen i cha' jats'et ti junwejl a choj je'el. Mi an majch wersa yom i ch'_Λme' a tsuts bujc aq'uen i ch'_Λme' a bujc je'el.

³⁰ Majchical mi' c'ajtibeñet, aq'uen. Jini mu' b_Λ i wersa ch'_Λme' ch_Λ b_Λ an a cha'an mach a pensalin a cha' suben i sutquibeñet.

³¹ Che' bajche' a wom a melbentyel wen b_Λ ch'_Λach yom a melben yamb_Λ a pi'_Λl je'el.

³² Mi ch_Λncol jach la' p'untyan jini mu' b_Λ i p'untyañetla, ¿wen ba mi la' cha'len, ma' w_Λl? Como ch'_Λach mi' p'untyañob i pi'_Λlob jini mach'_Λ ba'an ochemob. Che' jini lajal jach mi la' cha'len p'untyaya bajche' mi' p'untyan i b_Λ simaroño' b_Λ je'el.

³³ Mi ch_Λncol jach la' cha'libenla wen b_Λ jini mu' b_Λ i cha'libeñetla wen b_Λ je'el, ¿wen ba mi la' cha'len, che' jini? Mach'an, como ch'_Λach mi' cha'len xmulilob je'el.

³⁴ Mi ch_Λncol jach la' w_Λc' ti q'ue_x jini ch'ujbi b_Λ i cha' aq'ueñetla, ¿wen ba mi la' cha'len? Como lajalet jach la yic'ot simaroño' b_Λ, che' jini.

35 Pero jatyetla wersa yom mi la' p'untyan la' contrajob. Yom mi la' cha'liben wen b_Λ. Yom mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi' c'ajtibēñetla ti q'uex che' mach'an mi la' pijtyan i jol. Mi quejel la' w_Λq'uentyel cab_Λ la' tyojol yubil. Mi quejel la' wajñel ti yalobil Dios mach'_Λ ba'an i p'isol i ñuclél. Como uts Dios je'el yic'ot jini mach'_Λ ba'an wocox i y_ΛΔyob ti' pusic'al yic'ot simaroño' b_Λ.

36 P'untyanla la' pi'_Λlob che' bajche' mi' p'untyañetla la' Tyat am b_Λ ti panchan je'el. Che' ti y_ΛΔ Jesús.

Mach yom mi la' lolon al mi an i mul che' max tyo tsicthyay

(Mt. 7.1-5)

37 Jesús ti bej al_Λ: Mach yom la' lolon al mi an i mul che' max tyo ti yoque tsicthyay mi an o mi mach'an. Che' jini, ma'an mi y_Λ Dios mi añ_Λch la' mul. Mach yom mi la' lolon al ti xmulil yaño' b_Λ che' max tyo tsicthyay. Che' jini mach'an mi y_Λ Dios mi xmuliletla. Ñ_{us}Δbeñob i mul. Che' jini Dios mi' ñ_{us}Δbeñetla la' mul je'el.

38 Aq'uenla yañob' b_Λ. Dios mi quej i y_Λq'ueñetla je'el. Dios mi quej i y_Λq'ueñetla wen b_Λ i p'isol che' bajche' mi tsats tejnibil cha'an chej_pΔbil ch_Λncol ti wejty_Δyel mi quejel i y_Λq'ueñetyob. Como che' bajche' mi la' p'isben quixtyañ_uj_ob ch'_ΛΔch mi quejel la' w_Λq'uentyel je'el. Che' ti y_ΛΔ Jesús.

39 Jesús ti' sube ili lajoñel: ¿Ch'ujbi ba i p_Λs'en majlel bij muts'ul b_Λ i wut yamb_Λ muts'ul b_Λ i wut? Mach'an. Mu' jach i yajlel ti cha'ticlel ti jowol b_Λ lum.

40 Ma'an ajcΛant'an mu' bΛ i más cΛñe' bajche' mi cΛantisΛntyel ti ajcΛantisa. Pero an ajcΛant'an mu' bΛ i tyaje' i ña'tyΛbal ajcΛantisa i cha'an che' tsa'ix ujti i cΛñe'.

41 ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut yubil?

42 ¿Bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Quermañu, aq'ueñon loc'sΛbeñet jini ts'ubil tye' am bΛ ti a wut, che'et, che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut? Cha'chajb a pensal. Ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am bΛ ti a wut. Che' jini ch'ujbi a más q'uele' cha'an a loc'sΛben i ts'ubil tye' am bΛ ti i wut a wermañu yubil. Che' ti' cha'le cΛntisa Jesús cha'an jini más on bΛ i mul mu' bΛ i lolon ale' an i mul i pi'Λl.

Mi cΛjñel mi wen mi mach wen jini tye' cha'an ti' wut

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

43 Ma'ix wen bΛ tye' mu' bΛ i yΛc' mach'Λ wen bΛ i wut. Jini mach'Λ wen bΛ tye' mach ch'ujbi i yΛc' wen bΛ i wut.

44 Mi cΛjñel jujuntyejc tye' cha'an ti i wut. Mach'an mi lac tyuc' higo bΛ wut tye' ti ts'Λbabol. Che' je'el ma'ix mi lac tyuq'ue' ts'ujsub ti ch'ixol.

45 Jini wen bΛ quixtyañu mi yΛle' wen bΛ t'an cha'an wen bΛ am bΛ ti' pusic'al. Jini mach'Λ wen bΛ quixtyañu mi yΛle' mach'Λ wen cha'an mach wen am bΛ ti' pusic'al. Como chΛ bΛ jach mi' but'e' i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal bΛ otyot

(Mt. 7.24-27)

46 Jesús ti' bej cha'le c_Λantis_Λ. Ti y_Λl_Λ: ¿Chucoch mi la' lolon subeñon: C Yum, che'etla, pero mach'an mi la' jac' mu' b_Λ c subeñetla?

47 Mi quejel c subeñetla bajche' an jini mu' b_Λ i ty_Λlel ba'añon, mu' b_Λ i yubibeñon c t'an mu' b_Λ i ch'ujbiben c t'an.

48 Lajal_Λch bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ i mele i yotyot. Pero ñaxan tyam ti' piqui lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i yebal yotyot. Che' ñac ti wen ty_Λm'Λ ja' c'Λ_Λ ti ochi ti ma'tye'el. Wen ts_Λts ti' jats'Λ otyot jini ja' pero mach'an ti nijc_Λyi otyot como ts_Λts ti ts'uyle ti' pam tyun.

49 Pero jini mu' b_Λ i yubibeñon c t'an pero mach'an mi' ch'ujbibeñon mu' b_Λ c tyumbin lajal bajche' winic tsa' b_Λ i mele i yotyot ti pam jach lum. Mach'an tyam b_Λ i ts'ajquil i yebal otyot. Che' ñac ti wen ty_Λm'Λ ja' wen ts_Λts ti' jats'Λ otyot jini ja'. Ti ora ti lu' jejmi jini otyot. Che' ti y_Λl_Λ Jesús ti lajoñel.

7

Jesús ti' c'oq'uis_Λbe yajtroñel am b_Λ ye'tyel (Mt. 8.5-13)

¹ Che' ñac ti ujti i suben quixtyañujob pejtye'el ili t'an tyac, Jesús ti majli ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

² Ya'an juntiquil am b_Λ ye'tyel ti capitán cha'an cien soldadojob i cha'an romanojob. An ajtroñel i cha'an jini capitán tsa' b_Λ i wen p'unty_Λ. Wen c'am. Yomox sajtyel.

³ Che' ñac ti yubi jini capitán mi ya'an Jesús, ti' xiq'ui majlel cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' b_Λ

i ye'tyel cha'an israelob cha'an i c'ajtiben Jesús cha'an i c'otyel i lajmisan ajtroñel i cha'an.

⁴ Ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti queji i wen suben. C'ajñibalach a cotyan i capitán soldadojob.

⁵ Como mi' p'untyañon lojon. I bajñel ti yac'la ti melol lojon c templo, che'ob.

⁶ Che' jini ti queji i majlel Jesús yic'otyob. Pero che' lac'alix i c'otyel ti yotyot, jini capitán ti xiq'ui majlel juntiquil i pi'alob ya' ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, mach a tyac'lan a ba como ma'ix c ñucllel cha'an ma' wochel ti cotyot, che'en. Cha'ach ti' ju'sa i ba.

⁷ Ti yala je'el jini capitán: Mi joñonic ti tyaliyon ba'añet c bajñel pero tic choco tyalel yamba i subeñet. Jin jach yom ma' wac' a t'an cha'an mi lajmel ajtroñel c cha'an.

⁸ Como joñon je'el mic xijq'uel ti yamba más ñuc ba i ye'tyel. Che' je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on, mi majlel. Mic suben yamba: La', cho'on, mi tyalel. Che' mic suben ajtroñel: Cha'len jini, cho'on, mi' cha'len. Che' ti yala jini capitán.

⁹ Che' ñac ti yubi Jesús ñoj tijicña ti yubibe i t'an jini capitán. Ti sutqui i ba i q'uele' jini quixtyañujob chancol ba i tsac'len majlel. Ti' subeyob: Melel, mach'an ba' tic tyaja mi ba'anic c pi'alob jini israelo' ba juntiquil mu' ba i wen ch'ujbin bajche' ili winic, che'en.

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'otiyob ti otyot jini tsa' ba chojquiyob majlel ba'an Jesús ti' tyajayob cha' c'oq'uix jini ajtroñel tsa' ba c'am'.

Jesús ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ i yalobil meba' 'ixic

11 Ti wi'il Jesús ti majli ti jump'ej lum Naín bΛ i c'aba'. Ti pi'le majlel ajcΛnt'añob i cha'an yic'ot cabΛl quixtyañu.

12 Che' ñac lac'Λlix i c'otyelob ti jini lum ti queji i yilan chΛncol i pΛyob majlel ch'ujlelΛ cha'an i ch'ujñañob. Jin jach bΛ i yalobil juntiquil meba' 'ixic. CabΛl quixtyañu chΛncol i pi'leñob majlel ti xΛmbal.

13 Che' ñac lac Yum ti yilΛ ti' p'untyΛ jini meba' x'ixic. Ti' sube: Mach yom ma' cha'len uq'uel. Che' ti yΛΛ Jesús.

14 Che' jini Jesús ti c'oti ya' ba'añob. Ti' tyΛbe i cajonlel ch'ujlelΛ. Ti' cΛyΛ i xΛmbal jini chΛncol bΛ i q'uechob majlel. Jesús ti' sube jini tsa'ix bΛ sajti: Alob, mic subeñet: Tyejchen, che'en.

15 Che' jini tsa' bΛ sajti ti buchle. Ti queji ti t'an. Jesús ti yΛΛ: Umba'an a walobil. Che' ti' sube i ña.

16 Che' ñac ti yilΛyob ti lu' quejiyob ti bΛq'uen. Ti queji i subeñob i ñucllel Dios. Ti yΛΛyob: WΛ'Λch an la quic'ot ñuc bΛ quixtyañu tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios. Ti yΛΛyob je'el: Tsa'ix tyali Dios i cotyan i cha'año' bΛ, che'ob.

17 Ya' ti Judea bΛ pañimil yic'ot ti joytyΛlel ti pujqui t'an cha'an chΛ bΛ ti' cha'le Jesús.

Winicob tsa' bΛ chojqui tyΛlel ba'an Jesús ti Juan (Mt. 11.2-19)

18 Jini ajcΛnt'añob i cha'an Juan ti' lu' subeyob pejtyelel tsa' bΛ ujti tsa' bΛ i cha'le Jesús. Che' jini, Juan ti' pΛyΛ tyΛlel cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an.

19 Ti' choco majlel cha'tiquil ba'an Jesús cha'an i c'ajtiben mi melelech Cristo jini yajcabil bΛ mu' bΛ quejel i tyalel o mi yom tyo i bej pijtyan yambΛ.

20 Jini tsa' bΛ i choco majlel Juan ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti' subeyob: Jini Juan mu' bΛ i yac'ob ti ch'am ja' quixtyañujob ti' chocoyon lojon tyalel cha'an mi lojon j c'ajtibeñet: ¿Jatyet ba jini Cristo jini yajcabil bΛ mu' bΛ quejel i tyalel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yambΛ? che'en. Che' mi' c'ajtin Juan che' ti yalΛ ajcΛnt'añob i cha'an.

21 Ti jin jach bΛ ora che' ti c'otiyob jini cha'tiquil chocol bΛ tyalel ti Juan, Jesús chΛncol i lajmisΛ cabΛ quixtyañu am bΛ i c'am'an yic'ot tyac'lΛbilo' bΛ ti xiba. Ti' lajmisΛbeyob je'el i wut cabΛ muts'ulo' bΛ i wut.

22 Jesús ti' jac'beyob jini ajcΛnt'añob i cha'an Juan: Cucuxla. Subenla Juan jini tsa' bΛ la' wilΛ, tsa' bΛ la' wubi. Suben bajche' chΛncol i cha' c'otyel i wut muts'ulo' bΛ i wut. ChΛncol ti cha' xΛmbal jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc ti yambΛ ora. Lajmeñobix jini am bΛ chΛ bΛ pasem ti pΛchΛlel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal. Mi cha' ubin t'an jini xcojcob. An mu' bΛ i cha' cuxtiyel tsa' bΛ sajti. Mi subentyel t'an cha'an i cotyΛntyel jini p'ump'uño' bΛ.

23 C'ajacña i yoj mi yubin jini mach'Λ ba'an mi' cΛye' i bej ch'ujbiñon. Che' ti yalΛ Jesús.

24 Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan tsa' bΛ chojqui majlel ba'an Jesús, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti yalΛ: ¿Chuqui tsajni la' q'uele' ya' ti tyΛquin bΛ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un bΛ bajche' c'un sΛyan bΛ jalΛ mu' bΛ i nijcΛyel ti ic'?

25 Mi mach jiniqui, ¿chuqui tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol i cha'an c'otyajax b_Λ i pislel? La' wujil isujm jini am b_Λ wen c'otyajax b_Λ i pislel yic'ot mu' b_Λ yajñel ti ricojlel, ya' añob ti yotyot ñuc b_Λ yum_Λlob.

26 ¿Chuqui tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios? Melel_Λch, pero más ñuc jini Juan bajche' yañob' b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

27 Jini Juan jiñ_Λch tsa' b_Λ ña'ty_Λnti ti t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' Dios mi y_Λle' cha'an jini ajsubt'an. Mi y_Λle':

Mic xiq'ue' majlel cajs subt'an

mu' b_Λ i ñaxan chajp_Λbeñet a bijlel,

che'en. Che' ti w_Λ ña'ty_Λnti Juan ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

28 Mic subeñetla ti pejtyelel jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios mach'an más ñuc b_Λ bajche' Juan tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ ch'am ja'. Pero jini mach'_Λ ba'an sajlic i ñuclel mu' b_Λ i yumin Dios más ñuc bajche' jini Juan.

29 Ti pejtyelel quixtyañu yic'ot am b_Λ ye'tyel ti ch'_Λm tyojoñel ti yubiyob i t'an Jesús. Ti' ch'_Λm_Λyob ja' ti i c'_Λb Juan. Ti' ña'ty_Λyob ti' pusic'al tyoj_Λch bajche' ti' cha'le Dios che' ti subentiyob bajche' yom i c_Λyob i mul.

30 Pero jini fariseojob yic'ot jini ajc_Λntisa i cha'an israelob mach'_Λ ba'an ti y_Λc'_Λyob i b_Λ i ch'_Λm ja' ti i c'_Λb Juan ti' p'ajayob jini yom b_Λ i y_Λc'ueñob Dios.

31 Lac Yum ti y_ΛΛ: ¿Chuqui yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am b_Λ ti ili oraji? ¿Bajche' yilalob? che'en.

32 Ili quixtyañujob ch'_Λch añob bajche' alp'eñalob buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'_Λlob ti alas: Ch_Λncol lojon c lolon

wuse' jalal pero ma'ix mi la' cha'len son. Mi lojon c lolon cha'len ch'ajyem b_Λ c'ay pero ma'ix mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

³³ Como ti tyali jini Juan mu' b_Λ i y_Λc' ch'Λm ja'. Mach'an mi' cabal cha'len wen b_Λ uch'el. Mach'an mi' jape' vino i ya'lel ts'ujsub. Mi la' lolon wale' an i xibajlel.

³⁴ Che' jini ti tyaliyon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob. Mic cha'len wen b_Λ we'el uch'el. Mi la' wal xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'alon ti xambal xmulilob yic'ot xlot b_Λ xch'Λm tyojoñelob che' mi la' wale'. Che' ti y_ΛΛ Jesús ti subenti fariseojob yic'ot ajcantisajob.

³⁵ Pero Dios mi' tsictisan i ña'tyabal ti jini año' b_Λ i ña'tyabal.

Jesús ti c'oti ti jula' ti yotyot Simón

³⁶ Juntiquil fariseo b_Λ winic ti' p_Λy_Λ majlel Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti majli Jesús. Ya'i ti buchle ti mesa cha'an mi' cha'len uch'el.

³⁷ Che' jini ti c'oti juntiquil x'ixic tsa' b_Λ cha'le mulil yic'ot winic. Chumul jini x'ixic ti jin jach b_Λ lum. Che' ñac ti queji i yubin ya'an Jesús ti yotyot fariseo, ti c'oti jini x'ixic je'el. Ti' ch'ΛmΛ majlel jump'ej frasco melel ti wen b_Λ tyun alabastro b_Λ i c'aba'. But'ul ti yowocña b_Λ aceite.

³⁸ Ti c'oti l_Λc'Λl ti yoc Jesús. Ch_Λncol ti uq'uel. Ti queji i mul'en i yoc ti ya'lel i wut. Che' jini ti queji i ty_Λquisben ti tsutsel i jol. Ti' ñupbe i yoc. Ti yulbe i yoc ti jini yowocña b_Λ aceite.

³⁹ Che' ñac ti yil_Λ jini fariseo tsa' b_Λ i p_Λy_Λ ochel Jesús ti yotyot ti' pensali: Tsa'ic i xiq'ui i y_Λle' Dios jini Jesús ts_Λ'ach i w_Λ ña'ty_Λ Jesús majchqui jini

x'ixic como mach wen b_Λ x'ixic jini, che' ti lolon pensali ti' pusic'al.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseo b_Λ winic: Simón, an ch_Λ b_Λ com c subeñet, che'en. Jini fariseo ti' jac'Λ: Subeñon, Maestro, che'en.

⁴¹ Jesús ti' sube: An cha'tiquil winic año' b_Λ i bet ba'an juntiquil mu' b_Λ i y_Λc' tyaq'uin ti q'uex. Juntiquil an i bet che' bajche' i tyojol mi y_Λq'uentyel i tyojol quinientos q'uin toñel. Jini yamb_Λ an i bet che' bajche' i tyojol mi y_Λq'uentyel i tyojol cincuenta q'uin toñel.

⁴² Pero cha'an mach ch'ujbi i tyojob ti' y_Λpbeyob i bet ti cha'ticlelob. Wale subeyon: ¿Majchqui jini cha'tiquilob mi quejel i más p'untyan jini tsa' b_Λ i y_Λpbeyob i bet, ma' w_Λ? che'en.

⁴³ Simón ti' jac'Λ: C'o'ojl jini tsa' b_Λ y_Λpbenti más on b_Λ i bet, che'en. Jesús ti' jac'Λ: Jiñachi, che'en.

⁴⁴ Che' jini, che' ch_Λncol i q'uele' jini x'ixic Jesús ti' sube Simón: ¿Mu' ba a q'uele' ili x'ixiqui? Ti ochiyon ti a wotyot. Mach'an ti a w_Λq'ueyon ja' cha'an c poque' loq'uel i ts'ujbejñal coc. Pero ili x'ixic ti' pocheyon coc ti i ya'lel i wut. Ti' sujcube-yon coc ti i tsutsel i jol.

⁴⁵ Mach'an ti a ñupuyon che' bajche' costumbre b_Λ saludo mi lac cha'len pero ili x'ixic mach'an ti c_Λy_Λ i ñupbeñon coc c'Λ_Λ ti ochiyon ti a wotyot.

⁴⁶ Mach'an ti a yulbon aceite tic jol che' bajche' costumbre pero ili x'ixic ti yulbe yowocña b_Λ aceite ti coc.

⁴⁷ Jin cha'an mic subeñet: Ti cab_Λl p'untyaya ch_Λncol b_Λ i cha'len mi tsictiyel tsa'ix cab_Λl ñus_Λbenti i mul. Pero jini i saj jach b_Λ i mul mu' b_Λ i ñus_Λbentyel, i saj jach mi' cha'len p'untyaya je'el.

48 Che' jini ti' sube jini x'ixic: ÑusΛbilix a mul. Che' ti yΛΛ Jesús.

49 Jini pΛybilo' bΛ ti uch'el ya' bΛ buchulob yic'ot Jesús ti queji i subeñob i bΛ: ¿Majchqui jini quixtyañu mu' bΛ i ñusan mulil? Che' ti yΛΛyob ya' bΛ an yic'ot Jesús.

50 Pero Jesús ti' sube jini x'ixic: Tsa'ix cotyΛntiyet cha'an ti a ch'ujbion. Cucux ti i ñach'tyΛlel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' bΛ i cotyΛyob Jesús

1 Che' jini Jesús ti ñumi majlel ti cabΛ lum yic'ot saj lum tyac. Ti' subeyob jini wen bΛ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛ Dios. Jini doce yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel ti majli yic'otyob.

2 Ti' tsΛcleyob majlel Jesús je'el cha'tiquil ux-tiquil x'ixicob tsa' bΛ lajmisΛntiyob tyΛc'Λbilo' bΛ ti xiba yic'ot xc'am'an tyac. Ya'an yic'otyob je'el María mu' bΛ i pejcΛntyel ti Magdalena cha'an ch'oyol ti Magdala. JiñΛch tsa' bΛ loc'sΛbenti siete xibajob.

3 Ya'an yic'ot Jesús je'el jini Juana i yijñam bΛ Chuza. Jini Chuza an ti' wenta cha'an i q'uel ajtroñelob ya' ti yotyot ñuc bΛ yumΛ Herodes bΛ i c'aba'. Ti' tsΛcle majlel Jesús je'el Susana yic'ot cabΛ yambΛ x'ixicob tsa' bΛ i cotyΛyob Jesús cha'an ti chΛ bΛ yes yom i cha'an Jesús.

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

4 CabΛ quixtyañu ti loq'uuyob majlel ti lum tyac cha'an yom i q'uelob Jesús. Che' tsa'ix i

much'quiyob i b_Λ cab_Λl quixtyañu, Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti' subeyob:

⁵ Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'. Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti' pejchic' tyeq'uiyob jini pac' ti bij. Jini xma'tye'mut ti' buc'uyob jini pac'.

⁶ Yamb_Λ ts'itya' ti yajli ti pam xajolel. Che' ñac ti pasi jini pac' ti wa' ty_Λqui como mach'an ach' i lumil.

⁷ Yamb_Λ ts'itya' ti p'ajti ti mal ch'ixol. Che' ti coli ti yebali jini tsa' b_Λ pasi yic'ot jini pac'.

⁸ Pero yamb_Λ pac' ti yajli ba' wen b_Λ lum. Che' ñac ti coli ti y_Λc'Λ wen b_Λ i wut. Jujump'ej i b_Λc' ti y_Λc'Λ jintyo cien i wut. Che' ti ujti i y_Λle' jini lajoñel Jesús ti y_ΛΛa ti c'am b_Λ t'an: Jini yom b_Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_ΛΛa Jesús.

*I c'ajñibal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)*

⁹ Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben i sujmllel jini lajoñel.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Dios ti y_Λq'uetla la' ch'Λm'en isujm jini max tyo b_Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios. Pero jini mach'Λ ba'an ochem mij c_Λntisañob ti lajoñel tyac cha'an che' mic subeñob che' bajche' ma'ix mi yilañob mi' cha'len. Aunque mi yubiñob c t'an mach'an mi' ch'Λm'eñob isujm.

*I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

¹¹ Jiñ_Λch yom i y_Λle' jini lajoñel: Lajal_Λch bajche' i t'an Dios jini pac'.

12 Jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti bij jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i yubiñob i t'an Dios. Pero mi ty_Λlel xiba. Mi' loc's_Λbeñob jini t'an Dios am b_Λ ti' pusic'al cha'an mach'an mi' ch'ujbin, cha'an mach'an mi coty_Λntyelob.

13 Ti lajoñel jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti xajolel jiñ_Λch che' bajche' jini mu' b_Λ i yubin i t'an Dios. Mi' wen mulan. Pero mach'an tyam i wi' ti i pusic'al yubil. Mi' poj ch'ujbin pero che' mi yubin wocol mi cha' actyan.

14 Ti lajoñel jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti mal ch'ixol jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i yubin i t'an Dios. Mach'Λ ba'an mi' c_Λy i pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil yic'ot jin jach che' an pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an yic'ot ch_Λ b_Λ jach mi' mulan i cha'len. Mi' yebalin jini t'an yubil cha'an mach y_Λq'ueic i wut.

15 Pero jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti wen b_Λ lum, jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i wen yubiñob i t'an Dios. Weñ_Λch i pusic'al. Mi' mulan i ñ_Λch'tyan jini t'an. Mi' ch'ujbin jini t'an. Xuc'ulob mi yajñel. Jiñ_Λch mi' wen ac' i wut yubil.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Mr. 4.21-25)

16 Mach'an majch mi' ts'Λbe' pat cas cha'an mi' ñup' ti ch_Λ b_Λ yes o cha'an mi y_Λc' ti yebal w_Λyib_Λ. Pero mi' joc'chocon ti chan cha'an mi tsictiyel i c'Λc'al jini mu' b_Λ ochel.

17 Mach'an ch_Λ b_Λ mucul tyac mi quejel yajñel mach'Λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an mach b_Λ tsictyay. Lu' muc'Λch i tsictiyel.

18 Wen xuc'uletla che' mi la' ñ_Λch'tyan i t'an Dios. Como jini am b_Λ i cha'an mi quejel tyo i

bej yΛq'uentyel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mu' tyo i chilbentyel mu' bΛ i lolon pensalin i cha'añΛch. Che' ti yΛΛ Jesús ti lajoñel.

*I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

¹⁹ Che' jini ti c'oti i ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob ya' ba'an Jesús. Pero mach ch'ujbi i lΛq'ue' Jesús como an cabΛ quixtyañu.

²⁰ An majch ti' sube Jesús: Ya' añob ti pañimil a ña' a wijts'iñob. Yom i q'ueletyob, che'en.

²¹ Pero Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i yubiñob i t'an Dios, jini mu' bΛ i ch'ujbiben jiñobΛch c ña' yubil, quijts'iñob, yubil, che'en.

*Ti' lΛmΛ toñel bΛ ic' ti colem ja'
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

²² Junyaj che' ti ochi ti barco Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an, Jesús ti' subeyob: La' c'axiconla majlel ti junwej ja', che'en. Che' jini ti majliyob.

²³ Che' chΛncolix i c'axelob ti ja' ti wΛyi Jesús. Ti queji wen toñel bΛ ic' ya' ti colem joyol bΛ ja'. Che' jini ti queji i bujt'el jini barco ti ja' jintyo bΛbΛq'uen mi supj'el ochel ti mal ja'.

²⁴ Che' jini ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: Maestro, muq'uib quejel lac supj'el ochel ti mal ja', che'ob. Che' jini Jesús ti tyechi. Ti' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wits'law bΛ ja'. Che' jini ti lajmi. Ñoj ñΛch'Λlix ti cΛyle.

²⁵ Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ujbin? Pero wen chΛncolob ti bΛq'uen. Tyoj bΛc'ñΛjel ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob

i bΛ: ¿Majchqui wale jini winic mu' bΛ i ñΛch'tisan jini ic' yic'ot ja'? Mi ch'ujbibentyel i t'an, che'ob.

Jini winic tyΛc'Λbil ti xiba

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Che' jini ti c'otiyob ti' lum Gadara bΛ i c'aba' ya' bΛ an ti junxej colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba'. An ti tyojel jini ja'.

²⁷ Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, ti c'oti juntiquil winic loq'uem bΛ ya' ti lum tyΛc'Λbil bΛ ti xiba. Anix cabΛ ora ti tyΛc'Λnti ti xibajob. Ma'ix mi' xoje' i pislel. Ma'ix mi chumtyΛ ti yotyot. Ya' chumul jachix ti ch'ujnijibΛ.

²⁸ Che' ñac ti yilΛ Jesús ti' ñocchoco i bΛ ti yebal i yoc Jesús. Jini xiba ti yΛc'Λ ti c'am bΛ t'an ti oñel. Ti yΛΛ: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyon Jesús jatyet i Yalobilet bΛ Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel? Mic c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an mach a tyΛc'lañon, che'en.

²⁹ Como chΛ'Λch ti yΛΛ cha'an poj ujtyel i suben jini xiba cha'an mi loq'uel ti' pusic'al jini winic. Como cabΛ chucul i cha'an jini xiba. Jini quixtyañujob ti' lolon cΛchΛyob ti i yoc ti' c'Λb ti cadena cha'an i cΛñΛtyan jini winic. Pero jini cadena tyac ti' tyuc'u. Jini xiba ti' wersa xiq'ui majlel ti puts'el ti tyΛquin bΛ joch lum.

³⁰ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'? che' yic'ot. Jini ti' jac'Λ: J c'aba' Legión, che'en. ChΛ'Λch ti' jac'Λ como yonlelob jini xibajob am bΛ yic'ot jini winic.

³¹ Jini xibajob ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an mach xijq'uicob ochel ya' ti ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal i cha'an bΛ xibajob.

32 Ya'an cabal chityam chancol bΛ ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob ti' wersa c'ajtibeyob Jesús cha'an i yΛq'uen ochel ti chityam. Jesús tsΛ'ach i yΛq'ue cha'an mi yochelob.

33 Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti i pusic'al winic. Ti ochiyob ti chityam. Che' jini, jini chityam ti majliyob ti ajñel jubel ya' ti queptyΛ. Ti' chocoyob ochel i bΛ ti mal colem joyol bΛ ja'. Ya'i ti' jic'tyΛyob ja'.

34 Che' ñac ti yilΛ jini ajcΛñΛtya chityam chΛ bΛ ti ujtī, ti majliyob ti ajñel ti bΛq'uen. Ti yΛΛyob ñumel ya' ti lum yic'ot ti otyotyel tyac.

35 Che' jini, jini quixtyañujob ti loq'uiyob majlel i q'uelob chΛ bΛ ti ujtī. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ya' ti' tyajayob jini winic loq'uemix bΛ i cha'an jini xibajob ti' pusic'al. Ya' buchul ya' ti yebal i yoc Jesús. Xojolix i pislel. Tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti bΛq'uen jini quixtyañujob.

36 Jini tsa' bΛ yilΛyob ti' cha' subeyob bajche' ti lajmisΛnti che' ñac tyac'lΛbil ti xibajob.

37 Jin cha'an ti pejtyelel quixtyañu ya' bΛ añob ti Gadara ti queji i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mi loq'uel majlel Jesús ya' ba'añob. Como wen añob i bΛq'uen. Che' jini Jesús ti ochi ti barco, ti cha' majli.

38 Jini winic tyac'lΛbil bΛ ti xiba tsa' bΛ lajmisΛnti ti' wersa c'ajtibe Jesús cha'an mi majlel yic'ot. Pero Jesús ti' wersa sube cha'an mi cΛytyΛ. Ti' sube:

39 Sujtyen ti a wotyot. Yom ma' lu' subeñob chΛ bΛ ñuc tyac ti' cha'lebeyet Dios, che' ti yΛΛ Jesús. Ti majli jini winic. Che' jini tsΛ'ach queji i lu' subeñob ti pejtyelelob bajche' ti cotyΛnti ti Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bΛ i tyΛbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Che' ñac ti' cha' c'axi tyΛlel Jesús ti jun-wej colem joyol bΛ ja' tijicña ti yubiyob jini quixtyañujob cha'an ti cha' c'oti Jesús. Como ti pejtyelelob chΛncol i pijtyañob.

⁴¹ Che' jini ti c'oti juntiquil winic Jairo bΛ i c'aba'. An i ye'tyel ya' ti jump'ej templo i cha'an israelob. Ti' nocchoco i bΛ ti yebal yoc Jesús. Ti queji i c'ajtiben Jesús cha'an mi majlel ti yotyot.

⁴² Como an cojach bΛ i yixicp'eñal. Doce jabil i cha'an. Yomox sajtyel. Che' chΛncol i majlel Jesús ya' ti i yotyot ti' tsΛcleyob majlel cabΛ quixtyañu. Mux i pets'ob majlel.

⁴³ Ya'an yic'otyob yonlel quixtyañu juntiquil x'ixic. Anix doce jab i quejel ti loq'uel i ch'ich'el. Mach'an mi lajmel ti loq'uel. Ti lu' jili pejtyelel chΛ bΛ an i cha'an i c'Λn i tyoje' i ts'ΛcΛntyel ba'an yujilo' bΛ ts'acojel. Pero ma'an ti mejli i lajmisañob.

⁴⁴ Ti' lΛc'Λ Jesús ya' ti pat jini x'ixic. Ti' tyΛbe i yoc i pislel. Ti jini jach bΛ ora ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el.

⁴⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibe: ¿Majchqui ti' tyΛΛyon? che'en. Pero ti pejtyelel ti yΛΛ: Mach'an majch ti' tyΛΛyet, che'ob. Che' jini Pedro yic'ot i pi'Λlob ti yΛΛyob: Maestro, jini quixtyañujob mi' pets'etyob. ¿Chucoch ma' c'ajtin: ¿Majchqui ti tyΛΛyon? che'et.

⁴⁶ Pero Jesús ti yΛΛ: An majch ti' tyΛΛyon como cujil isujm tic lajmisaΛ juntiquil tic p'ΛtyΛlel, che' ti yΛΛ Jesús.

47 Che' ñac ti' ña'tyΛ jini x'ixic tsa'Λch tsictiyi chΛ bΛ ti ujtí, tsitsiña ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' ñocchoco i bΛ ya' ti yebal i yoc Jesús. Ti' lu' subu ti tyojel quixtyañujob chΛ bΛ och ti' tyΛΛ Jesús yic'ot bajche' ti wa' lajmi ti ora jach.

48 Che' jini Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyΛlel a pusic'al, che' ti yΛΛ Jesús.

49 ChΛncol tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti jun-tiquil ch'oyol bΛ ya' ti yotyot Jairo jini am bΛ i ye'tyel ti i templo israelob. Ti subenti Jairo: Tsa'ix sajti a walobil. Mach a bej mactyΛben q'uin jini Maestro, che'en.

50 Pero che' ñac ti yubi Jesús jini t'an. Ti' sube: Mach a cha'len bΛq'uen. Jin jach ma' ch'ujbiñon ti a pusic'al. Mi quejel i lajmel a walobil, che' yΛlol Jairo.

51 Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti i yotyot Jairo jin jach ti yΛq'ueyob ochel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tyat i ña' jini xc'alΛ.

52 Pejtyelel ya' bΛ añob chΛncolob ti uq'uel. ChΛncol i tyajbeñob i c'aba' xc'alΛ ti uq'uel como sajtyemix. Pero Jesús ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len uq'uel. Mach'an sajtyem ili xc'alΛ. WΛyΛ jach, che' ti yΛΛ Jesús.

53 Pero ti' wajleyob Jesús. Como yujilob isujm sajtyemix jini xc'alΛ.

54 Che' jini Jesús ti' chucbe i c'Λb jini xc'alΛ. Ti' sube ti c'am bΛ t'an: Xc'alΛ, tyejchenix, che'en.

55 Ti cha' cuxtiyi jini xc'alΛ. Ti wa' tyejchi. Jesús ti' subeyob cha'an i yΛq'ueñob i yuch'el jini xc'alΛ.

⁵⁶ Tyoj bΛc'ñΛjelob i tyat i ña' xc'alΛl. Pero Jesús ti' subeyob cha'an ma'an majch mi' saj subeñob jini tsa' bΛ ujtí.

9

*Ti' xiq'ui majlel ti subt'an Jesús jini docejob
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

¹ Jesús ti' pΛyΛ tyΛlel ti docejlel ajcΛnt'añob i cha'an. Ti yΛq'ueyob i p'ΛtyΛlel cha'an mi' choc tyacob loq'uel chΛ bΛ tyac bΛ xibajob yic'ot cha'an i lajmisan c'am'an tyac.

² Ti' xiq'ui i subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛl Dios. Ti' subeyob je'el cha'an mi' lajmisañob ajc'am'añob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach yom chΛ bΛ mi la' ch'Λme' majlel cha'an ya' ti bij, mi ñΛ'tye'ic, mi la' morralic, mi la' wajic, mi la' tyaq'uinic. Mach yom mi la' ch'Λme' majlel yambΛ la' bujc, che'en.

⁴ Ti ba'ic jach bΛ otyot mi la' c'otyel ya' mi la' wΛyel jintyo che' mi la' cha' tyejchel majlel.

⁵ Ya' ti jini lum ba' mach yom i yotsañetla, loq'uenla majlel ya' ti jini lum. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

⁶ Ti loq'uiyob majlel jini docejob. Ti ñumiyob majlel ti pejtyel saj lum tyac. Ti' subeyob t'an cha'an laj cotyΛntyel. Ti' lajmisΛyob ajc'am'añob ti pejtyelel lum tyac ba' ti ñumiyob.

*Ti tsΛnsanti Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja'
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

⁷ Jini yumΛl Herodes bΛ i c'aba' ti yubi chΛ bΛ ti' cha'le Jesús. Mach yujil isujm Herodes chΛ bΛ yom

i pensalin cha'an Jesús. Como an tsa' b_Λ i y_ΛΛyob ti cha' tyejchi loq'uel Juan ba'an sajtyemo' b_Λ.

⁸ An yaño' b_Λ tsa' b_Λ i y_ΛΛyob cha'an Jesús: Jiñ_Λch Elías. Tsa'ix cha' ty_Λli Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, che'ob. Yaño' b_Λ ti y_ΛΛyob: Tsa'ix cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

⁹ Pero Herodes ti y_ΛΛ: Joñon ti c_Λc'Λ ti tsepol loq'uel i jol jini Juan. ¿Majchqui che' jini, mu' b_Λ i cha'len ñuc tyac b_Λ i troñel mi cubin? che'en. Herodes bej yom i q'uele' Jesús.

*Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'oti ba'an Jesús jini yajc_Λbilo' b_Λ ajs_Λbt'año_Λ ñumel ti' subeyob Jesús ch_Λ b_Λ tyac ti' cha'leyob. Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum l_Λc'Λl ti lum Betsaida b_Λ i c'aba'.

¹¹ Pero che' ñac ti' ña'ty_Λyob quixtyañujob baqui ti majliyob, ti' ts_Λcleyob majlel. Jesús ti' p_Λy_Λyob ba'an. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios. Ti' lajmis_Λ ajc'am'año_Λ.

¹² Che' iq'uix quejel ti c'oti jini doce yajc_Λbil b_Λ ajs_Λbt'año_Λ ñumel ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús: Subeño_Λ majlel quixtyañujob cha'an mi majlel ti c'aj oj yic'ot cha'an mi majlel i s_Λc_Λlan ch_Λ b_Λ mi' c'uxob ya' ti saj lum tyac yic'ot ba' mi' tyajob ti l_Λc'Λl. Como w_Λ'i mach'an ch_Λ b_Λ yes an, che'ob.

¹³ Pero Jesús ti' subeyob: Jatyetla, yom mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi' c'uxob, che'en. Ti' jac'ayob: An jach jo'q'uej lojon c waj yic'ot cha'cojt ch_Λy. Jin jach

mi muq'uc lojon c majlel c mΛmbeñob waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob, che'ob.

14 Como añΛch che' bajche' cinco mil winicob. Pero Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Subeñob buchtyΛl ti' jujunmujch' ti' cincuenta tyac, che'en.

15 ChΛ'Λch ti' cha'leyob bajche' ti' subentiyob. Ti' pejtyelel ti' buchleyob.

16 Che' jini Jesús ti' ch'ΛmΛ jini jo'q'uej waj yic'ot jini cha'cojt chΛy. Ti' q'uele letsel ti' panchan. Ti' sube Dios wocox i yΛΛ. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti' yΛq'ueyob jini ajcΛnt'añob i cha'an cha'an mi' lu' pucheñob ti' pejtyelel quixtyañujob.

17 Ti' lu' c'uxuyob ti' pejtyelel. Tsa'ix ñaj'Λyob. Tsa' tyo i lotyoyob doce chíquib i colobal i xejt'il tyac.

*Pedro ti' subu Jesús ti' yajcΛbil bΛ i cha'an Dios
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

18 Junyaj che' lΛc'Λl an ajcΛnt'añob i cha'an che' chΛncol ti' oración Jesús ti' bajñel, Jesús ti' queji i c'ajtibeñob: ¿Majchonqui mi yΛlob quixtyañujob? che'en.

19 Ti' jac'Λyob: An jini chΛncol bΛ i yΛlob: Juañet tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja', che'ob. Yaño' bΛ mi yΛlob: Elías et, che'ob. Yaño' bΛ mi yΛlob jatyet juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti' ñoj oniyix tsa' bΛ cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, che'ob. Che' ti' jac'Λyob ajcΛnt'añob i cha'an Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wΛle'? che'en. Pedro ti' sube: Jatyet yajcΛbilet bΛ i cha'an Dios mu' bΛ i pejcΛntyel ti' Cristo, che'en.

Jesús ti w^Λ al^Λ mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

²¹ Pero Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

²² Jesús ti' subeyob: Wersa mi quejel c ñusan wocol Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob, che'en. Ti y^{ΛΛ} je'el cha'an wersa mi quejel i mich'q'uejlel cha'an xñoxob año' b^Λ i ye'tyel yic'ot ñuco' b^Λ cura-job i cha'an israelob yic'ot jini ajc^Λantisajob i cha'an oniyix b^Λ mandar. Mi quejel i ts^Λns^Λntyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ.

²³ Ti wi'il Jesús ti' subeyob: Mi an majch yom i ts^Λcleñon la' i c^Λye' mu' b^Λ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj ch^Λncol i ch'ujbiñon aunque mi wersa sajtyel. La' i ts^Λcleñon majlel.

²⁴ Como jini yom b^Λ i bajñel lolon c^Λñ^Λtyan i b^Λ mi quejel i s^Λt'e i cuxty^Λlel mach'^Λ yujil jilel pero jini mu' b^Λ i y^Λc' i b^Λ cha'añon mi quejel i c^Λñ^Λty^Λntyel, che' ti y^{ΛΛ} Jesús.

²⁵ ¿Chutyoqui i c'^Λjnibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyelel am b^Λ ti ili mulawil pero mi mach'an ti' tyaja i cuxty^Λlel mach'^Λ yujil jilel?

²⁶ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c' t'an, joñon je'el i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob mi quej c quisnin ili quixtyañu ya' b^Λ mic ty^Λlel ti i ñucl^Λ c Tyat yic'ot ch'ujul b^Λ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan cha'an c cha'len yum^Λ.

²⁷ Mic subeñetla, melel w^Λ año' mach'^Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi' cha'len yum^Λ Dios, che' ti y^{ΛΛ} Jesús.

*Ti yajni Jesús
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

28 Che' tsa'ix ñumi che' bajche' ocho q'uin i yalbal pejtyelex jini t'an, ti letsi majlel Jesús ti jump'ej wits cha'an mi' cha'len oración. Ti' palya majlel Pedro, Jacobo yic'ot Juan.

29 Che' chancel ti oración Jesús, ti yajni i ñi' i wut Jesús ti yilayob. Ñoj sasac i pisil. Lemlaw ti majli.

30 Che' jini ti tsictiyi cha'tiquil winic. Chancelob ti t'an yic'ot Jesús. Jiñach Moisés yic'ot Elías jini cha'tiquil.

31 Ti tsictiyi ti sutyalel jini uxtiquilob wen c'otyajax lemlaw. Chancelob ti t'an bajche' mi quejel i sajtyel Jesús ya' ti Jerusalén.

32 Aunque wen yom wayel Pedro yic'ot i pi'lob, p'ixilob ti caleyob. Ti yilayob lemlaw ba i c'ac'al Jesús. Ti yila je'el jini cha'tiquil ya' ba an yic'ot Jesús.

33 Che' ñac ñajtix i majlelob ba'an Jesús jini winicob, Pedro ti yala: Maestro, wen c'otyajax wa' añonla wa'wa'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an. Jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yala Pedro. Pero mach yoque yujil isujm Pedro cha ba chancel i yale'.

34 Che' chancel tyo ti t'an Pedro ti wa' tyali tyocal tsa' ba i mosoyob. Añob i baq'uen cha'an añob ti mal tyocal.

35 Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' ba i yala: Jiñach p'untyabil ba calobil. Ñach'tyabenla i t'an, che'en.

36 Che' ñac ti ujti jini ajt'an ti yilayob i bajñel jach ya'an Jesús. Ñach'al ti caleyob ajcant'añob i cha'an Jesús. Mach'an majch ti' subeyob jini tsa' b_Λ i yilayob.

Jesús ti' lajmis_Λ alob ty_Λc'l_Λbil b_Λ ti xiba

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

37 Ti yijc'alel che' ñac ti jubiyob tyalel ti wits cabal quixtyañu ti majliyob i tyaje' tyalel Jesús.

38 Che' jini, juntiquil winic ya' b_Λ an yic'otyob ti y_Λla ti c'am b_Λ t'an: Maestro, awocolic q'uelbeñon calobil como cojach b_Λ calobil.

39 Jini xiba mi' chuque'. Mi y_Λq'uen i cha'len oñel. Mi y_Λq'uen ti jits'cuyel. Mi loq'uel i lojc i ti'. Jini xiba mi' ty_Λc'lan. Mach yom i cha' c_Λye'.

40 Tic wersa c'ajtibeyob jini mu' b_Λ i cambeñetyob a t'an cha'an mi' choque' loq'uel pero mach'an ti mejli i chocob loq'uel, che' ti y_Λla jini winic.

41 Jesús ti' subeyob jini quixtyañujob ya' b_Λ añob: Max tyo ba'an majch w_Λ' b_Λ an ti mulawil mi' ch'ujbiñon yubil cha'an tyalemon ti Dios. Max tyo wen mi' cha'len. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wersa yom w_Λ' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i ts_Λtslel la' pusic'al? P_Λy_Λ tyalel a walobil w_Λ' ba'añon, che'en.

42 Che' ñac ti' l_Λc'Λ Jesús jini alob, jini xiba ti' choco jubel ti lum. Ti y_Λc'Λ ti cha' jits'cuyel. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' lajmis_Λ jini alob. Ti' cha' sube i p_Λy i tyat.

Jesús ti cha' queji i y_Λle' bajche' mi quejel i ts_Λns_Λntyel

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

43 Che' ñac lu' tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelex cha'an bajche' ti' cha'le lajmisaya Jesús, ti' sube ajcΛant'añob i cha'an:

44 Wen ñach'tyanla iliyi: Mach yom ñajayic la' cha'an. Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mi quejel cΛjq'uel ti i c'Λb winicob, che'en.

45 Pero jini ajcΛant'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyΛyob chΛ bΛ chΛncol i yΛle'. Mach'an ti aq'uenti i ña'tyañob. Ti' bΛc'ñΛyob i c'ajtibeñob Jesús chΛ bΛ yes i sujmler jini tsa' bΛ i yΛΛ.

*¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

46 Che' jini, jini ajcΛant'añob i cha'an Jesús ti queji i cΛΛx pejañob i bΛ cha'an majchqui más ñuc mi quejel i q'uejler.

47 Pero Jesús yujil isujm chΛ bΛ chΛncol i pensañob. Che' jini ti' pΛyΛ tyΛlel ti i t'ejl juntiquil alob ya' ba'an.

48 Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i pΛye' ochel alΛ cha'an mi' ña'tyañon chΛncox i pΛyon ochel yubil. Jini mu' bΛ i pΛyon ochel chΛncol i pΛy ochel je'el jini tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel, che' ti yΛΛ Jesús. Jini mu' bΛ i más ju'san i bΛ ti la' tyojler jiñach más am bΛ i ñuclel, che'en.

*Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chΛncox i cotyañonla
(Mr. 9.38-40)*

49 Juan ti yΛΛ: Maestro, ti lojon quilΛ juntiquil winic mu' bΛ i choque' loq'uel xibajob. A c'aba' mi' c'Λn. Ti lojon c tiq'ui como mach'an mi' tsacleñonla ti xΛmbal, che' ti yΛΛ Juan.

50 Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chΛncox i cotyañonla, che'en.

Jesús ti' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

51 Che' Λc'Λlix i yorojlel che' mi quejel i pΛjyel letsel ti panchan Jesús ti jump'ej jach i pusic'al ti queji i majlel ti Jerusalén.

52 Jesús ti' choco majlel winicob che' max tyo ti c'oti Jesús ti jump'ej saj lum ya' ti pañimil Samaria bΛ i c'aba' cha'an mi' sajcΛbeñob ba' mi quejel ti jijlel Jesús.

53 Pero jini año' bΛ ti Samaria mach yom i pΛyob ochel Jesús como tsiquil majlel muc' Jesús ti Jerusalén.

54 Che' ñac ti' ña'tyΛ Jacobo yic'ot Juan jini ajcΛnt'año' bΛ i cha'an Jesús cha'an mach'an ti' pΛyΛyob ochel Jesús jini año' bΛ ti Samaria ti yΛΛyob: C Yum, ζawom ba mic xiq'ue' lojon cha'an mi jubel c'ajc ti chan cha'an mi jilelob che' bajche' ti' cha'le Elías tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti ñoj oniyix? che'ob.

55 Che' jini Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti la' pusic'al.

56 Como Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob mach'an ti tyΛliyob cha'an quisan quixtyañujob pero ti tyΛliyob cha'an j cotyañob, che'en. Che' jini ti majliyob ti yambΛ saj lum.

*Jini yom bΛ i tsΛclen majlel Jesús
(Mt. 8.19-22)*

57 Che' chancol ti xambal majlel ya' ti bij ya'an juntiquil winic tsa' bΛ i sube Jesús: C Yum, com c tsacleñet majlel ba'ic jach ma' majlel, che'en.

58 Jesús ti' jac'Λ: An i met xwax. An i c'u' xma'tye'mut. Pero ma'ix c bajñel ajnib ba' mic tyots'tyΛ Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, che' ti yΛΛ Jesús.

59 Jesús ti' sube juntiquil yambΛ: Tsacleñon majlel, che'en. Pero ti' jac'Λ: C Yum, la' tyo c ñaxan pijtyan jintyo ba' bΛ ora mic ch'ujñan c tyat, che'en.

60 Jesús ti' jac'Λ: La' i ch'ujñan sajtyemo' bΛ jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero cucux ti subt'an. Subu majlel jini t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛ Dios, che' ti yΛΛ Jesús.

61 Che' jini yambΛ ti queji i suben Jesús: C Yum, com c tsacleñet majlel. Pero la' tyo c ñaxan majlel c sub c bΛ ba'an c pi'Λlob ti cotyot, che'en.

62 Pero Jesús ti' sube: Jini mu' bΛ i lolon otsan i c'Λb ti pic'o' lum cha'an i tyop'e' majlel lum yubil pero ti wi'il mi' cha' bej q'uele' ti i pat ma'ix i c'Λjnibal cha'an i cha'liben i troñel Dios, che'en.

10

Jesús ti' choco majlel setenta ajsubt'añob

1 Che' ñac ujtyem i yΛ tyac iliyi lac Yum ti yajcΛ yambΛ setentajob. Ti' xiq'uiyob majlel ti pejtyelex jini lum tyac yic'ot ajchumtyΛ tyac ba' mi' quejel i c'otyel Jesús je'el.

2 Jesús ti' subeyob jini ajcΛnt'añob i cha'an: MelelΛch an cabΛl c'ajbal yubil pero ma'ix cabΛl ajtroñel, che'en. Che' ti yΛΛ ti lajoñel che' an cabΛl yom bΛ i cotyΛntyel. Pero ma'ix cabΛl ajsubt'añob.

Jesús ti y_ΛΛ: Jin cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal, che' ti y_ΛΛ Jesús.

³ Jesús ti y_ΛΛ: Cucucla. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' ovejajetla joyol b_Λ ti simaron b_Λ animal, che'en.

⁴ Mach yom mi la' ch'Λme' majlel mi la' morralic, mi yajnibic la' tyaq'uin, mi yanic b_Λ la' zapatos. Mach yom mi junticlec cab_Λ jalijel la' w_Λq'uen saludo tyac ti bij.

⁵ Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' w_Λq'uen saludos. Mi la' w_Λle': La' ty_Λlic i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al ili añob ti ili otyot, che'etla, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁶ Jesús ti y_ΛΛ: Mi ya'an quixtyañu yom b_Λ i q'ueletla mi quejel i tyaje' i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al. Pero mi mach yom i yubin la' t'an ma'ix mi y_Λq'uentyel i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al.

⁷ C_Λyenla ya' ti otyot. C'uxula, jap_Λla ch_Λ b_Λ jach yes mi la' p_Λs'entyel. Jini ajtroñel añ_Λch cha'an i y_Λq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil. Mach yom mi la' c'axel ti yamb_Λ otyot cha'an jijliquetla.

⁸ Che' mi la' c'otyel ti jump'ej lum ba' mi' p_Λyetla ochel, c'uxula ch_Λ b_Λ mi y_Λq'ueñetla.

⁹ Lajmisanla jini ajc'am'añob ya' b_Λ añob ti jini lum. Subenla: I yorojlelix wale che' yom i cha'len yum_Λ Dios w_Λ' ba' añetla, che'etla.

¹⁰ Pero mi ti c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mach yom i q'ueletla loq'uenla ya' ti calle. Subenla:

¹¹ Jinic tyo i lumil lojon coc i cha'an ili lum mic chijcun lojon loq'uel cha'an mi la' ña'tyan mach wen bajche' ti la' cha'le. Pero ña'tyanla yomox i cha'len yum_Λ Dios w_Λ' ba'añetla, che'etla.

12 Mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i y_Λjq'uel ti xot'mulil ili quixtyañujob che' bajche' jini año' b_Λ ti lum Sodoma b_Λ i c'aba', che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob

(Mt. 11.20-24)

13 P'ump'uñetla ya' añet b_Λ la ya' ti lum Corazín b_Λ i c'aba'. P'ump'uñetla ya' añet b_Λ la ya' ti lum Betsaida b_Λ i c'aba' cha'an wocol mi quejel la' wubin. Tsa'ic p_{AS}'entiyob ti ñoj oniyix ya' b_Λ añob ti lum Tiro yic'ot Sidón jini ñ_{UC} b_Λ c p'_Λty_Λlel tsa' b_Λ c cha'le w_Λ' ba' añetla tsa'ix i q'uexy_Λyob i pusic'al i c_Λyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' b_Λ pislel. Tsa'ix i mujluyob i b_Λ ti tyan cha'an i seña_Λjlel i ch'_Λjyemlel cha'an i mul, che' ti y_ΛΛ Jesús.

14 Pero ti i yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel más wocol b_Λ xot'mulil bajche' ti' ñ_{US}Λyob jini año' b_Λ ti Tiro yic'ot Sidón*.

15 Jixcu añet b_Λ la ti lum Capernaum b_Λ i c'aba' ch_Λncol la' lolon ña'tyan mi quejel la' q'uejlel ti ñ_{UC} c'_ΛΛ ti chan. Mi quejel la' majlel ba' mi majlel i ñ_{US}an wocol cha'an ti caj i mul.

16 Jini mu' b_Λ i ñ_Λch'ty_Λbeñetla la' t'an mi ñ_Λch'ty_Λbeñon c t'an je'el. Jini mu' b_Λ i p'ajetla, mi' p'ajon je'el. Jini mu' b_Λ i p'ajon, mi' p'aje' Dios tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti cha' c'oti ba'an Jesús jini setentajob

17 Tijicñayob ti cha' c'otiyob ba'an Jesús jini setenta ajsubt'añob. Ti y_ΛΛyob: C Yum, cha'an ti caj a c'aba' jinic tyo xibajob ti' ch'ujbibeyon lojon c t'an, che'ob.

18 Jesús ti y_ΛΛ: Ch_Λ'_Λchi. Ti quila bajche' ti yajli Satanás che' bajche' i c'ac'al chajc.

19 Tsa'ix c_Λq'ueyetla la' p'_Λty_Λlel cha'an la' pets' tyeq'ue' lucum yic'ot tya' ch_Λb yic'ot cha'an mi la' jotben i p'_Λty_Λlel laj contra. Mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i tyumbeñetla.

20 Pero mach jin jach yom c'ajacña la' woj cha'an mi' ch'ujbibeñetla la' t'an jini xibajob pero yom c'ajacña la' woj je'el cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ya' ti panchan, che' ti y_ΛΛ Jesús.

C'ajacña i yoj Jesús

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

21 Ti jim b_Λ ora wen c'ajacña yoj ti yubi Jesús cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti y_ΛΛ: Mic subeñet a ñucler c Tyat, i yumet panchan yic'ot mulawil como ti a w_Λq'ue i ch'_Λm'eñob i sujmler jini mu' b_Λ yajñel bajche' alal mach'_Λ ba'an mi' q'uel i b_Λ ti ñuc. Pero mach'an ti a w_Λq'ue i ch'_Λm'en i sujmler jini am b_Λ cabal i ña'ty_Λbal i cha'an jach b_Λ mulawil yic'ot wen yujilo' b_Λ mi' lolon ña'tyañob. Ch_Λ'_Λch wen, c Tyat, como ch_Λ'_Λch yom a pusic'al. Che' ti' cha'le oración Jesús.

22 Jesús ti y_ΛΛ: Tsa'ix lu' aq'uentiyon tic wenta tic Tyat pejtyeeler ch_Λ b_Λ tyac an. Ma'an majch mi' yoque c_Λñon mi i Yalobilon Dios. Jini jach i bajñel Dios mi' yoque c_Λñon cha'an i Yalobiloñ_Λch. Mach'an majch mi' c_Λñe' majchqui jini c Tyat, joñon c bajñel jach mij c_Λñe' c Tyat yic'ot pejtyeeler com b_Λ c_Λq'uen i c_Λñe', che'en.

23 Che' jini ti' q'uele jini ajc_Λnt'añob i cha'an. Che' jini ti bajñel subeyob: C'ajacñayob i yoj jini mu' b_Λ yoque ilañob jini mu' b_Λ la' wilan.

24 Como mic subeñetla cab^Λ jini tsa' b^Λ i xiq'ui i y^Λle' Dios yic'ot yum^Λlob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini ch^Λncol b^Λ la' wilan. Pero mach'an ti yil^Λyob. Yom i yubiñob jini ch^Λncol b^Λ la' wubin pero mach'an ti yubiyob. Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

Lajoñel cha'an jini ch'oyol b^Λ ti Samaria

25 Che' jini juntiquil ajc^Λntisa cha'an mandar i cha'an israelob ti majli i pejcan Jesús cha'an i yilpusic'len Jesús. Ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic tyaje' j cuxty^Λlel mach'^Λ yujil jilel? che'en.

26 Jesús ti' jac'^Λ: ¿Bajche' ts'ijbubil ti' mandar Dios? che'en.

27 Jini ajc^Λntisa cha'an i mandar israelob ti' jac'^Λ: P'untyan la' Yum jini la' Dios ti pejtye^Λlel la' pusic'al, yic'ot ti pejtye^Λlel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtye^Λlel la' p'^Λty^Λlel yic'ot ti pejtye^Λlel la' ña'ty^Λbal. P'untyan la' pi'^Λlob che' lajal bajche' mi la' bajñel p'untyan la' b^Λ. Che' ti' jac'^Λ jini ajc^Λntisa.

28 Che' jini Jesús ti' sube: Weñ^Λch bajche' ti a jac'^Λ. Mi ch^Λ'^Λch ma' cha'len mi quejel a tyaje' a cuxty^Λlel mach'^Λ yujil jilel.

29 Pero jini ajc^Λntisa cha'an mandar yom weñ^Λch mi yubintyel ti Jesús cha'an jini tsa' b^Λ i lolon c'ajtibe. Jin cha'an ti' sube Jesús: ¿Majchqui jini c pi'^Λlob? che'en.

30 Che' jini Jesús ti' sube ti lajoñel: An juntiquil israel b^Λ winic tsa' b^Λ loq'ui majlel ti Jerusalén cha'an i jubel majlel ti Jericó. Ti chujqui ti ajxujch'ob. Ti' lu' chilbeyob ch^Λ b^Λ an i cha'an. Jinic tyo i pislel ti' chilbeyob. Ti' lowoyob. Ti majliyob

jini ajxujch'ob. Yomox sajtyel ti' cʎʎʎob jini winic ya' ti bij.

³¹ Che' jini ti queji i ñumel majlel juntiquil cura i cha'an israelob ya' ti bij. Pero che' ñac ti yilʎ jini lojwen bʎ ti ñumi majlel ti junxej bij.

³² Che' je'el ti ñumi juntiquil levita mu' bʎ i cotyan curajob ti troñel ti i colem templo israelob ti ñoj oniyix. Che' ñac ti c'oti ba'an jini lojwen bʎ ti bij tsa' jach ñumi ti junxej bij je'el.

³³ Pero juntiquil winic ch'oyol ti Samaria ya' majlel je'el ya' ti bij. Che' ñac ti yilʎ jini lojwen bʎ ti' wen p'untyʎ.

³⁴ Che' jini ti' lʎc'ʎ jini lojwen bʎ. Ti' ts'ʎcʎbe i lojwel tyac ti aceite yic'ot vino. Ti' tyep'e i lojwel tyac. Che' jini ti' c'ʎchchoco. Ti' pʎʎʎ majlel ba' mi c'aj i yoj. Ya' ti' cʎñʎtyʎ ya'ya'i.

³⁵ Ti yijc'ʎlel che' muq'uij quejel i majlel jini winic ch'oyol bʎ ti Samaria ti' loc'sʎ cha'wejch i tyaq'uin. Ti yʎq'ue i yum jini otyot. Ti' sube: Cʎñʎtyʎbeñon ili winic. Mi más yom tyo i tyojol mu' tyo c cha' tyojbeñet che' mic cha' tyʎlel, che'en.

³⁶ Jesús ti yʎʎʎ: ¿Bajche' ma' wʎʎ, che' jini, majchqui ili uxtiquil tsa' bʎ i pʎʎʎ i bʎ ti i pi'ʎʎ tsa' bʎ tyʎc'lenti ti ajxujch'ob? che' ti' c'ajtibe Jesús.

³⁷ Jini ajcʎntisa cha'an i mandar cha'an israelob ti yʎʎʎ: Jini tsa' bʎ i cha'le p'untyaya, che'en. Che' jini Jesús ti' sube: Cucux, chʎʎch ma' cha'len p'untyaya je'el. Che' ti subenti.

Jesús ti yotyot Marta yic'ot María

³⁸ Jesús ti bej majli ti bij. Ti c'oti ti jump'ej saj lum. Ya'an juntiquil x'ixic Marta bʎ i c'aba' tsa' bʎ i pʎʎʎ ochel ti yotyot.

39 An i yijts'in Marta, María b_Λ i c'aba'. María ti buchle ti yebal yoc Jesús cha'an i ñach'ty_Λben i t'an.

40 Pero an cab_Λ i pensal Marta cha'an i troñel ti yotyot. Ti ty_Λli ba'an Jesús. Ti y_ΛΛ: C Yum, ¿mach'a ba'an ma' q'uele' bajche' mi' bajñel c_Λyon tic troñel quijs'in? Suben cha'an i cotyañon, che'en.

41 Pero Jesús ti' jac'Λ: Marta, an cab_Λ a pensal cha'an jach a troñel.

42 An jach junchajb más c'Λjnibal b_Λ. María ti yajc_Λ jini más wen b_Λ. Mach'an mi quejel i chilbentyel, che'en.

11

Jesús ti' cha'le c_Λntisa cha'an oración

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

1 Junyajlel che' ujtyel i cha'len oración Jesús jun-tiquil ajc_Λnt'an i cha'an ti' sube: C Yum, c_Λntisañon lojon ti oración che' bajche' Juan ti' c_Λntis_Λ ti oración ajc_Λnt'añob i cha'an, che'en.

2 Jesús ti' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios subenla:

C Tyat lojon ya' b_Λ añet ti panchan,

la' ch'ujutis_Λntiquet.

La' yumintiquet.

La' mejlic ch_Λ b_Λ a wom w_Λ' ti mulawil che' bajche' mi mejlel ch_Λ b_Λ a wom ya' ti panchan.

3 Aq'ueñon lojon c waj wale jas_Λ b_Λ ili q'uin.

4 Ñus_Λbeñon lojon c mul como mi lojon c ñus_Λben i mul lojon c pi'Λlob je'el.

C_Λñ_Λtyañon lojon cha'an mach cac' lojon c p_Λyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'Λty_Λlel jini mach b_Λ wen.

Che' ti' c_Λntisayob Jesús ti oración.

⁵ Jesús ti' subeyob je'el. La' lac poj al: An juntiquil la' pi'Λl mu' bΛ i c'otyel ti xin ac'bΛlel ti la' wotyot. Mi yΛle': Pi'Λl, poj aq'ueñon ti q'uex uxq'uej waj.

⁶ Como ujtyel i julel ti cotyot cΛñΛl bΛ c pi'Λl. Pero ma'an chΛ bΛ mi cΛq'uen i c'uxe', che'en.

⁷ Mi lac poj al: Jini am bΛ ti mal otyot mi quejel i jaq'ue': Mach com a tyΛc'lañon. Ñup'ulix i ti' cotyot. WΛyΛl quic'ot calobilob. Mach ch'ujbi c tyejchel cΛq'ueñet, che'en.

⁸ Mic subeñetla aunque mach yom tyejchel i yΛq'uen waj cha'an ti caj i pi'ΛlΛch pero muc'Λch i wersa tyejchel i yΛq'uen cha'an mach i chΛc pejcan. Mi quejel i lu' yΛq'uen bajche' c'amel yom.

⁹ Jin cha'an mic subeñetla: Bej c'ajtibenla Dios chΛ bΛ yom la' cha'an. Mi quejel i yΛq'ueñetla. Bej sΛclanla. Mi quejel la' tyaje'. Bej pejcanla Dios. Mi quejel la' jam'entyel.

¹⁰ Como jini mu' bΛ i c'ajtin mi quejel i yΛq'uentyel. Jini mu' bΛ i sΛclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' bΛ i pejcan Dios che' bajche' mi i yum otyot mi quejel i jam'entyel.

¹¹ ¿Am ba juntiquiletla tyatyΛlet bΛ la mu' bΛ quejel la' wΛq'uen la' walobil tyun che' mi i c'ajtin waj? ¿Mu' ba quejel la' wΛq'uen lucum che' mi' c'ajtin chΛy?

¹² ¿O mu' ba la' wΛq'uen la' walobil tya'chΛb mi ti' c'ajti tyumut?

¹³ Aunque simaroñetla pero la' wujil la' wΛq'uen la' walobil wen tyac bΛ. Más tyo la' Tyat am bΛ ti panchan más yujil i yΛq'uen Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel jini mu' bΛ i c'ajtin.

*Ti' subeyob an i p'atyalel xiba yic'ot Jesús
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)*

14 Jesús ti' choco loq'uel xiba ti juntiquil winic tsa' b_Λ y_Λc' _Λ ti uma'iyel xiba. Che' ñac tsa'ix chojqui loq'uel jini xiba ti cha' queji ti t'an jini winic. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yil_Λ jini quixtyañujob.

15 Pero an jini tsa' b_Λ i y_Λlyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'atyalel jach i yajaw xiba mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Beelzebú. Che' ti lolon al_Λyob jini quixtyañujob.

16 Yaño' b_Λ cha'an yom i yilpusic'len Jesús ti' lolon c'ajtibeyob cha'an mi' p_Λse' Jesús i seña_Λjlel i p'atyalel loq'uem ti panchan.

17 Pero Jesús ti' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti wenta ba'ic jach b_Λ yum_Λl mi ti queji i periyaliñob i b_Λ mi quej i lajmis_Λntyel ye'tyel yum_Λl. Mi ti queji i periyaliñob i b_Λ año' b_Λ ti jump'ej otyot mi' t'oxob i b_Λ.

18 Ch_Λ'_Λch je'el Satanás mi ti bajñel periyaliyob i b_Λ ¿bajche'qui ch'ujbi i yajñel ti p'aty_Λl mi la' w_Λl? Ch_Λ'_Λch ch_Λncol c_Λle' cha'an ch_Λncol la' lolon ale' ti' p'atyalel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

19 Jesús ti y_Λl_Λ je'el: Mi ti' p'atyalel xiba mic choque' loq'uel xibajob mi la' w_Λl, ¿baqui mi' tyaje' i p'atyalel la' pi'_Λlob i choque' loq'uel xibajob, mi la' w_Λl? Jin cha'an la' pi'_Λlob mi quejel i tsictisan la' ñaj_Λyel.

20 Pero cha'an ti' p'atyalel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil ch_Λncol ti yu-mintyel Dios w_Λ' ba' añetla.

21 Che' mi' wen c'ñatyán i yotyot juntiquil p'atyál b_Λ am b_Λ i julonib mach'an mi tyac'labentyel ch_Λ b_Λ an i cha'an.

22 Pero mi ti tyali juntiquil winic más p'atyál b_Λ mi ti' chucu i yum otyot muc'ach i lu' chilben i julonib tyac tsa' b_Λ i lolon pensali i c'án i cotyan i b_Λ. Mi chilbentyel ch_Λ b_Λ an i cha'an. Mi lu' puque' jini tsa' b_Λ i ch'ám_Λ, che'en. Ch'ach ti laja Jesús i p'atyálel ti' contra Satanás.

23 Jini mach b_Λ yom i q'uelon mi' contrajión. Jini mach'á ba'an mi' cha'len troñel quic'ot chancol jach i pucxibeñon c troñel. Che' ti yál_Λ Jesús.

Jini xibajob tsa' b_Λ i cha' c'oti

(Mt. 12.43-45)

24 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yál_Λ: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len xambal ti tyáquin lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamb_Λ yajnib mi' pensalin: Mi quejel c cha' majlel ti cajnib ba' ti loq'uion, che'en.

25 Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' wen misubil b_Λ otyot i pusic'al. Jocholix. Tyojix an yilal jini quixtyañu.

26 Che' jini mi majlel jini xiba i p'aye' tyálel yamb_Λ siete xibajob más simaron b_Λ. Mi lu' ochel ti chumtyál ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu bajche' ti ñaxan. Che' ti' cha'le cantis_Λ Jesús.

Jini yoque tijicñayo' b_Λ

27 Che' chancol tyo i yále' tyac ili t'an Jesús ya' ba'an junmujch' quixtyañujob ya'an juntiquil

x'ixic tsa' b_Λ queji ti c'am b_Λ t'an. Ti y_ΛΛ: C'ajcaña i yoj jini x'ixic tsa' b_Λ i c_Λñ_Λty_Λyet che' max tyo ti ch'oc_Λyet yic'ot tsa' b_Λ i tsu's_Λyet, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube: Pero más c'ajacñayob i yoj jini mu' b_Λ i ñ_Λch'ty_Λbeñob i t'an Dios mu' b_Λ i ch'ujbiben i t'an, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini simaron b_Λ quixtyañujob ti' c'ajtibeyob i q'uele' i seña_Λjlel i p'_Λty_Λlel Jesús

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Ti' much'quiyob i b_Λ quixtyañujob ya' ba'an Jesús. Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Jini quixtyañujob año' b_Λ wale ts_Λtsob i pusic'al. Mi' lolon c'ajtin i q'uelob i seña_Λjlel c p'_Λty_Λlel; pero mach'an mi quejel i p_Λs'entyel yamb_Λ seña. Jini jach mi p_Λs'entyel seña che' bajche' ti' p_Λs_Λ Jonás tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, che'en.

³⁰ Che' bajche' ti ajni Jonás ti jump'ej seña ba'an jini quixtyañujob año' b_Λ ti Nínive tí ñoj oniyix cha'an bajche' ti ujti yic'ot Jonás. Ch_Λ'_Λch je'el Joñon i Pi'_Λlon Quixtyañujob mi quejel cajñel ti jump'ej seña ba'an ili quixtyañujob año' b_Λ wale cha'an bajche' mi quejel cujtyel je'el.

³¹ Ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios mi quejel i melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale. Jini x'ixic b_Λ yum_Λ ya' ti Sur mi quejel i tsictisan añob_Λch i mul. Como jini x'ixic ti ty_Λli ti wen ñajt b_Λ pañimil cha'an i ñ_Λch'tyan i ña'ty_Λbal jini yum_Λ Salomón b_Λ i c'aba'. Ti' ch'ujbi. Pero más ñucon bajche' Salomón. Pero ma'ix mi' c_Λyob i mul quixtyañujob año' b_Λ wale. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³² Jini tsa' b_Λ chumleyob ti Nínive mi quejel ti wa'ty_Λl ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi'

melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i subob i mul. Como jini año' b_Λ ti Nínive ti' q'uexty_Λyob i pensal i c_Λyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbibeyob. Pero w_Λ' añoñ más ñucon bajche' Jonás pero ma'ix mi' c_Λyob i mul ili quixtyañujob, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

I c'ac'al lac b_Λc'tyal

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Mach'an majch mi' ts'ape' cas cha'an jach i muque' ba' mach tsiquil i c'ac'al. Mach'an mi y_Λc' ti yebal caja pero mi' joc'chocon ti chan cha'an tsiquil i c'ac'al jini mu' b_Λ ochel ti otyot.

³⁴ Jini mu' b_Λ i ch'Λm'en isujm mu' b_Λ j c_Λntisan ch'Λch an bajche' am b_Λ wen b_Λ i wut yubil. Weñ_Λch mi yajñel como weñ_Λch i wut cha'an i q'uele' i s_Λclel. Pero jini mach'Λ wen i wut mi yajñel ti ic't'ojñal che' bajche' mach'an mi yilan i s_Λclel.

³⁵ Xuc'ulet cha'an a wajñel ti uts a wic'ot Dios como mi mach utset a wic'ot Dios, che' bajche' ch_Λncol a wajñel ti ic't'ojñal yubil.

³⁶ Mi ch_Λncol la' wen ch'Λm'en isujm jini j c_Λntisa mi mach i sajlic i yic'lel la' pusic'al ch_Λncol la' wajñel ti s_Λclel che' bajche' mi ch_Λncol la' wajñel ti i s_Λclel cas, yubil.

Jesús ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajc_Λntisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Che' ñac ti ujti ti t'an Jesús juntiquil israel mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti fariseo* cha'an bajche' mi' ch'ujbin, ti' p_Λy_Λ Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti ochi Jesús ti yotyot. Ti buchle ya' ba'an mesa.

38 Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yil_Λ jini fariseo che' ñac ti yil_Λ mach'an ti' ñaxan wen poco i c'_Λb Jesús che' bajche' mi' cha'leñob israelob che' mi quejel i cha'leñob uch'el cha'an ti caj bajche' mi' lolon ch'ujbiñob.

39 Pero lac Yum ti y_ΛΛ: Fariseojet b_Λ la mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew cha'an ti caj bajche' mi la' lolon ch'ujbin. Pero la' pusic'al but'ul ti mach'_Λ wen tyac cha'an ti caj la' xujch' yic'ot cha'an ti la' simaronlel.

40 Mach'an mi la' ña'tyan. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini tsa' i mele i b_Λc'tyal quixtyañu ti' mele je'el i pusic'al?

41 Pero yom mi la' ts'itya' aq'uen p'ump'uño' b_Λ ti ch_Λ b_Λ an la' cha'an. Che' jini s_Λc cha'añetla pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac an.

42 P'ump'uñetla fariseojet b_Λ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' aq'uen Dios jujunchajp loq'uem b_Λ ti diez jini pimel menta b_Λ i c'aba' yic'ot ruda yic'ot yan tyac b_Λ pimel. Pero mach'an mi la' cha'len tyoj b_Λ melojel. Mach'an mi la' p'untyan Dios. Yom mi la' w_Λq'uen jujunchajp loq'uem b_Λ ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len ch_Λ b_Λ wen je'el.

43 P'ump'uñetla fariseojet b_Λ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' mulan la' yajcan buchlib_Λl ba' mi buchty_Λl año' b_Λ i ye'tyel cha'an mi' q'ueletla ti ñuc ti templo tyac i cha'an israelob. La' wom mi la' saludalintyel ti calle tyac che' bajche' mi an la' ñuclel.

44 P'ump'uñetla ajc_Λantisajet b_Λ la cha'an mandar yic'ot fariseojet b_Λ la che' bajche' wocol mi quejel la' ñusan. Cha'chajp la' pensal. Che' jini ma'ix mi' pensalin quixtyañujob bajche' yoque añetla.

Ch'Λch añetla bajche' muconibΛl yubil mach'Λ ba'an tsiquil tyac. Quixtyañujob mi ñumel ti pam como mach'an mi' ña'tyan mi ya'an, che' ti yΛΛ Jesús.

45 Che' jini juntiquil ajcΛntisa cha'an mandar ti yΛΛ: Maestro, che' ma' wΛle' che' bajche' jini ma' tyajon lojon ti t'an je'el, che'en.

46 Pero Jesús ti' sube: P'ump'uñetla ajcΛntisajet bΛ la cha'an mandar je'el che' bajche mi quejel la' ñusan wocol. Como mi la' lolon oc isan jini mandar tsa' bΛ i yΛq'uetla Moisés che' bajche' chΛncol la' wΛq'uen i cuche' ñoj on bΛ i cuch quixtyañu yubil mach'Λ ch'ujbi i cuche'. Pero la' bajñel mach la' wom la' tyΛle' jini cuchul mi ti la' yal c'Λbic yubil. Che' ti yΛΛ Jesús.

47 P'ump'uñetla che' bajche' mi quej la' ñusan wocol como mi la' lolon melben tyun bΛ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlelΛl cha'an la' c'ajtisan jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios tsa' bΛ i tsΛnsΛyob la' yumob ti ñoj oniyix.

48 ChΛncol la' wΛc' ti tsictiyel lajal la' pensal la' wic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Como ti' tsΛnsΛyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti ñoj oniyix, jatyetla mi la' lolon melben i yotyot ti' pam ba' ti mujqui ch'ujlelΛl.

49 Jin cha'an Dios ti i ña'tyΛbal ti yΛΛ: Mi quejel c choque' majlel jini mu' bΛ c xiq'ue' i yΛle' yic'ot ajsbt'añob ñumel tsa' bΛ c yajcΛ. An mu' bΛ quejel i tsΛnsΛntyel. YambΛ mi quejel i tyΛc'lAntyel. Che' ti wΛ alΛ Dios.

50 Jin cha'an Dios mi yΛq'uen ti i wenta ili quixtyañujob año' bΛ wale iliyi cha'an i xot'e' i mul

pejtyelex jini tsa' b_Λ xijq'uiyob i y_Λle' cha'an Dios tsa' b_Λ ts_Λns_Λntiyob c'_Λl_Λ ti mejli mulawil.

⁵¹ C'_Λl_Λ ti ts_Λns_Λnti Abel ti ñaxan b_Λ ajts_Λnsa c'_Λl_Λ ti ts_Λns_Λnti Zacarías tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob ya' ti xiñil jini yajnib ba' ti' puluyob i majtyan Dios yic'ot jini colem templo mi lu' ots_Λntyel ti i wenta che' bajche' mi i mul_Λch jini quixtyañujob w_Λ' b_Λ año' wale iliyi cha'an i xot'e'.

⁵² P'ump'uñetla ajc_Λntisajet b_Λ la cha'an mandar. Che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol cha'an bajche' ti la' lolon c_Λntis_Λyob. Ti la' m_Λcty_Λbeyob jini yom b_Λ i ña'tyañob. Jixcu jatyetla la' bajñel mach la' wom la' yoque ch'_Λm'en isujm cha'an la' coty_Λntyel, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁵³ Che' ñac Jesús ti y_Λl_Λ ili t'an tyac jini ajc_Λntisa cha'an mandar yic'ot fariseojob ti' wen mich'q'ueleyob Jesús. Ti queji i wen ty_Λc'lan Jesús ti cab_Λl c'ajtibal tyac.

⁵⁴ Ti' wen ñ_Λch'ty_Λyob i t'an cha'an jach yomob i jop'ben i mul Jesús cha'an i t'an.

12

Jesús ti' cha'le c_Λntisa ti' contra cha'chajp b_Λ i pensal

¹ Che' ch_Λncol tyo ti t'an Jesús ti queji i much'quiñob i b_Λ ti mil tyac quixtyañujob jintyo mux i pepets tyec'ob i yocob. Jesús ti queji i ñaxan suben jini ajc_Λnt'añob i cha'an: Wen c_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an i cha'chajplel b_Λ i pensal jini fariseojob mu' b_Λ i lolon p_Λs i b_Λ ti wen pero mach weñobic. Jiñ_Λch che' bajche' levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj.

² Como ma'ix ch_Λ b_Λ mucul b_Λ wale iliyi mach'Λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an ch_Λ b_Λ mucul mach'Λ ba'an mi quejel i lu' ña'ty_Λntyel.

³ Jin cha'an pejtyelel tsa' b_Λ la' subu ti mucul mi quejel i jam_Λl sujbel che' bajche' mi ti q'uinil. Jini tsa' b_Λ la' mucu subu la' b_Λ che' ñup'ul i ti' otyot yubil mi quejel i jam_Λl sujbel ti pejtyelel otyot tyac che' bajche' mi ti pam otyotyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Jini yom b_Λ b_Λc'ñ_Λntyel
(Mt. 10.28-31)*

⁴ Mic subeñetla p'unty_Λbilet b_Λ c pi'Λlob. Mach yom la' lolon b_Λc'ñ_Λn jini mu' b_Λ i ts_Λnsañetla pero ma'ix ch_Λ b_Λ ch'ujbi i más tyumbeñetla.

⁵ Pero mic subeñetla jini yom b_Λ la' b_Λc'ñ_Λn. B_Λc'ñ_Λla am b_Λ i p'Λty_Λlel i y_Λq'uetla ti sajtyel. Pero añ_Λch i p'Λty_Λlel je'el i choque' majlel quixtyañu ti xot'e' mulil ti c'ajc. Jiñ_Λch jini yom b_Λ mi la' b_Λc'ñ_Λn.

⁶ ¿Mach'a ba'an mi chojñel jo'cojt saj xma'tye'mut ti cha'weych tyaq'uin? Pero ma'an mi ñaj_Λyel i cha'an Dios mi juncojtíc.

⁷ Como jinic tyo tsijquil i cha'an Dios jujunt'ujm i tsutsel la col. Mach yom la' cha'len b_Λq'uen che' jini. Como más an la' c'Λjnibal bajche' cab_Λl saj xma'tye'mut.

*Jini mu' b_Λ i tsictis_Λben Cristo ti' tyojlel
quixtyañujob
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

⁸ Che' je'el mic subeñetla: Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob mi quejel c tsictisan ti' tyojlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan

mij cañe' pejtyelelob mu' b_Λ i tsictisan ti' tyojlel quixtyañujob mi ch_Λncol i ch'ujbiñon.

⁹ Pero jini mu' b_Λ i y_Λl ti' tyojlel quixtyañujob cha'an mach i cañon, joñon je'el mi quejel ca'le' ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan mach'an mij cañe'.

¹⁰ Ch'ujbi i ñus_Λbentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob. Pero mach ñus_Λanti i mul jini mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Che' mi quejel i p_Λyetla majlel ti melojel ti templo i cha'an b_Λ israelob mi ti tyojlel juez o mi ba'an am b_Λ ye'tyel mach yom mi la' pensalin bajche' mi quejel la' jaq'ue' mi ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λle'.

¹² Como jini Ch'ujul b_Λ i Chujlel Dios mi quejel i cantisañetla ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λle' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an. Che' ti' cha'le cantisañ Jesús.

B_Λq'uentic che' an cab_Λl ch_Λ b_Λ an lac cha'an

¹³ Juntiquil ya' b_Λ an ti' t'ejl Jesús ti' sube: Maestro, suben ca'scun cha'an mi' t'oxbeñon jini tsa' b_Λ i ca'ybon lojon c tyat.

¹⁴ Pero Jesús ti' sube: Pero ubin ma'ix que'tyel cha'an c t'oxbeñet ch_Λ b_Λ an la' cha'an.

¹⁵ Ti y_Λl_Λ je'el: Bej q'uele la' b_Λ cha'an mach'an mi la' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an la' pi'Λl. Como mach'an cuxul quixtyañu cha'an ti cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

16 Che' jini Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An jun-tiquil winic am b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an. Pej-tyelex ch_Λ b_Λ yes ti' p_Λc'_Λ, ti wen y_Λc'_Λ i wut.

17 Che' jini, jini winic ti queji i bajñel pensalin: ¿Chuqui mi quejel c cha'len? Mach jas_Λl i yajnib ba' mic lotye' i wut c p_Λc'_Λb, che'en.

18 Ti' pensali: Cujil ch_Λ b_Λ mi quejel c cha'len. Mi quejel cheje' jubel i yajnib ch_Λ b_Λ an c cha'an. Mi quejel c mele' más colem b_Λ. Ya'i mi quejel c lu' lotye' i wut c p_Λc'_Λb tyac yic'ot pejtyelex ch_Λ b_Λ yes an c cha'an, che'en.

19 Che' jini, mi quejel i bajñel pensalin: An cab_Λl ch_Λ b_Λ lotyol c cha'an wale iliyi. Jas_Λl cha'an j c'_Λn cab_Λl jabil. Mi quejel c wen c'aj coj. Mi quejel c wen cha'len uch'el. Mi quejel c wen tijicnisan c b_Λ. Che' ti' bajñel pensali ti' pusic'al jini winic.

20 Pero Dios ti' sube jini winic: Pero ubin. Mach'an ma' ña'tyan. Wale iliyi b_Λ ac'b_Λlelex mi quejel a sajtyel. Ixcu tsa' b_Λ a lotyo, ¿majchqui i cha'an mi quejel i majlelex? Che' ti' sube Dios.

21 Ch_Λ'_Λch mi yujtyel mu' b_Λ i niq'ui lotye' cha'an b_Λ i bajñel cha'an. Pero p'ump'unjax ti' tyojlelex Dios como mach'an mi' pensalin ch_Λ b_Λ mi' mulan Dios. Ch_Λ'_Λch ti' cha'le lajoñel Jesús.

Dios mi' cañ_Λtyan i cha'año' b_Λ
(Mt. 6.25-34)

22 Ti wi'il Jesús ti' sube ajc_Λnt'año_Λ i cha'an: Mic subeñetla mach yom mi la' lolon cab_Λl pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' c'uxe' cha'an bej cuxul mi la' wajñel. Mach yom mi la' lolon cab_Λl pensalin la' pislelex mu' b_Λ quejel la' xoje'.

23 Dios ti y_Λq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. ¿Mach'a ba'an mi y_Λq'uetla i b_Λ la' ñ_Λc' mi la' w_Λ je'el? Dios ti y_Λq'ueyetla la' b_Λc'tyal, ¿mach'a ba'an mi quejel i y_Λq'ueñetla la' pislel je'el, mi la' w_Λ?

24 Ña'tyanla jini xma'tye'mut bajche' an. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma'ix i yotyotlel ba' mi lotye' i buc'bal. Pero Dios mi' bej aq'uen i buc'bal. Más an tyo la' c'ajñibal bajche' jini xma'tye'mut.

25 ¿An ba majch ya' ba' añetla mu' b_Λ i coel i xinil metro cha'an ti caj cab_Λl pensal mi la' w_Λ?

26 Mi mach ch'ujbi la' bej coel xinil metro cha'an ti cab_Λl pensal, ¿chucoch mi la' lolon cha'len cab_Λl pensal cha'an yan tyac b_Λ?

27 Ña'tyanla bajche' mi coel jini nich' pimel tyac. Mach an mi' cha'len troñel. Mach'an mi' jale' i pislel. Pero mic subeñetla mi jinic jini yum_Λ Salomón am b_Λ cab_Λl i ricojlel ma'ix ñoj c'otyajax i pislel bajche' i c'otyajlel jini nich' pimel.

28 Como Dios mi y_Λq'uen i c'otyajlel jini pimel mu' b_Λ ti coel wale iliyi pero ijc'_Λl jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Más mi' pensaliñetla Dios bajche' jini pimel. Pero ts'itya' jach mi la' ch'ujbin Dios che' an tyo cab_Λl la' pensal.

29 Jin cha'an mach yom mi la' lolon cab_Λl pensalin bajche' mi quejel la' tyaje' ch_Λ b_Λ mi quejel la' c'uxe' ch_Λ b_Λ mi quejel la' jape'.

30 Como jini quixtyañu i cha'an jach mulawil mi' lolon cab_Λl niq'ui pensalin che' bajche' jini. Pero jatyetla añ_Λch la' Tyat ti panchan mu' b_Λ i lu' ña'tyan ch_Λ b_Λ yom la' cha'an.

31 Más i c'ajñibal mi la' pensalin ch_Λ b_Λ yom Dios. Che' jini mi quejel la' w_Λq'uentyel pejt yelel ch_Λ b_Λ tyac yom cha'añetla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Cab_Λ ch_Λ b_Λ an lac cha'an ti panchan

(Mt. 6.19-21)

32 C ovejajet b_Λ la mach yom mi la' lolon cha'len b_Λq'uen. Ma'ix cab_Λletla pero Dios mi y_Λq'ueñetla la' ajñel la' wic'ot ba' mi quej i cha'len yum_Λ cha'an ch_Λ'_Λch mi mulan i cha'len Dios.

33 Choñola ch_Λ b_Λ yes an la' cha'an, cha'an la' cotyan mach'_Λ ba'an i cha'añob. Che' jini ch_Λncol la' chajpan i yajñib ch_Λ b_Λ an la' cha'an mach'_Λ ba'an mi tsuculiyel. Añ_Λch la' ricojlel yubil mach'_Λ yujil jilel ti panchan ba' mach och ajxujch' i xu-jch'ibeñetla la' cha'an. Mach'an mi yochel animal mu' b_Λ i jisan ch_Λ b_Λ yes lotyol ya'i.

34 Jini la' cha'an mu' b_Λ la' más q'uele' ti ñuc jiñ_Λch mu' b_Λ la' bej pensalin. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Yom chajp_Λbilonla

35 Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti y_ΛΛ: Yom chajp_Λbiletla yic'ot yom ts'_Λb_Λ la' cas, yubil.

36 Yom añetla che' bajche' ajtroñelob ch_Λncol b_Λ i wen pijtyan cha'an i julel i yum tsa' b_Λ maji ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel cha'an i wa' jamben i ti' otyot che' mi c'otyel che' mi' sub i b_Λ.

37 C'ajacña i yoj jini ajtroñelob che' p'ixil tyo mi c'otyel i yum. Mic subeñetla melel_Λch jini i yum mi quejel i chajpan i b_Λ cha'an i cha'len troñel. Mi quejel i subeñob buchty_Λ jini ajtroñelob cha'an i y_Λq'ueñob i cha'len uch'el.

38 Aunque mi c'otyel ti xin ac'balel mi ti sAC'an pero c'ajacña i yoj jini ajtroñelob mi ti tyajle che' bej p'ixil tyo i pijtyan i yum.

39 Ña'tyanla jini. Mi ti pensali i yum jump'ej otyot bajche' ora mi quejel i c'otyel ajxujch' bej p'ixil c'ΛΛ mi c'otyel ajxujch'. Mach'an mi yAC' ochel i xujch'iben majlel chΛ bΛ yes an i cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús ti lajoñel.

40 Yom bej chajpΛbiletla je'el como mi quejel c tyΛlel Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob che' mach'an mi la' pensalin la' pijtyañon. Che' ti yΛΛ Jesús.

*Jini xuc'ul bΛ ajtroñel yic'ot mach bΛ xuc'ulic
(Mt. 24.45-51)*

41 Che' jini Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿tsa' ba a wΛΛ jini lajoñel cha'añon jach lojon o cha'an ti pejtyelel quixtyañujob? che'en.

42 Lac Yum ti' sube: ¿Majchqui jini xuc'ul bΛ ajcΛñΛtyaya troñelob mu' bΛ i ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum? I yum mi' cΛye' ti i wenta pejtyelel am bΛ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti i yorojlel.

43 C'ajacña i yoj jini ajcΛñΛtyaya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'ACΛΛ chΛncol i cha'len jini tsa' bΛ subenti i cha'len.

44 Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul bΛ ajcΛñΛtyaya troñel ti pejtyelel chΛ bΛ yes an i cha'an.

45 Pero mi ti' lolon pensali jini ajcΛñΛtyaya troñel max tyo ba'an mi quejel i wa' c'otyel i yum mi quejel i tyech i jats' yic'ot i niq'ui suben yambΛ ajtroñelob yic'ot x'ixicob. Mi quejel i wen bajñel cha'len uch'el. Mi quejel ti q'uixnijel.

⁴⁶ Che' jini i yum mi quejel i cha' c'otyel che' mach'an mi' saj pensalin i pijtyan i yum. Más tsats mi quejel i y^Λq'uen i xot'e' i mul. Mi quejel i y^Λq'uen i yajñel yic'ot jini mach'^Λ ba'an mi' ch'ujbiñob.

⁴⁷ Más mi quejel i y^Λq'uentyel i xot'e' i mul jini ajtroñel yujil b^Λ isujm ch^Λ b^Λ yom i yum pero mach'an ti' chajp^Λbe. Mach'an ti' ch'ujbibe i t'an. Wen cab^Λl mi quejel i y^Λc'bentyel.

⁴⁸ Pero jini ajtroñel mach'^Λ yujil isujm ch^Λ b^Λ yom i yum aunque mach wen mi' cha'len pero ma'ix wen cab^Λl mi quejel i y^Λc'bentyel. Jini cab^Λl b^Λ ch^Λ b^Λ mi y^Λq'uentyel ti i wenta, cab^Λl ch^Λ b^Λ an ti i wenta cha'an mi' c'añe' ti wen. Jini cab^Λl b^Λ ch^Λ b^Λ mi poj aq'uentyel cha'an mi' c^Λñatyan más an ti' wenta cha'an mi' c^Λñatyan ti wen. Che' ti' cha'le c^Λntis^Λ Jesús.

*Mi' t'oxob i b^Λ quixtyañu cha'an ti caj Jesús
(Mt. 10.34-36)*

⁴⁹ Jesús ti y^Λl^Λ: Ti ty^Λliyon cha'an tij caj mi quejel i ñusan wocol che' bajche' mi ti ts'^Λb^Λ c'ajc yubil w^Λ' ti mulawil. Com^Λch muq'uiquix i wa' lejmel, che'en.

⁵⁰ Ti y^Λl^Λ je'el: Ñoj wocol mi quejel c ñusan. Ch^Λ'^Λch mi quejel c ñusan c'^Λl^Λ jintyo mi yujtyel, che'en.

⁵¹ ¿Mu' ba la' lolon ña'tyan ti ty^Λliyon cha'an mi yajñelob ti ñach'^Λl jini w^Λ' b^Λ añob ti mulawil? Mach'an. Ti ty^Λliyon cha'an mi' t'oxob i b^Λ quixtyañujob.

⁵² Como wale iliyi mi quejel i t'oxob i b^Λ quixtyañu ti jump'ej otyot. Mi an jo'tiquil ti

jump'ej otyot, uxtiquil mi' contrajin cha'tiquil yic'ot cha'tiquil mi' contrajin uxtiquil.

⁵³ Tyaty_Λl mi quejel i contrajin alo' b_Λ i yalobil. I yalobil mi quejel i contrajin i tyat. I ña' mi' contrajin i yixic'al. I yixic'al mi' contrajin i ña'. I nij'aña' mi' contrajin i y_Λ'lib. I y_Λ'lib mi' contrajin i nij'aña'. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*I seña'jlel tyac bajche' mi quejel i yujtyel
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

⁵⁴ Jesús ti' sube quixtyañujob je'el: Che' mi la' wilan mi tyejchel ty_Λlel tyocal ba' mi p'_Λjquel q'uin mi la' w_Λl: Tyalix ja'al, che'etla. Ch_Λ'_Λch mi yujtyel che' bajche' mi la' ña'tyan.

⁵⁵ Che' mi ty_Λlel ic' ti sur mi quejel ticwal, che'etla. Ch_Λ'_Λch mi yujtyel bajche' mi la' w_Λle'.

⁵⁶ Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan che' mi quejel ja'al yic'ot ticwal pero mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi quejel i yujtyel w_Λ' ti mulawil aunque mi la' q'uel seña tyac.

*Jop'ox a wajñel ti ñach'_Λl yic'ot a contra
(Mt. 5.25-26)*

⁵⁷ ¿Chucoch mach'an mi la' bajñel ña'tyan ch_Λ b_Λ yom mi la' cha'len?

⁵⁸ Mi an majch mi quejel i p_Λy_Λet cha'an ma' majlel ba'an am b_Λ ye'tyel jop'ox a lajmisan periyal che' max tyo ti c'otiyetla ba'an am b_Λ ye'tyel cha'an mach'an mi' wersa bej p_Λy_Λet majlel ti melojel. Como mi ti c'otiyet ba'an am b_Λ i ye'tyel mi quejel i y_Λq'ueñet ti' wenta policia. Jini policia mi yotsañet ti c_Λchol.

59 Mic subeñet ma'ix mi quejel a cha' loq'uel jintyo tsa'ix a lu' ts'actisΛ a tyoj a mul, che' ti yΛΛ Jesús.

13

Yom mi' q'uexob i pensal i cΛyob i mul

¹ Ti jim bΛ ora ti c'oti cha'tiquil uxtiquil ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús bajche' jini yumΛ Pilato bΛ i c'aba' ti yΛc'Λ ti tsΛnsΛntyel winicob ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Pilato ti yΛc'Λ ti xΛc'tyuntyel i ch'ich'el jini quixtyañujob yic'ot i ch'ich'el animal tyac tsa' bΛ i tsΛnsΛyob cha'an i majtyan Dios.

² Jesús ti' subeyob: ¿ChΛncol ba la' lolon pensalin chΛ'ach ti' tyΛc'Λntiyob jini winicob loq'uem bΛ ti Galilea cha'an más an i mul bajche' yañob' bΛ ti lumal?

³ Mic subeñetla: Mach che'iqui pero mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' cΛye' la' mul mi quejel la' jilel je'el, che'en.

⁴ ¿O mu' ba la' lolon pensalin más añob i mul jini dieciocho tsa' bΛ jiliyob che' ñac ti yajli jini chan bΛ ts'ajc ya' ti Siloé bajche' jini yañob' bΛ chumulo' bΛ ti Jerusalén?

⁵ Mic subeñetla: Mach che'iqui. Mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' cΛye' la' mul, ti pej-tyeleletla mi quejel la' jilel je'el, che' ti yΛΛ Jesús.

Cha'an higuera bΛ tye' mach'Λ ba'an i wut

⁶ Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am bΛ i higuera tye' tsa' bΛ i pΛc'Λ ya' ti i lum. Ti majli i q'uel mi an i wut. Pero mach'an ti' tyajbe i wut.

7 Che' jini ti' sube jini ajtroñel i cha'an chancol b_Λ i cañaty_Λben i lum. Q'uele awilan uxp'ej jab chancol c bebebijin. Pero mach'an mic saj tyajben i wut. Seq'ue, ¿chucoch tyo mi' bej lolon mac_Λtyan lum? che'en.

8 Pero jini ajtroñel i cha'an ti' sube: C yum, la' tyo colic jump'ej tyo jab. Mu' tyo c wen joy picben i yebal. Mi quejel cotsan i tya' ala_Λq'u_Λil cha'an i y_Λc' i wut.

9 C'o'ojl mu' tyo quejel i y_Λc' i wut, che' jini. Pero mi mach'an mi y_Λc' i wut mu' tyo c seq'ue' jubel, che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel.

Jesús ti' lajmisa_Λ juntuquil cotcotña b_Λ x'ixic che' ti q'uinilel c'aj oj

10 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj Jesús ti' cha'le cantisa ti i templo israelob.

11 Ya'an juntuquil x'ixic. Anix b_Λ dieciocho jabil i quejel ti c'am'an. Ty_Λc'l_Λbil ti xiba. Xiba ti y_Λc'_Λ ti cotcot x_Λmbal. Mach ch'ujbi i saj tyoj isan i b_Λ jini x'ixic.

12 Che' ñac Jesús ti yil_Λ, ti' p_Λy_Λ ty_Λlel. Ti' sube: X'ixic, lajmeñetix ti a c'am'an, che'en.

13 Che' jini Jesús ti y_Λc'_Λ i c'_Λb ti jini x'ixic. Ti jim b_Λ ora ti' wa' tyoj is_Λ i b_Λ. Ti queji i suben i ñuclél Dios.

14 Pero i yum i templo israelob ti mich'_Λ como Jesús ti' lajmisa_Λ ti q'uinilel c'aj* oj. Ti' sube quixtyañujob: An w_Λc_p'ej q'uin cha'an lac cha'len troñel. Yom la' ty_Λlel ti joch q'uin tyac cha'an mi la' lajmel. Mach yom ti i q'uinilel c'aj oj, che'en.

15 Che' jini lac Yum ti' jac'be: Cha'chajp la' pensal. ¿An ba majch mach'_Λ ba'an mi tile' i tyat wacax

o mi i burro cha'an i y^Λq'uen ja' che' ti q'uinilel c'aj oj?

¹⁶ Jixcu ili x'ixic i jiñajlel b^Λ Abraham c^Λch^Λl yubil ti i p'^Λty^Λlel xiba jini Satanás c'^Λl^Λ dieciocho jabil. ¿Mach ba yom mic tique' yubil che' ti yorojlel c'aj oj ma' w^Λl? Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti y^Λl^Λ Jesús jini, pejtyelel i contra-job quisintic ti yubiyob. Pero ti pejtyelel yamb^Λ quixtyañujob c'ajacña i yoj ti yubiyob che' ñac ti yil^Λ ch^Λ b^Λ ñuc tyac ti' cha'le Jesús.

Lajoñel cha'an i b^Λc' mostaza
(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Che' jini, Jesús ti y^Λl^Λ: ¿Bajche' yil^Λ i yumintyel Dios? ¿Bajche' ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios? che'en.

¹⁹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' i b^Λc' mostaza tsa' b^Λ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'^Λb tyac. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Lajoñel cha'an levadura
(Mt. 13.33)

²⁰ Jesús ti y^Λl^Λ je'el: ¿Chuquiyes yic'ot mic laje' i yumintyel Dios? che'en.

²¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' b^Λ i y^Λq'uen i wos i b^Λ caxlan waj mu' b^Λ i x^Λc'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' b^Λ i c'^Λñob i mel caxlan waj. Jini mi y^Λc' i lu' wose' i b^Λ caxlan waj, che'en.

Jini saj jach b^Λ i ti' otyot yubil
(Mt. 7.13-14, 21-23)

22 Jesús ti bej majli cha'an mi c'otyel ti Jerusalén. Ti' cha'le cʌntisa ya' ti lum tyac yic'ot saj xchumtyʌl tyac ba' ti ñumi majlel.

23 An majch ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿cha'tiquil uxtiquil jach ba mu' bʌ quejel i cotyʌntyel? che'en. Jesús ti' jac'be:

24 Jop'ox la' wochel ti jini saj bʌ i ti' otyot yubil como mic subeñetla cabʌl yom ochel ti tyal tyo bʌ ora pero mach ch'ujbi.

25 Che' mi tyejchel i yum otyot mi quej i ñupe' i ti' otyot. Jatyetla añet bʌ la ti pañimil mi quej la' jats'e' i ti' otyot. Mi quej la' wʌle': C Yum, jambeñon lojon i ti' a wotyot. Pero mi quej la' subentyel: Mach kujil isujm baqui ch'oyoletla jatyetla, che'en.

26 Che' jini mi quejel la' wʌle': Tic cha'le lojon uch'el a wic'ot. Ti a cʌntisʌyon lojon ti bij tyac. Che' mi quejel la' wʌle',

27 pero jini mi quejel i jac'beñetla: Tsa'ix cʌʌ mach j cʌñʌ baqui ch'oyoletla. Loq'uenixla pej-tyeletla mach'ʌ wen ti la' cha'le. Che' mi quejel i jaq'ue'.

28 Ya'i mi quejel la' cha'len uq'uel yic'ot tsats mi quejel la' c'uxe' la' wej che' mi la' q'uele' ya' ba' mi' cha'len yumʌl Dios ya'an Abraham, Isaac, Jacob yic'ot ti pejtyelex jini tsa' bʌ i xiq'ui i yʌle' Dios. Pero jatyetla mach'an ti otsʌntiyetla.

29 Como mi quejel i c'otyel quixtyañujob ch'oyolo' bʌ ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ʌjquel q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi quejel i buchtyʌl ti uch'el ya' ba' mi' cha'len yumʌl Dios.

30 Che' jini an jini mu' bʌ i q'uejlel ti mach'ʌ ñuc wale iliyi mi quejel i q'uejlel ti ñuc yic'ot an jini

mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc wale mi quejel i q'uejlel ti mach'Λ ñuc ba' mi' cha'len yum_Λ Dios. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

*Jesús ti' cha'le uq'uel ya' ti t'ejl Jerusalén
(Mt. 23.37-39)*

³¹ Ti jim b_Λ q'uin ti c'oti cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti fariseojob cha'an ti caj bajche' mi' ch'ujbin. Ti' subeyob Jesús: Loq'uen w_Λ'w_Λ'i como Herodes yom i ts_Λnsañet, che'ob.

³² Pero Jesús ti' jac'beyob: Cucu suben jini simaron b_Λ yum_Λ: Q'uele awilan, wale iliyi yic'ot ijc'Λ mic choque' loq'uel xibajob. Mic lajmisan xc'am'an. Uxi tyo mic jolontisan c troñel, che'en.

³³ Pero wersa mic bej majlel wale iliyi, ijc'Λ, cha'bi, jinto mij c'otyel ti Jerusalén como mach ch'ujbi i ts_Λns_Λntyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti yamb_Λ lum. Jin jach ti Jerusalén mi ts_Λns_Λntyel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³⁴ Jatyetla añet b_Λ la ti Jerusalén mu' b_Λ la' ts_Λnsan jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios mu' b_Λ la' jul ti tyun jintyo mi la' ts_Λnsan jini ajsubt'an tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁵ Q'uele awilan la' colem templo mi quejel i joch c_Λty_Λ. Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' w_Λle': Tijicñayet jatyet Yum_Λlet mu' b_Λ a ty_Λlel cha'an che' yom Dios. Ch_Λ'_Λch mi quejel la' w_Λle', che' ti y_ΛΛ Jesús.

14

Jesús ti' lajmis_Λ juntiquil si't'il b_Λ winic

1 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ochi ti uch'el Jesús ya' ti yotyot juntiquil am b Δ i ye'tyel cha'an fariseojob. Jini yamb Δ fariseojob* ch Δ ancox i ch Δ c chijtyan bajche' mi' cha'len Jesús.

2 Ya'an je'el ti i tyojel Jesús juntiquil c'am b Δ winic si't'il b Δ .

3 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini ajc Δ antisajob i cha'an israelob yic'ot jini fariseojob: ¿Yom ba mi lajmis Δ ntyel juntiquil xc'am'an che' ti q'uinilel c'aj oj o mach yom? che'en.

4 Che' jini, ñ Δ ch' Δ l ti c Δ yleyob. Che' jini Jesús ti y Δ c' Δ i c' Δ b ti xc'am'an. Ti' lajmis Δ . Ti' xiq'ui majlel.

5 Che' jini Jesús ti' sube jini fariseojob: Pero jatyetla, anic la' burro mi la' tyat wacax tsa' b Δ yajli ochel ti pozo, ¿mach'a ba'an mi quejel la' wa' loc'san ti ora jach aunque i q'uinilel Δ ch c'aj oj? Che' ti y Δ l Δ Jesús.

6 Pero jini fariseojob mach'an ti mejli i saj jac'beñob i t'an.

Jini p Δ yalo' b Δ cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

7 Che' ñ Δ c Jesús ti' q'uele jini p Δ yalo' b Δ ti q'uiñejel ch Δ anco i yajcan jini más wen b Δ buchlib Δ l. Ti' subeyob ili t'an:

8 Mi an juntiquil mi' p Δ y Δ et ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel, mach yom ma' buchty Δ l ti más wen b Δ buchlib Δ l ame mi c'otyel yamb Δ p Δ y Δ l b Δ mu' b Δ i q'uejlel ti más ñuc bajche'et.

9 Ame jini tsa' b Δ i p Δ y Δ yetla mi ty Δ lel i subeñet: La' buchlec jini yamb Δ winic w Δ ' ba' buchulet, che'en. Che' jini, quisintic mi quejel a wubin cha'an ma' majlel ti buchty Δ l ti mach' Δ lajal wen b Δ buchlib Δ l.

10 Pero che' pꝛꝫꝫlet ti q'uiñejel yom ma' majlel ti buchtꝫꝫl ya' ba'an jini mach'ꝫ lajal wen bꝫ buchlibꝫꝫ. Che' jini, che' mi c'otꝫel jini tsa' bꝫ i pꝛꝫꝫꝫet mi quejel i subeñet: Pi'ꝫꝫ, yom wꝫꝫ ma' tyꝫꝫel ti jini más wen bꝫ buchlibꝫꝫ, che'en. Che' jini, ñuc mi quejel i q'uelet ti pejtꝫelꝫel yaño' bꝫ pꝛꝫꝫꝫo' bꝫ ya' bꝫ buchulob ti q'uin a wic'ot.

11 Como majchical jach mi' lolon chan isan i bꝫ mi quejel i ju'sꝫntꝫel. Pero jini jubem bꝫ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Che' ti yꝫꝫ Jesús.

12 Jesús ti' pejcꝫ jini winic tsa' bꝫ i pꝛꝫꝫꝫ ti uch'el. Ti' sube: Che' ma' pꝛꝫꝫ ti uch'el ti q'uinil o mi ti ic'an mach yom jin jach ma' bej pꝛꝫꝫꝫ jini utso' bꝫ a wic'ot, mi a wijts'íñob a wꝫꝫscuñob, mi a pi'ꝫꝫob, mi jini ricojo' bꝫ ꝫꝫꝫꝫꝫo' bꝫ ti chumtyꝫꝫ. Como jini mi' cha' pꝛꝫꝫꝫ cha'an mi' q'uextꝫꝫbeñet jini tsa' bꝫ a cha'le.

13 Pero che' ma' mele' q'uiñejel, ma' pꝛꝫꝫꝫ jini mach'ꝫ ba'an chꝫ bꝫ an i cha'añob, jini mach bꝫ weñob i c'ꝫb i yoc, jini mach bꝫ wen mi' cha'len xꝫꝫꝫꝫbal yic'ot jini muts'ulo' bꝫ i wut.

14 C'ajacña a woj mi quejel a wubin mi chꝫꝫꝫch ma' cha'len. Como jini mach ch'ujbi i cha' q'uextꝫꝫbeñetyob. Pero cha'an wen ti a cha'le mi quejel a q'uextꝫꝫbentyel ya' ti panchan che' mi quejel i tꝫejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bꝫ jini tsa' bꝫ i cha'le wen bꝫ che' ñac cuxulob tyo. Che' ti yꝫꝫ Jesús.

Lajoñel cha'an ñuc bꝫ q'uiñejel

15 Che' ñac juntiquil ya' bꝫ an ti q'uiñejel yic'ot Jesús ti yubi tsa' bꝫ ujti i yꝫꝫ Jesús ti yꝫꝫ: C'ajacña

i yoj jini mu' b_Λ i ochel ti q'uiñejel ya' ba' mu' ti yum_Λ Dios, che'en.

16 Che' jini Jesús ti y_ΛΛ: Juntiquil winic ti queji i mele' colem b_Λ q'uiñejel. Ti' p_Λy_Λ cab_Λl quixtyañujob cha'an mi c'otyelob.

17 Che' ti c'oti mero i yorojlel q'uiñejel ti' xiq'ui majlel juntiquil ajtroñel i cha'an, cha'an mi majlel i suben pejtyelel jini p_Λy_Λlo' b_Λ: La'ixla. Lu' listojax cha'an q'uiñejel, che' ti subentiyob.

18 Pero ti jujuntiquil jini p_Λy_Λlo' b_Λ ti queji i y_Λle' ch_Λ b_Λ och mach ch'ujbi i majlel. Jini ñaxan b_Λ tsa' b_Λ i pejca ti y_ΛΛ: A wocolic ñus_Λbeñon. Ujtyel c mañe' jumpejt lum. Wersa mic majlel j q'uele'. Che' ti y_ΛΛ.

19 Yamb_Λ ti y_ΛΛ: A wocolic ñus_Λbeñon. Tsa'ix c mañ_Λ diez tyat wacax. Ch_Λncol c majlel j q'uel mi yujil troñel. Che' ti y_ΛΛ jini cha'ticlel.

20 Yamb_Λ ti y_ΛΛ: Ujtyel c ñujpuñel. Jin cha'an mach ch'ujbi c majlel, che'en.

21 I yajtroñel jini winic ch_Λncol b_Λ i mele' q'uiñejel ti sujti i suben i yum bajche' ti' lu' jac'ayob. Che' jini ti mich'Λ i yum. Ti' sube i yajtroñel: Cucu ti ora jach ya' ti lum yic'ot ti pejtyelel calle tyac. W_Λ' ma' p_Λy ty_Λlel jini mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'añob yic'ot mach weñob i c'Λb yic'ot jini mach'Λ wen mi' cha'len x_Λmbal yic'ot muts'ulo' b_Λ i wut. Che' ti y_ΛΛ jini xmel q'uin.

22 Che' ñac ujtyem i mele' bajche' ti subenti, jini ajtroñel ti cha' sujti ya' ba'an i yum. Ti y_ΛΛ: C yum, tsa'ix c lu' cha'le bajche' ti a xiq'uiyon. Pero max tyo but'ul a wotyot, che'en.

23 Che' jini i yum otyot ti' cha' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an. Cucu ya' ti bij tyac yic'ot ti mucu bij tyac. Ma' wersa subeñob quixtyañujob cha'an mi yochelob cha'an mi bujt'el cotyot, che'en.

24 Como mic subeñet mi junticlec jini tsa' b_Λ c ñaxan p_Λy_Λ mi quejel i saj c'uxe' jini tsa' b_Λ c chajp_Λ. Che' ti y_ΛΛ i yum q'uiñejel, che' Jesús.

Jiñach bajche' yom mi lac tsaclen majlel Jesús

25 Cab_Λ quixtyañu ti' tsacleyob majlel Jesús. Che' jini ti' sutqui i b_Λ cha'an i pejcañob. Ti' subeyob:

26 Jini mu' b_Λ i tsacleñon majlel yom i más p'untyañon che' bajche' mi' p'untyan i tyat mi i ña', mi i yijñam mi i yalobilob, mi i y_Λscuñob, mi i chichob mi i yijts'iñob. Yom i más p'untyañon che' bajche' mi' bajñel p'untyan i b_Λ. Mi mach che'ic mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yochel ti ajc_Λnt'an c cha'an.

27 Jini mach b_Λ yom i tsacleñon aunque mi tsans_Λntyel cha'añon mach ch'ujbi i yochel ti ajc_Λnt'an c cha'an. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

28 Pero mi an juntiquil mu' b_Λ la' pensalin la' mele' colem b_Λ la' wotyot, ¿mach ba ñaxan mi la' wen pensalin mi an ba' ma' tyaje' pejtyelel ch_Λ b_Λ yes yom cha'an mi mejlel i yujtyel troñel?

29 Ame che' ujtyem la' mele' i c'ac_Λlib i yebal otyot, ma'ix mi la' tyaje' ch_Λ b_Λ yes yom cha'an mi yujtyel la' mele'. Che' jini pejtyelelob mu' b_Λ i q'uele' mi wajleñetyob.

30 Mi quej i y_Λlob: Jini winic ti queji i mele' colem b_Λ i yotyot pero mach'an ti mejli i jolontisan. Ch_Λ'ach mi quejel i y_Λlob.

³¹ Che' je'el mi an juntiquil rey mu' b_Λ i majlel ti guerra ti' contra yamb_Λ rey, ¿mach ba mux i w_Λ pensalin mi jas_Λ diez mil i soldado cha'an mi' ganarin i contra mu' b_Λ i ty_Λlel yic'ot veinte mil soldado?

³² Mi mach ch'ujbi i ganarin mi yubin, che' ñajt tyo an jini yamb_Λ rey mux i w_Λ choque' majlel winicob cha'an mi' wersa c'ajtiben cha'an lajmic contrajiya.

³³ Che' bajche' jini, majchical jach ya' ba' añetla mach b_Λ yom i c_Λye' i wen p'untyan ch_Λ b_Λ an i cha'an mach ch'ujbi i yochel ti ajc_Λnt'an c cha'an. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Che' ma'ix bej i c'Λjnibal ats'am

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ C'Λjnibal ats'am. Pero mi ti jili i tsajel ma'ix bajche' ch'ujbi i cha' tsaj'is_Λntyel.

³⁵ Che' ma'ix i tsajel ats'am, jilemix i c'Λjñibal. Mach saj wenix mi cha'anic lac lum mi cha'anic mi lac x_Λc'tyun yic'ot jini mu' b_Λ laj c'_Λn cha'an wen'ac lac lum. Che' jach mi chojquel. Jini yom b_Λ i ch'_Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jesús.

15

Lajoñel cha'an tiñ_Λme' tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijel

(Mt. 18.10-14)

¹ Ti pejtyelelob jini xch'_Λm tyojoñelob yic'ot jini mu' b_Λ i q'uejlel ti xmulilob ti queji i l_Λc'ob Jesús cha'an mi' ñ_Λchty_Λben i t'an.

² Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an israelob ti queji i tyaje' ti t'an Jesús. Ti

y_ΛΛyob: Ili winic mi' p_Λye' ochel xmulilob. Mi' cha'len uch'el yic'otyob. Che' ti queji i y_Λlob.

³ Che' jini Jesús ti' subeyob ti lajoñel b_Λ t'an.

⁴ Ti y_ΛΛ: La' lac poj al che' bajche' jini. An juntiquiletla an la' cha'an cien tiñ_Λme'. Pero ti' s_Λty_Λ i b_Λ juncojt. ¿Chuqui mi quejel a wa' cha'len che' jini? ¿Mach ba ba'an ma' c_Λye' jini noventa y nueve ya' ti jamilol cha'an majliquet a s_Λclan jini tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel jintyo ma' tyaje'?

⁵ Che' ma' tyaje' ma' q'ueche' ty_Λlel ti a quejlop. C'ajacña a woj ma' wubin, che' jini.

⁶ Che' ma' c'otyel ti a wotyot ma' p_Λye' ty_Λlel ti pejtyelel utso' b_Λ a wic'ot yic'ot jini l_Λc'alo' b_Λ ti chumty_Λ. Ma' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tic tyaja c tiñ_Λme' tsa' b_Λ i s_Λty_Λ i bijlel. Che' ti y_ΛΛ Jesús ti lajoñel b_Λ t'an.

⁷ Ti y_ΛΛ je'el: Mic subeñetla cha'an más c'ajacñayob i yoj mi quejel i yubiñob jini año' b_Λ ti panchan che' an juntiquil xmulil mu' b_Λ i q'uextyan i pensal i c_Λye' i mul che' bajche' che' an noventa y nueve tyojo' b_Λ quixtyañujob mach'Λ ba'an ti yots_Λyob i mul. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an tyaq'uin tsa' b_Λ sajti

⁸ Ti yamb_Λ lajoñel b_Λ t'an Jesús ti y_ΛΛ: La' lac poj al: An juntiquil x'ixic am b_Λ diez plata b_Λ tyaq'uin. Ti' s_Λty_Λ jump'ej. ¿Mach'a ba'an mi quejel i tsuq'ue' cas, mi' wen misun i yotyot? Mi' ch_Λc bej s_Λclan c'Λ_Λ jintyo mi' tyaje'.

⁹ Che' mi' tyaje' mi' p_Λye' ty_Λlel jini utso' b_Λ yic'ot, yic'ot l_Λc'alo' b_Λ ti chumty_Λ. Mi' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tsa'ix c tyaja c tyaq'uin tsa' b_Λ c

sAtyΛ. Che' mi quejel i yΛle' jini x'ixic. Che' ti' cha'le lajoñel bΛ t'an Jesús.

10 Ti yΛΛ je'el: Mic subeñetla cha'an chΛ'Λch mi quejel i yubin c'ajacña bΛ i yoj jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan che' mi' q'uexryan i pensal i cΛye' i mul juntiquil xmulil. Che' ti yΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an tsa' bΛ i sAtyΛ i bΛ alob

11 Jesús ti yΛΛ je'el: An juntiquil winic an cha'tiquil alo' bΛ i yalobil.

12 Jini ijts'iñΛ bΛ ti' sube i tyat: C tyat, t'oxbeñon pejtyelex chΛ bΛ an a cha'an bajche' c'amel mi' tyajon, che'en. Che' jini i tyat ti' t'ox yΛq'ueyob chΛ bΛ an i cha'an bajche' c'amel mi' tyajob ti jujuntiquil.

13 Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini ijts'iñΛ bΛ ti' lu' choño chΛ bΛ an i cha'an. Che' jini yic'ot pejtyelex i tyaq'uin ti majli ti ñajt bΛ pañimil ba' ti lu' c'ΛñΛ ti pejtyelex tyaq'uin cha'an bibajax bajche' ti' cha'le.

14 Pero che' tsa'ix lu' jili ti pejtyelex i tyaq'uin, ti queji ti sΛjlex ti pejtyelex chΛ bΛ jach mi' c'uxob quixtyañujob ya' ti jini pañimil. Che' jini, jini alob ti queji i yubin wi'ñal.

15 Che' jini ti majli i sΛclan toñel ya' ba'an juntiquil winic. Jini ti' xiq'ui majlex ti jamilol cha'an i cΛñΛtyΛben i chityam.

16 Cha'an ñoj wi'ñal ti yubi yom i c'uxe' jini che' bΛ bajche' bits' yilal mu' bΛ i yΛq'uen i c'uxe' chityam. Pero ma'an majch mi' ts'in aq'uen.

17 Che' jini ti queji i pensalin: Ya' ba'an c tyat an cabΛ i yajtoñelob. Wen mi yΛq'uentyel i yuch'el.

Ma'ix mi jilel i yuch'el pero w^Λi ch^Λncol c sajtyel ti wi'ñal.

¹⁸ Mi quejel c cha' sujtyel ba'an c tyat. Mi quejel c suben: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlel Dios yic'ot ti a tyojlel.

¹⁹ Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Otsañon che' bajche' a wajtoñel jach. Ch^Λ'^Λch ti' pensali jini alob.

²⁰ Che' jini ti loq'ui majlel cha'an mi cha' c'otyel ti yotyot i tyat. Pero i tyat ti' q'uele che' ñajt tyo i ty^Λlel. Ti' wen p'unty^Λ. Ti majli ti ajñel i tyaj ty^Λlel. Ti' wa' meq'ue. Ti' ñupu.

²¹ Che' jini, jini alob ti' sube i tyat: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlel Dios yic'ot ti a tyojlel. Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Che' ti y^ΛΛ jini alob.

²² Pero i tyat ti' sube i yajtoñelob: Ch^Λm^Λ ty^Λlel ti saj ora jach jini más wen b^Λ pislel. Wa' xojbenla i pislel. Aq'uenla i sortija. Aq'uenla i zapatos, che'en. [Sortija yom i y^Λle' m^Λpc'a'.]

²³ P^Λy^Λla ty^Λlel jini sejel b^Λ wacax jini jujp'em b^Λ. Ts^Λsanla, mi quejel lac cha'len uch'el. Mi quejel lac mele' q'uiñejel, che'en.

²⁴ Como jini calobil che' bajche' sajtyemix pero tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s^Λty^Λ i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y^ΛΛ i tyat jini alob. Ti' wen quejiyob ti q'uiñejel.

²⁵ Che' ñac ti c'oti ti yotyot i tyat jini ijts'iñ^Λl ya' tyo an ti cholel jini ascuña^Λl b^Λ. Che' ñac ch^Λncox i sujtyel ti toñel che' l^Λc'^Λlix i c'otyel ti yotyot ti yubi i t'an música yic'ot son.

²⁶ Che' jini ti' p^Λy^Λ juntiquil ajtroñel ya' b^Λ'an. Ti' c'ajtibe: ¿Chuqui muc'ob? che'en.

27 Jini ajtroñel ti y_ΛΛ: Tsa'ix juli jini a wijts'in. A tyat ti' xiq'ui ti ts_Λns_Λntyel jini sejel wacax jini jujp'em b_Λ. Como c'oc' ti cha' juli a wijts'in, che'en.

28 Pero jini ascuñ_ΛΛ ti mich'Λ. Pero cha'an mach yom i yochel ti yotyot i tyat ti majli i wersa suben cha'an mi yochel majlel.

29 Pero jini ascuñ_ΛΛ b_Λ ti y_ΛΛ: A wujil jayp'ej jab tic wen cha'libeyet a troñel. Mach'an ba' b_Λ ora tic saj ñ_{US}Λbeyet a t'an. Pero mach'an ti a w_Λc'on mi juncojt_{ic} saj chibu cha'an mic mele' q'uiñejel yic'ot jini amigojo' b_Λ c cha'an, che'en.

30 Pero wale cha'an ti cha' c'oti jini a walobil tsa' b_Λ lu' c'añ_Λ a tyaq'uin ti pejtye_{lel} mach'Λ wen tsa'ix a wa' ts_Λns_Λbe sejel wacax jini jujp'em b_Λ, che'en.

31 Che' jini i tyat ti' sube: Pero calobil, bele' w_Λch an quic'oty_{et}. Ti pejtye_{lel} ch_Λ b_Λ an c cha'an lu' a cha'añ_Λch je'el, che'en.

32 Pero wale yom_Λch lac mele' q'uiñejel. Yom c'ajaña la coj. Como jini a wijts'in che' bajche' sajtyemix pero ti cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s_Λty_Λ i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y_ΛΛ i tyat.

16

Ajtroñel tsa' b_Λ i lolon jis_Λbe ch_Λ b_Λ an i cha'an i yum

1 Jesús ti' sube jini ajc_Λnt'añob i cha'an: An jun-tiquil wen rico b_Λ winic. An i yajchoñoñel cha'an i cha'liben ganar. Yamb_Λ quixtyañujob ti c'otiyob ya' ba'an jini rico b_Λ. Ti' sube jini i yajchoñoñel ch_Λncox i lolon jis_Λben ch_Λ b_Λ an i cha'an i yum.

2 Che' jini, jini rico b_Λ winic ti' p_Λy_Λ jini i yaj-choñoñel. Ti y_ΛΛ: ¿Chuquiyes i sujml_{lel} iliyi ch_Λncol

bΛ i subeñoñoob? Subeñoñon bajche' ti a c'ΛñΛ ti pejtyelel chΛ bΛ tyac ti cΛq'ueyet ti a wenta. Ma'ix mi quejel c bej aq'ueñet a cha'len troñel. Che' ti subenti.

³ Che' jini, jini ajchoñoñel ti wen queji ti pensal: ¿Chuquiyes mi quejel c cha'len wale mi ti' chilbon c troñel jini c yum? Ma'ix c wersa cha'an mic cha'len tsΛts bΛ troñel. Mic quisnin j c'ajtin majtjan tyaq'uin.

⁴ Cujil isujm chΛ bΛ yes mi quejel c cha'len cha'an añΛch amigojob c cha'an mu' bΛ i pΛyon ochel ti yotyot che' tsa'ix i chilbon c troñel c yum, che'en.

⁵ Che' jini ti queji i pΛye' ti jujuntiquil ti pejtyelel año' bΛ i bet yic'ot jini rico bΛ. Ti' c'ajtibe jini ñaxan bΛ: ¿Jayp'ejqui a bet a wic'ot? che'en.

⁶ Jini ñaxan bΛ ti' jac'Λ: AñΛch c bet cien colem yajnib lew, che'en. Che' jini, jini yajchoñoñel ti' sube: Umba'an i junilel a bet. Buchi', ti saj ora jach yom ma' cha' ts'ijbun yambΛ jun cha'an cincuenta jach mi yΛ, che'en.

⁷ Che' jini, jini yajchoñoñel ti' c'ajtibe yambΛ quixtyañu. Ixcu jatyet, ¿jayp'ejqui a bet? che'en. Jini ti' jac'Λ: AñΛch c bet trigo joc'al p'is, che'en. Jini yajchoñoñel ti yΛΛ: Umba'an i junilel a bet. Wa' ts'ijbun yambΛ cha'an ochenta p'is jach. Che' ti subenti.

⁸ Jini rico bΛ winic ti' subu i ñuclcl jini i yajchoñoñel cha'an wen yujil bajche' mi' cha'len. I tyΛlelΛch quixtyañujob mach bΛ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' más ña'tyan bajche' mi' cha'libeñoob i bΛ.

⁹ Jesús ti yΛΛ je'el: Mic subeñetla yom mi la' c'Λñe' chΛ bΛ an a cha'an cha'an i cotyΛntyel yaño' bΛ wΛ' ti mulawil. Mi quejel i uts an a wic'ot quixtyañu.

Che' jini che' jilemix ti pejtylel a ricojlel che' mi la' c'otyel ya' ti panchan mi quejel a w_Λq'uentyel a tyojol yubil cha'an jini wen b_Λ tsa' b_Λ a cha'le.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i c'añe' ti xuc'ul i saj jach am b_Λ ti' wenta xuc'ul je'el mi quejel i c'añe' che' an cab_Λ ti i wenta. Jini mach'_Λ ba'an mi' c'añe' ti xuc'ul ts'itya' tyac jach am b_Λ ti i wenta ma'ix mi quejel i c'añe' ti xuc'ul anic cab_Λ ti i wenta.

¹¹ Mi ma'ix xuc'ulet ti c'añol ti troñel Dios jini am b_Λ ti mulawil am b_Λ ti a wenta mach'an mi quejel a w_Λq'uentyel ti a wenta la' cha'len jini yoque melel b_Λ, jiñ_Λch i troñel Dios.

¹² Mi ma'ix xuc'ulet ti c'añol ch_Λ b_Λ yes i cha'an yamb_Λ quixtyañu am b_Λ ti a wenta, che' jini mach'an mi y_Λq'ueñetla Dios jini ñoj wen b_Λ cha'an i yajñel ti yoque a cha'an b_Λ.

¹³ Mach'an ajtroñel ch'ujbi b_Λ i yumin cha'tiquil i yum w_Λ' ti mulawil. Mi quejel i mich'q'uel juntiquil, mi quejel i p'untyan jini yamb_Λ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil, mi' lu' ñus_Λben i t'an jini yamb_Λ. Ch_Λ'_Λch an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' ch_Λncol la' yumin tyaq'uin, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

¹⁴ I ty_Λlel jini fariseojob ti' wen mul_Λ tyaq'uin. Ch_Λncox i lu' yubiñob bajche' ch_Λncol i y_Λle' Jesús. Che' jini, ti' wajleyob Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jatyetla ch_Λncox la' lolon p_Λs la' b_Λ ti i tyojlel quixtyañujob che' bajche' mi weñetla. Pero Dios mi' lu' c_Λn la' pusic'al. Dios mi' ts'a'q'uel jini mu' b_Λ i lolon q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu.

Jini mandar tyac yic'ot i yumintyel Dios

16 C'ΛΛ jintyo ti tyΛli Juan jin jach ti sujbi i mandar Moisés yic'ot i t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Pero che' ti jim bΛ ora che' ñac ti tyΛli Juan ti queji i sujbel jini wen bΛ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛl Dios. Ti pejtyelex quixtyañujob mu' bΛ i yochel mi' cha'leñob wersa cha'an ochicob ti jini tsiji' bΛ t'an.

17 Ch'ujbi i SAC jilel majlel pejtyelex mulawil yic'ot chan pero mach ch'ujbi i saj jilel i c'Λjnibal mi jump'ejlic saj t'an ti i t'an Dios.

*CΛntisa cha'an jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

18 Jesús ti yΛΛ mi ti' cΛyΛ i yijñam juntiquil winic cha'an i cha' tyaje' yambΛ yijñam chΛncol jach i cha'len i tsuculel jini winic. Jini mu' bΛ i pΛye' cΛyΛ bΛ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti' cha'le cΛntisa Jesús.

Juntiquil rico bΛ winic yic'ot Lázaro

19 Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛΛ: An juntiquil rico bΛ winic am bΛ cabΛl chΛ bΛ an i cha'an. Ti' bej xojo wen bΛ i pislel. C'otyajax i pislel. Ti' cha'le colem bΛ q'uiñejel ti jujump'ej q'uin.

20 An je'el juntiquil p'ump'um bΛ winic Lázaro bΛ i c'aba'. CabΛl chΛ bΛ pasem ti pΛchΛlel. Ti buchle ya' ti lum ya' ti ti' yotyot jini rico bΛ winic.

21 Jini p'ump'un bΛ winic yom i c'uxe' mu' bΛ i p'ajtyel ti mesa che' mu' ti uch'el jini rico bΛ winic. Jinic tyo ts'i' ti tyΛli i lemben jini pasem bΛ ti pΛchΛlel.

22 Ti sajti jini p'ump'um bΛ winic. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan ti' pΛyΛyob

majlel ya' ti paraíso* ya' ba'an Abraham. Ti sajti je'el jini rico b_Λ. Ti ch'ujñ_Λnti.

23 Che' ñac ch_Λncol i yilan wocol jini wen rico b_Λ winic ya' ba' mi majlel jini sajtyemo' b_Λ ti' lets_Λ i wut. Ti' ñajty_Λ q'uele Abraham yic'ot Lázaro ya' an yic'ot je'el.

24 Che' jini ti' cha'le oñel: C tyat Abraham, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an ma' cotyañon. Xiq'ui jini Lázaro cha'an mi' ts'aje' i yal c'Λb ti ja' cha'an ty_Λlic i ts_Λn is_Λbeñon cac' como ñoj wocol ch_Λncol c ñusan w_Λ' ti c'ajc, che'en.

25 Pero Abraham ti' sube: Calobil, ña'tyan ñoj wen añet che' ñac cuxulet tyo. Lázaro ti yil_Λ wocol. Wale iliyi mi ñuc is_Λntyel i pusic'al. Jatyet ma' wilan wocol.

26 Che' je'el an colem jajp ch'en mu' b_Λ i t'oxonla. Aniqui majch yom c'otyel ya' ba' añet mach ch'ujbi. Mach ch'ujbi c'axic w_Λ'w_Λ'i jini ya' b_Λ añob ya' ya'i je'el.

27 Che' jini, jini rico b_Λ winic ti y_ΛΛ: Mic wersa c'ajtibeñet c tyat, Abraham, cha'an a xiq'ue' majlel Lázaro ya' ti yotyot c tyat.

28 Ya'an jo'tiquil quijs'iñob. La' i subeñob cha'an mach'an mi ty_Λlel i ñusan wocol je'el w_Λ' ba'añon. Che' ti y_ΛΛ jini wen rico b_Λ winic.

29 Pero Abraham ti y_ΛΛ: Añob i jun tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés yic'ot tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. La' i ch'ujbiben i t'an, che'en.

30 Jini wen rico b_Λ winic ti' jac'Λ: Ch_Λ'Λchi, c tyat Abraham, pero muq'uic i majlel ya' ba' añob juntiquil loq'uem b_Λ ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel i q'uextyañob i pusic'al i c_Λyob i mul, che'en.

³¹ Pero Abraham ti' sube: Mi mach yomob i ch'ujbiben i t'an Moisés yic'ot i t'an tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios mach'an mi quejel i ch'ujbin i t'an juntiquil aunque ti tyechi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi c'otyel i subeñob i t'an Dios, che' Abraham ti y_ΛΛ Jesús.

17

*Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla la cotsan lac mul
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

¹ Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Bej añ_Λch quixtyañu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsañob i mul yañ_o' b_Λ. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsan i mul yamb_Λ.

² Más wen ts_Λ'ic c_Λjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojq_{uic} ochel ti ja' jini mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil saj b_Λ ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñon.

³ Q'uele la' b_Λ. Mi ti' cha'le mulil a pi'_Λ ti a tyojlel, yom ma' tiq'ue'. Mi ti' q'uxety_Λ i pensal i c_Λye' i mul, yom ma' ñ_us_Λben i mul.

⁴ Aunque c'_Λl_Λ siete veces mi' cha'len mulil ti a tyojlel ti jump'ej q'uin, mi ti jujunyaj mi ty_Λlel ba'añet i sub i b_Λ i c'ajtibeñet ma' ñ_us_Λben i mul, ch_Λ'_Λch yom ma' ñ_us_Λben i mul, che' jini. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I c'_Λjnibal lac ch'ujbin Dios

⁵ Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' subeyob lac Yum: C Yum, cotyañon lojon cha'an más xuc'ul mi lojon c ch'ujbin. Che' ti y_ΛΛyob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Mi ti la' ch'ujbiyon ch'Λcach ts'intyΛ bajche' i bΛc' mostaza i wentyΛlel, ch'ujbi la' suben ili sicómoro bΛ tye': La' bojquiuet. La' pΛjquiuet ya' ti colem ja', che'etla. Mi quejel i ch'ujbibeñetla la' t'an ili tye', che' ti yΛΛ Jesús.

Jini yom bΛ i cha'len ajtroñel

⁷ Mi an juntiquil an ajtroñel i cha'an, mi ti juli ti troñel ti pic lum o mi ti' cΛñΛtyΛ animal mach'an mi quejel la' wa' suben: Ochen, buchi' cha'len uch'el, che'etla.

⁸ Mach che'iqui. Pero mi quejel la' ñaxan suben: ChajpΛbeñon i bΛl c ñΛc'. Chajpan a bΛ a wΛq'ueñon cuch'el. Ti wi'il ch'ujbi a cha'len uch'el je'el, che'etla.

⁹ ¿Mu' ba i subentyel wocox i yΛΛ che' tsa'ix i ch'ujbibeyet a t'an? Mach'an, como jiñach i troñel.

¹⁰ Ch'Λch je'el jatyetla. Che' mi yujtyel la' lu' mele' chΛ bΛ mi' xiq'uetla a cha'len Dios yom mi la' wΛle': Ma'ix c ñucllel, ajtroñelon jach. Tsa' jach c cha'le am bΛ tic wenta cha'an mic cha'len. Che' yom mi la' wΛle'. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús ti' lajmisa diez am bΛ chΛ bΛ pasem ti pΛchalel

¹¹ Che' chΛncol tyo i bej majlel cha'an mi c'otyel ti Jerusalén, Jesús ti ñumi ya' ti xinil pañimil Samaria yic'ot Galilea bΛ i c'aba'.

¹² Che' chΛncol i c'otyel Jesús ti jump'ej saj lum ti' tyajayob ti bij diez winicob año' bΛ i c'am'an lu' pasem bΛ ti pΛchalel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal. Pero ñajt ti wa'leyob.

13 Ti' c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛyob: Jesús, Maestro, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon, che'ob.

14 Che' ñac ti yil_Λ Jesús, ti' subeyob: Cucuxla, p_Λs_Λ la' b_Λ ya' ba'an cura, che'en. Che' ch_Λncol tyo i majlelob ti wa' lajmiyob.

15 Che' jini juntiquil tsa' b_Λ i yil_Λ lajmenix ti cha' sujti ya' ba'an Jesús. Ti c'am b_Λ t'an ti' sube i ñuclel Dios.

16 Ti' p_Λc' choco i b_Λ ya' ba'an Jesús c'_ΛΛ ti' tyaja lum i ñi' i wut cha'an i suben wocox i y_ΛΛ. Ch'oyol ti Samaria jini winic.

17 Che' jini Jesús ti y_ΛΛ: ¿Mach'a ba'an diez ti lajmis_Λnti? ¿Baqui an jini yamb_Λ nueve? che'en.

18 ¿Jin jach ba jini ñajt b_Λ ch'oyol b_Λ winic ti cha' sujti ty_Λlel cha'an i sube' i ñuclel Dios? che'en.

19 Che' jini Jesús ti' sube jini winic. Tyejchen. Cucux. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Cha'an la cochel ba' mi' cha'len yum_Λ Dios

(Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Jini fariseojob ti' c'ajtibeyob Jesús baqui b_Λ ora mi quejel i cha'len yum_Λ Dios. Jesús ti' subeyob: Mach tsiquil ti la' wut mi quejel i cha'len yum_Λ Dios.

21 Mach'an mi quejel i y_Λle': W_Λ'an w_Λ'w_Λ'i o mi ya'an ya'ya'i. Como ch_Λncol ti yum_Λ Dios w_Λ' ba' añetla, che' ti y_ΛΛ Jesús.

22 Che' jini Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Tyal i yorojlel che' la' wom la' wersa q'uelon i Pí'_Λlon b_Λ Quixtyañujob aunque jump'ej jach q'uin. Pero mach'an mi quejel la' wa' ilañon, che'en.

23 Mi quejel la' subentyel: WΛ'an wΛ'wΛ'i o mi ya'an ya'ya'i, che'ob. Pero mach yom mi la' lolon majlel la' q'uele'. Mach yom mi la' lolon tsΛclen majlel.

24 Como che' bajche' ñoj tsiquil mi lejmel i c'Λc'al chajc c'ΛΛ ti junwejl chan c'ΛΛ ti yambΛ junwejl chΛ'Λch wen tsiquil che' mic cha' tyΛlel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob che' ti jini q'uin che' mic cha' tyΛlel.

25 Pero ñaxan wersa mic wen ñusan wocol yic'ot mi quejel i mich'q'ueloñob quixtyañujob año' bΛ wale iliyi.

26 Che' lajal bajche' ti ujti che' ñac wΛ'an ti mulawil Noé bΛ i c'aba', chΛ'Λch je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' tyΛlel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob.

27 Ti' cha'leyob uch'el. Ti' pΛyΛyob i yijñamob. Ti' sijiñob yalobilob c'ΛΛ jintyo ti ochi Noé ti barco bΛ otyot. Ti queji but' ja'. Ti lu' jiliyob ti ja'.

28 ChΛ'Λch je'el ti ujti che' ñac wΛ'an ti mulawil jini winic Lot bΛ i c'aba'. Ti' cha'leyob uch'el. Ti' cha'leyob mΛñoñel choñoñel. Ti' cha'leyob pac'. Ti' meleyob i yotyot tyac.

29 Pero che' ñac ti loq'ui majlel Lot ti jini lum Sodoma bΛ i c'aba' ti yajli c'ajc yic'ot azufre ti chan. Ti lu' tsΛnsΛntiyob.

30 ChΛ'Λch mi quejel i yujtyel je'el che' mi quejel c tyΛlel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, che'en.

31 Ti jim bΛ q'uin mi an majch ya'an ti pam pamacña bΛ i jol otyot mach yom jubic cha'an i ch'Λme' loq'uel chΛ bΛ an i cha'an. Mi an majch an

ti cholel mach yom i cha' sujtyel ti yotyot cha'an i ch'ame' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ya' ti yotyot.

³² C'ajtisanla bajche' ti ujti yic'ot yijñam Lot bajche' ti wa' aq'uenti i xote' i mul.

³³ Jini yom b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al cha'an ch_Λncol i bajñel p'untyan i b_Λ mi quejel i s_Λt i b_Λ. Jini mach'Λ ba'an mi' bajñel p'untyan i b_Λ mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'an i mele' ch_Λ b_Λ yom Dios mi quejel i c_Λñ_Λty_Λntyel.

³⁴ Mic subeñetla: Ti jim b_Λ ac'b_Λlel che' mic cha' ty_Λlel an cha'tiquil ti jump'ej w_Λyib_Λ. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λ.

³⁵ Ti jim b_Λ ora an cha'tiquil x'ixicob ch_Λncol b_Λ i motin cha'leñob juch'bal. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λ.

³⁶ Cha'tiquil winicob añob ti jump'ej cholel. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λ.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob jini t'an ti' c'ajtibeyob: C Yum, ¿baqui ora mi quejel i yujtyel jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Ya' ba'an b_Λc'tyal_Λ ya'i mi quejel i much'quiñob i b_Λ xtya'jol. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

18

Lajoñel cha'an juez yic'ot meba' ixic

¹ Jesús ti' subeyob ajc_Λnt'añob i cha'an jump'ej lajoñel cha'an i c_Λntisañob cha'an yom i ch_Λc cha'leñob oración. Mach yom lujb'acob ti oración.

² Ti' subeyob: An ti jump'ej lum juntiquil juez mach'Λ ba'an ti' b_Λc'ñ_Λ Dios yic'ot mach'an ti' q'uele ti ñuc quixtyañujob.

³ Ya'an je'el ti jini jach b_Λ lum juntiquil meba' 'ixic tsa' b_Λ bele' majli ba'an jini juez cha'an i c'ajtin i coty_Λantyel cha'an i mele' jini ch_Λncol b_Λ i contrajin.

⁴ Ti ñumi cab_Λl ora che' mach yom i cotyan jini meba' 'ixic jini juez. Pero ti wi'il ti queji i pensalin: Aunque mach'an mic b_Λc'ñan Dios aunque mach'an mic q'uel ti ñuc quixtyañujob,

⁵ pero cha'an mach'an mi' bej ty_Λc'lañon jini meba' 'ixic mi quejel j cotyan cha'an mach'an mi bej ty_Λlel yic'ot mach'an mic bo'yel, che' ti y_ΛΛ jini juez.

⁶ Lac Yum ti y_ΛΛ: Jiñ_Λch tsa' b_Λ i y_ΛΛ jini simaron b_Λ juez.

⁷ ¿Mach'a ba'an mi quejel i más cotyan Dios jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an mu' b_Λ i pejcan Dios ti q'uinil ti ac'b_Λlel? ¿Jal tyo ba mi quejel i pijtyan Dios i cotyañob?

⁸ Mic subeñetla: Dios mi quejel i wa' cotyañob i cha'añob. Pero che' mi quejel c cha' ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob, ¿mu' tyo ba c tyaje' jini mu' b_Λ i bej ch'ujbiñon? che' ti y_ΛΛ Jesús.

Fariseo yic'ot juntiquil xch'_Λm tyojoñel

⁹ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel cha'an jini tsa' b_Λ i lolon q'uele i b_Λ ti wen b_Λ quixtyañu pero ti mich'q'uele yaño' b_Λ.

¹⁰ Jesús ti y_ΛΛ: Cha'tiquil winicob ti majliyob ti oración ti colem templo. Juntiquil fariseo b_Λ. Jini yamb_Λ juntiquil xch'_Λm tyojoñel.

¹¹ Jini fariseo b_Λ winic ti wa'le ya' ti templo. Ti oración ti y_ΛΛ: Dios, mic subeñet wocox a w_ΛΛ como mach che'ic añon bajche' yaño' b_Λ mu' b_Λ i

cha'leñob xujch', simaronlel yic'ot mu' b_Λ i pejcan yamb_Λ x'ixic mi añonic bajche' ili xch'_Λm tyojoñel, che'en.

¹² Cha'yajlel ti jujump'ej semana mic ch'ajban mu' b_Λ j c'ux mu' b_Λ cap. Mi c_Λq'ueñet jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac mu' b_Λ c ganarin, che'en.

¹³ Pero jini xch'_Λm tyojoñel ñajti wa'al mach'_Λ ba'an ti lets_Λ i wut ti chan pero ti' jats'_Λ i tyajñ. Ti y_Λl_Λ: Dios, p'untyañon, xmulilon, che'en.

¹⁴ Mic subeñetla: Jini xch'_Λm tyojoñel ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac ti sujti majlel ti yotyot. Pero mach che'ic jini fariseo. Como jini mu' b_Λ i p_Λt i b_Λ ti ñuc mi quejel i ju's_Λntyel. Pero jini mu' b_Λ i ju'san i b_Λ mi quejel i ñuc is_Λntyel. Che' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

¹⁵ Quixtyañujob ti' p_Λy_Λyob majlel je'el alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi y_Λc' i c'_Λb ti' pam i b_Λc'tyal. Pero che' ñac ti yil_Λ jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob ty_Λlel.

¹⁶ Pero Jesús ti' p_Λy_Λ ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: La' ty_Λlicob ba' añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como jiñob_Λch mu' b_Λ i yumin Dios mi yajñel bajche' iliyi, che'en.

¹⁷ Ubinla bajche' mic subeñetla: Jini yom b_Λ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i b_Λ bajche' juntiquil al_Λ. Jini mach'_Λ ba'an mi' cha'len bajche' jini mach ch'ujbi ochic, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Rico b_Λ alo' b_Λ winic ti' pejca Jesús
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

18 Juntiquil am b_Λ i ye'tyel ti' c'ajtibe Jesús: Weñet b_Λ Maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel? che'en.

19 Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a w_Λle' mi weñon? An jach juntiquil wen b_Λ jiñ_Λch Dios, che'en.

20 A wujil jini mandar tyac: Mach a pejcan yamb_Λ x'ixic. Mach a cha'len ts_Λnsa. Mach a cha'len xujch'. Mach a jop'en i mul a pi'Λ. Ac'Λ ti ñuc a tyat, a ña', che' ti y_ΛΛ Jesús.

21 Jini winic ti' sube Jesús: Tsa'Λch c lu' ch'ujbi c'ΛΛ che' ñac al_Λlon tyo, che'en.

22 Che' ñac ti yubi Jesús i t'an ti' sube: An tyo yom a mele' yamb_Λ junchajp. Lu' choño pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an a cha'an. Aq'ueñob jini p'ump'uño' b_Λ. Mi ch_Λ'Λch ma' cha'len mi quejel a tyaje' cab_Λ ch_Λ b_Λ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la', ts_Λcleñon majlel, che' ti y_ΛΛ Jesús.

23 Pero che' ñac ti yubi ili t'an jini winic wen ch'Λjyem ti yubi como an cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an.

24 Che' ñac ti yil_Λ Jesús che' ch'Λjyem jini winic ti y_ΛΛ: Wen wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini rico b_Λ, che'en.

25 Más wocol mi yochel jini rico b_Λ quixtyañu ba' mi' cha'len yum_Λ Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b_Λ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan, che' ti y_ΛΛ Jesús.

26 Che' jini, jini tsa' b_Λ yubiyob i t'an Jesús ti y_ΛΛyob: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i coty_Λntyel, che' jini? che'ob.

27 Jesús ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ch'ujbiy_Λch i lu' cha'len. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

28 Pedro ti' sube Jesús: Joñon lojon tsa'ix c lu' c_Λγ_Λ lojon ti pejtye_Λel ch_Λ b_Λ an lojon c cha'an cha'an lojon c ts_Λc_Λleñet majlel, che'en.

29 Che' jini, Jesús ti' jac'beyob: Melel mic subeñetla, che' an majch mi' c_Λye' i yotyot, mi i tyat i ña', mi i y_Λscuñob, i chichob, mi yijts'iñob, mi yijñam, mi i yalobilob cha'an ti caj mi yumin Dios

30 más ñumen tyo mi quejel i y_Λq'uentyel w_Λ' ti ili mulawil, che' bajche' tsa' b_Λ i c_Λγ_Λ. Ti tyal tyo b_Λ ora mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús mi cha' al mi quejel i ts_Λns_Λntyel

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Jesús ti' bajñel p_Λγ_Λ majlel jini doce ajc_Λnt'añob i cha'an: Ti' subeyob: Wale mi quejel lac majlel ti Jerusalén ba' mi quejel i lu' ts'_Λctis_Λntyel tsa' b_Λ w_Λ al_Λyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' w_Λ ts'ijbuyob bajche' mi quej cujtyel Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob.

32 Mi quejel c_Λj_q'uel ti i c'_Λb jini mach'_Λ israelob. Mi quejel i wajleñob. Mi quejel i p'ajoñob. Mi quejel i tyujbañob.

33 Mi quejel i jats'oñob. Ti wi'il mi quejel i ts_Λnsañob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

34 Pero mach'an ti' ch'_Λmbeyob isujm ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol i y_Λle' Jesús. Mach'an ti' saj ña'ty_Λyob ch_Λ b_Λ ti' tyaja ti i t'an Jesús. Como che' bajche' mach ch'ujbi i ch'_Λm'eñob isujm.

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul b_Λ i wut

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Che' ñac muq'uix i quejel i c'otyel Jesús ti lum Jericó b_Λ i c'aba' ya' ti' tyaja juntiquil muts'ul b_Λ i wut. Ya' buchul ya' ti bij. Ch_Λncol i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

³⁶ Che' ñac ti yubi jini muts'ul b_Λ i wut ch_Λncol i ñumel cab_Λl quixtyañu ti' c'ajtibeyob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i ujtyel.

³⁷ Ti' subeyob cha'an ch_Λncol i ñumel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret.

³⁸ Che' jini ti' cha'le c'am b_Λ t'an jini muts'ul b_Λ i wut: Jesús i jiñ_Λjlelet b_Λ David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

³⁹ Jini ch_Λncol b_Λ i ñaxan ñumelob ti' tiq'uiyob jini muts'ul b_Λ i wut cha'an mi lajmel ti t'an. Pero más c'am ti queji ti t'an. I jiñ_Λjlelet b_Λ David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

⁴⁰ Che' jini ti' c_Λy_Λ x_Λmbal Jesús. Ti' xiq'uiyob cha'an i p_Λye' ty_Λlel jini muts'ul b_Λ i wut. Che' ñac l_Λc'_Λl i c'otyel, Jesús ti' c'ajtibe:

⁴¹ ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? Che' ti y_Λl_Λ Jesús. Jini muts'ul b_Λ i wut ti' jac'_Λ: C Yum, com j q'uele' pañimil, che'en.

⁴² Jesús ti' sube: Q'uele pañimil. Ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi cha'an an c p'_Λty_Λlel cha'an mic lajmisañet, che'en.

⁴³ Ti jin jach b_Λ ora ti wa' c'oti i wut jini winic. Ti' ts_Λcle majlel Jesús. Ti' subu i ñuclél Dios. Ti pejtyelel quixtyañujob tsa' b_Λ i yil_Λyob jini ti' subeyob i ñuclél Dios je'el.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

¹ Che' jini, ti ochi majlel Jesús ti lum Jericó b_Λ i c'aba'. Ti bej ñumi majlel.

² Ya'an juntiquil rico b_Λ winic Zaqueo i c'aba'. An i ye'tyel cha'an ch'Λm tyojoñel.

³ Jini Zaqueo yom i q'uele' Jesús cha'an i c'añe'. Pero mach ch'ujbi i yilan como ya'an cab_Λl quixtyañu. Pec' jach jini Zaqueo.

⁴ Che' jini, ajñel ti majli Zaqueo. Ti letsi ti jun-tyejc tye' sicómoro b_Λ i c'aba' cha'an i q'uele' Jesús como mi quejel i ñumel Jesús ya' ti bij.

⁵ Che' ñac Jesús ti ñumi ya' ba'an jini tye' ti' q'uele letsel. Ti yil_Λ Zaqueo. Ti' sube: Zaqueo, juben ti ora como wale iliyi an cha'an poj ajnicon ti a wotyot, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁶ Che' jini, Zaqueo ti wa' jubi. C'ajacña yoj ti' p_Λy_Λ majlel Jesús.

⁷ Che' ñac ti yil_Λyob ti pejtyelelob ti queji i tyajob ti t'an Jesús. Ti y_ΛΛyob: Tsa'ix majli ti jijlel Jesús ya' ti yotyot juntiquil xmulil, che'ob.

⁸ Che' jini ti wa'le Zaqueo ba'an lac Yum. Ti' sube: Q'uele awilan, c' Yum, mi quejel c_Λq'uen p'ump'uño' b_Λ t'oxol ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an c' cha'an. Mi tic lolon chilbe i cha'an quixtyañu mi quejel c' cha' sutquiben ch_Λnyaj i ñumeñal, che' ti y_ΛΛ Zaqueo.

⁹ Jesús ti' sube: Wale iliyi tsa'ix coty_Λnti jini am b_Λ ti ili otyot. Como loq'uemet je'el ti jiñ_Λjlel Abraham.

¹⁰ Jin cha'an ti ty_Λliyon Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob cha'an c' s_Λclan cha'an j cotyan xmulilob, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an diez tyaq'uin

11 Che' chancol tyo i ñach'tyañob i t'an Jesús quixtyañujob che' chancol i yal'e' ili tyac ti' subeyob yambΛ lajoñel. Como lac'alix añob ti Jerusalén. Ti' pensali quixtyañujob cha'an i yorojlelix i cha'len yumΛ Dios ya' ti Jerusalén.

12 Che' jini Jesús ti' subeyob: An juntiquil winic mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc. Ti majli i yΛq'uentyel i ye'tyel ti yumΛ. Che' jini mi quejel i cha' julel.

13 Che' ñac max tyo maj, ti' ñaxan pΛyΛ diez ajtroñelob i cha'an. Ti yΛq'ue ti i wenta ti jujun-tiquil junweych tyaq'uin wen lets bΛ i tyojol. Ti' subeyob: Cha'lenla ganar yic'ot ili tyaq'uin jintyo mic cha' tyalel, che'en.

14 Pero jini quixtyañujob ti i lumal ti' mich'q'ueleyob jini winic mu' bΛ quejel i yΛq'uentyel i ye'tyel. Ti wi'il ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' mi quejel i yΛq'uentyel i ye'tyel. Ti yΛΛyob: Mach com lojon ochic ili winic ti yumΛ lojon c cha'an, che'ob.

15 Pero ti aq'uenti i ye'tyel. Ti cha' sujti majlel ti i lumal. Che' ñac ti cha' c'oti ti' xiq'ui ti pΛyol jini ajtroñelob i cha'an tsa' bΛ aq'uentiyob tyaq'uin cha'an i yubin bajche' yonlel ti ganari ti jujun-tiquil.

16 Jini ñaxan bΛ ti c'oti. Ti' sube i yum: C Yum, tij ganari yambΛ diez ti a tyaq'uin, che' ti yΛΛ.

17 Jini yumΛ ti' jac'Λ: WeñΛch bajche' ti a cha'le. Wen bΛ ajtroñelet cha'an xuc'ulet ti a cha'le ti jini saj jach bΛ tsa' bΛ cΛq'uet. Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin diez lum, che'en.

18 Ti c'oti yambΛ. Ti yΛΛ: C yum, tij ganari yambΛ jo'weych ti a tyaq'uin, che' ti yΛΛ.

19 Jini ajtroñel je'el ti subenti: Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin jo'p'ej lum, che'en.

20 Che' jini yamb Δ ti c'oti ba'an i yum. Ti' sube: C yum, umba'an a tyaq'uin. Tic lotyo ti jump'och cajchil Δ .

21 Tic b Δ c'ñ Δ ayet como b Δ c'ñ Δ bilet b Δ quixtyañu. Ma' ch' Δ me' mach b Δ ba'an a cha'an. Ma' w Δ c' ti c'ajol mach b Δ ba'an ti a p Δ c' Δ , che'en.

22 Che' jini, jini yum Δ l ti' sube: Simaron b Δ ajtroñelet cha'an ti mismo jiñ Δ ch a bajñel t'an mi quejel c melet, che'en. Mi w Δ awujil isujm b Δ c'ñ Δ bilon b Δ quixtyañu, ma' w Δ ña'tyan mic ch' Δ me' mach' Δ ba'an c cha'an, mij c'aje' mach' Δ ba'an tic p Δ c' Δ .

23 ¿Chucoch, mach'an ti a w Δ c' Δ c tyaq'uin ba' mi' cha'len ganar cha'an mic ch' Δ me' c tyaq'uin yic'ot i jol che' mic cha' julel? che'en.

24 Jini yum Δ l ti' subeyob jini ya' b Δ añob: Ch' Δ m'en jini tyaq'uin. Aq'uen jini am b Δ diez i cha'an, che'en.

25 Ti' cha' subeyob i yum: C yum, pero añ Δ ch diez i tyaq'uin, che'ob.

26 Jini yum Δ l ti' jac' Δ : Mic subeñetla jini am b Δ i cha'an mi y Δ q'uentyel yamb Δ . Pero jini mach' Δ ba'an i cha'an mi lu' chilbentyel jini i saj jach b Δ i cha'an.

27 P Δ y Δ la ty Δ lel jini j contra mach' Δ yom i q'uele' che' yum Δ lon. Ts Δ ansañob w Δ ' ba'añon, che'en, che' ti y Δ Δ jini yum Δ l. Che' ti' cha'le c Δ ntisa Jesús.

*Jesús c' Δ ch Δ l ti ochi majlel ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

28 Che' ti ujti i y_Λle' ili t'an Jesús, ti bej majli ti Jerusalén.

29 Che' _Λc'_Λl mach c'ot ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania b_Λ i c'aba' _Λc'_Λl ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba' Jesús ti' choco majlel cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an.

30 Jesús ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucuxla ya' ti saj lum ya' b_Λ an _Λc'_Λl. Che' mi la' c'otyel ti ti' lum mi quejel la' tyaje' cot c_Λch_Λl juncojt ts'ijib burro. Tiquila. P_Λy_Λla ty_Λlel.

31 Mi an majch mi' subeñetla: ¿Chucoch mi la' tique'? che'qui. Subenla: Yom i c'añe' lojon c Yum, che' yom mi la' suben, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

32 Jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ya' ti' tyajayob bajche' ti' w_Λ subeyob Jesús.

33 Che' ñac ch_Λncol i ticob jini burro i yum burro ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' tique'? che'ob.

34 Jini ajc_Λnt'añob ti' jac'_Λyob: Yom i c'añe' lojon c Yum, che'ob.

35 Ti' p_Λy_Λyob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat ti i pislelob. Ti' c'_Λchchocoyob Jesús.

36 Che' ya' c'_Λch_Λl majlel Jesús ti' ty_Λs_Λyob majlel i pislel ya' ti bij.

37 Che' ch_Λncol i l_Λq'ue' majlel ya' ti ye' wits Olivajol b_Λ i c'aba' ti pejtye_Λl ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñob ch_Λncol b_Λ i ts_Λc_Λleñob majlel Jesús ti y_Λl_Λyob ti c'am b_Λ t'an cha'an c'ajacña i yoj. Ti' subeyob i ñuclel Dios cha'an pejtye_Λl jini ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ Jesús tsa' b_Λ i yil_Λyob.

38 Ti y_Λl_Λyob: Tijicñayet jatyet Yum_Λlet b_Λ mu' b_Λ a ty_Λlel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' ñ_Λch'lec

i pusic'al ya' b_Λ añob ti panchan. La' subjic i ñuclél Dios, che'ob.

³⁹ Che' jini ya'an fariseojob je'el. Ti y_ΛΛyob: Maestro, tiq'ui jini ch_Λncol b_Λ i ts_Λcleñet majlel, che'ob.

⁴⁰ Pero Jesús ti' jac'beyob: Mic subeñetla, mi ti ñ_Λch'leyob ili quixtyañujob mi quejelob ti oñel jini tyun tyac, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁴¹ Che' ñac l_Λc'Λlix an ti Jerusalén che' ñac ti yil_Λ Jesús jini lum ti yuc'ty_Λ jini año' b_Λ ti Jerusalén.

⁴² Ti y_ΛΛ Jesús: Tsa'iqui la' ch'Λmbe isujm mi jim b_Λ q'uin iliyi bajche' ch'ujbi la' tyaje' i ñ_Λch'ty_Λlel la' pusic'al. Pero wale ma'ix mi quejel la' saj aq'uentyel la' ña'tyan.

⁴³ Como tyal wocol tyac b_Λ q'uin che' mi quejel i joy mejlel i ts'ajquíl a lum cha'an ti la' contrajob cha'an mach ch'ujbi la' loq'uel majlel. Mi quejel i joy m_Λctyañetla. Mi quejel i cha'len guerra ti la' contra.

⁴⁴ Mi quejel i jis_Λntyel la' lum. Mi quejel i ts_Λns_Λntyel pejtyelel ajchumty_Λ. Ma'ix mi c_Λty_Λ jump'ej tyun ti pam yamb_Λ tyun. Como mach'an ti la' ña'ty_Λ che' ñac yom i cotyañetla Dios, che' ti w_Λ al_Λ Jesús.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Che' jini ti c'oti Jesús ti pat templo. Ti queji i chocob loq'uel jini mu' b_Λ i chon mu' b_Λ i m_Λn.

⁴⁶ Jesús ti' subeyob: Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Jini cotyot i yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob, che' ti y_ΛΛ Jesús.

47 Ti bele' q'uin ti' cha'le cΛntisa Jesús ya' ti templo pero jini ñuco' bΛ cura i cha'an bΛ israelob yic'ot jini ajcΛntisajob cha'an i mandar, yic'ot je'el jini año' bΛ i ye'tyel ti lum ti' sΛclΛyob bajche' ch'ujbi i tsansañoob Jesús.

48 Pero mach'an ti' tyajayob bajche' ch'ujbi i tsansañoob como jini yambΛ quixtyañujob mi' wen ñach'tyΛbeñoob i t'an Jesús.

20

Ip'ΛtyΛlel i t'an Jesús

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

1 Junyajlel che' ñac ti' cΛntisa quixtyañujob Jesús ya' ti pat templo ti' subeyob jini t'an cha'an laj cotyΛntyel. Che' jini, ti c'oti ñuco' bΛ curajob i cha'an bΛ israelob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar yic'ot xñoob año' bΛ i ye'tyel.

2 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyΛlem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' bΛ a cha'len? ¿Majchqui ti yΛq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

3 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Joñon je'el an chΛ bΛ com j c'ajtibeñoetla. Subeñoob:

4 ¿Majchqui ti' xiq'ui Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja', Dios ba o quixtyañujob? che' ti yΛΛ Jesús.

5 Pero ti queji i bajñel subeñoob i bΛ. ¿Chuqui yom la cΛle'? Mi ti la cΛΛ Dios ti' xiq'ui cho'onla, mi quejel i cha' c'ajtibeñoetla: ¿Chucoch mach'an ti lac ch'ujbibe? Che' mi queji yΛ.

6 Mi ti la cΛΛ winicob ti' xiq'ui, mi cho'onla, pejtyelel quixtyañu mi quejel i julonla ti tyun jintyo mi lac sajtyel. Como mi lu' ña'tyañoob Dios ti' xiq'ui tyΛlel jini Juan, che'ob.

7 Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yʌq'ue' ch'ʌm ja' jini Juan, che'ob.

8 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Chʌ'ʌch joñon je'el mach c subetla ba' ch'oyol i p'ʌtyʌlel c t'an cha'an c cha'len tyac iliyi. Che' ti yʌʌ Jesús.

*Lajoñel cha'an simaron bʌ ajcañʌtya ts'ujsub
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

9 Ti wi'il Jesús ti queji i pejcan quixtyañujob. Ti' subeyob jini lajoñel: An junti quil winic ti' pʌc'ʌ ts'ujsubol. Ti wi'il ti yʌq'ueyob ti majñʌntyel ti ajcañʌtya ts'ujsubol. Ti majli ti yambʌ pañimil. Ya' ti wen jale.

10 Che' ñac i yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtroñel ya' ba'an ajcañʌtya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'ʌm'en i wut bajche' ti wʌ alayob. Pero jini ajcañʌtya ts'ujsubol ti' jats'ʌyob. Che' jach ti' tyojo chocoyob sujtyel.

11 Che' jini, i yum jini ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambʌ i yajtroñel. Pero chʌ'ʌch je'el ti' wajleyob. Ti' jats'ʌyob. Ti' cha' tyojo chocoyob sujtyel.

12 Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambʌ i yajtroñel. Pero jini ajcañʌtya ts'ujsub ti' lowoyob je'el. Ti' chocoyob loq'uel.

13 Che' jini, i yum ts'ujsubol ti yʌʌ: ¿Chuquiyes yom c cha'len? Mi quejel c choque' majlel calobil mu' bʌ c wen p'untyan. Che' mi yilañob mi quejel i q'uelob ti ñuc, che'en.

14 Pero che' ñac ti yilʌyob jini i yalobil i yum ts'ujsubol, jini ajtroñelob ti' subeyob i bʌ: Jiñʌch mu' bʌ i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La'

lac ts_Λnsan. Che' jini mi quejel lac ch'_Λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

15 Che' jini ti' loc's_Λyob ya' ti ts'ujsubol. Ti' ts_Λns_Λyob. Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quejel i cha'len i yum ts'ujsubol yic'otyob jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsub?

16 Mi quejel i ty_Λlel, mi quejel i ts_Λnsañob ili ajc_Λñ_Λtya ts'ujsub. Mi quejel i y_Λq'uen ts'ujsubol ti' wenta yañob' b_Λ. Che' ti yubiyob ili t'an, ti y_Λl_Λyob: Mach che'ic yom Dios.

17 Pero Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti y_Λl_Λ: ¿Chuqui yom i y_Λle' jini Ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios, che' jini? Mi y_Λle':

Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob ajmel tyun b_Λ otyot ti ochi che' bajche' i yoyel ti i xujc otyot.

18 Majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel yubil. Pero mi ti yajli jini tyun ti' pam quixtyañu mi quejel i jujch'e' bajche' ts'ubejn yubil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús ti lajoñel.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

19 Jini ñuco' b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar yom i chucob Jesús ti jim b_Λ ora como yujilob isujm Jesús ti' tyajayob ti lajoñel b_Λ t'an. Pero mi i b_Λc'ñan jini quixtyañujob.

20 Jin cha'an ti' chocoyob majlel ajñ_Λch'tya t'an ya' ba'an Jesús. Ti' lolon p_Λs_Λyob i b_Λ ti wen b_Λ quixtyañu cha'an mi' tyajbeñob i mul Jesús ti i t'an cha'an mi y_Λc'ob ti i c'_Λb jini am b_Λ i ye'tyel.

21 Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, cujil lojon isujm ma' w_Λle' ma' c_Λntisan wen b_Λ. Mach

juntiquilic jach ma' más p'untyan. Ma' c'antisan ti meleb_Λ t'an i t'an Dios.

²² Subeñon lojon: ¿Yom ba mi la c'Λq'uen tyojoñel ñuc b_Λ yum_Λ o mach yom? che' ti c'ajtibenti Jesús.

²³ Pero Jesús yujil isujm cha'an jach yom i jop'ben i mul. Che' jini, ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' s'ΛclΛbeñon c mul?

²⁴ P'Λs'eñon junwejch tyaq'uin. ¿Majchqui i loc'om w'Λ' b_Λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w'Λ' b_Λ ts'ijbubil? Che' ti y'ΛΛ Jesús. Ti' jac'Λyob: I cha'an yum_Λ, che'ob.

²⁵ Che' jini, ti' jac'Λ Jesús: Aq'uenla ñuc b_Λ yum_Λ jini yom b_Λ aq'uentic. Aq'uenla Dios jini yom b_Λ aq'uentic Dios, che'en.

²⁶ Mach'an ti mejli i tyajben i mul Jesús ti' tyojlel quixtyañujob. Pero tyoj b'Λc'ñ'Λjelob che' ti yubiyob. Ti' ñ'Λch'leyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Ti wi'il ti c'oti cha'tiquil uxtiquil saduceojob* ba'an Jesús. Jiñ'Λch mu' b_Λ i y'Λlob mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

²⁸ Maestro, Moisés ti' c'Λybeyonla ts'ijbubil b_Λ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel c'Λyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti y'ΛΛ yom mi' wersa p'Λyben i yijñam i y'Λscun jini ijts'iñ'Λ b_Λ cha'an anic i yalobil cha'an i tyejch'en i jiñ'Λjlel jini tsa' b_Λ sajti, che' ti y'ΛΛyob.

29 Che' jini, an siete winicob yoque i yijts'iñob i b_Λ. Ti' p_Λy_Λ i yijñam jini ascuña_Λ b_Λ. Ti' sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

30 Che' jini i cha'ticlel i yijts'in ti' p_Λybe i yijñam y_Λscun. Jini winic ti' sajti je'el che' ñac max tyo ba'an i yalobil.

31 Che' jini i uxticlel b_Λ i yijts'in ti' p_Λybe i yijñam i y_Λscun. Ch_Λ'_Λch je'el c'_Λ_Λ ti' sietejlelob. Mach'an mi junticlec i yalobil, ti' sajtiyob ti' sietejlel jini winicob.

32 Che' jini, ti' sajti jini x'ixic je'el.

33 Che' ti' yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' b_Λ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' w_Λ? como ti' sietejlelob ti' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam, che' ti' y_Λ_Λyob jini saduceojob.

34 Che' jini Jesús ti' jac'beyob: W_Λ' ti' mulawil mi' p_Λyob i b_Λ winicob x'ixicob.

35 Pero jini mu' b_Λ q'uejel ti' wen cha'an xuc'ul mi yajñel ti' tyal tyo b_Λ ora mi quejel i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ya'i mach'an mi quejel i tyajob i b_Λ. Mach'an mi' sijiñob i yalobil.

36 Como mach ch'ujbi i cha' sajtyel. Mi quejel i yajñel bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti' panchan. Cha'an ti' tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi yajñelob ti' i yalobil Dios.

37 Jinic tyo Moisés i bajñel mi y_Λq'ueñonla lac ch'_Λm'en isujm cha'an mi cha' tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ cha'an ti' jini t'an cha'an jini pimel tsa' b_Λ i yil_Λ ti' lejmi mach'_Λ ba'an ti' jili. Ya'i ti' jini t'an mi' tsictisan lac Yum i Dios Abraham, i Dios Isaac, yic'ot i Dios Jacob.

38 Pero Dios mach i Diosic jini sajtyemo' b_Λ. I Dios cuxulo' b_Λ aunque sajtyem i b_Λc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Lu' cuxulob mi yilan Dios.

39 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob ti' subeyob Jesús: Maestro, weñ_Λch bajche' ti a jac'_Λ, che'ob.

40 Ma'an majch ti' cha' jop'o i c'ajtiben Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

41 Jesús ti' subeyob: ¿Bajche'qui isujm che' mi y_Λlob mi i jiñ_Λjlel David jini Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios?

42 Como David i bajñel ti y_ΛΛ ti jun Salmos b_Λ i c'aba':

Jini lac Yum ti' sube jini c yum:

Buchi' tic ñoj

43 jintyo mi c_Λq'ueñet a jisan i p'_Λty_Λlel a contrajob. Che' ti w_Λ subenti Jesús ti Dios ti Salmos.

44 ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñ_Λjlelon David jini Cristo che' David ti y_ΛΛ Cristo ti' yum? che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

45 Ti pejtyelel quixtyañujob ti' ñ_Λch'ty_Λbeyob i t'an Jesús che' ñac Jesús ti' subeyob ajc_Λant'añob i cha'an:

46 C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an jini ajc_Λantisajob cha'an mandar como mi' mulañob i wen ch'_Λlob i b_Λ ti tyam b_Λ i pislel che' mi majlelob ti x_Λmbal. Mi' mulañob che' cab_Λl mi pejc_Λntyel ya' ti xinil lum. Mi yajcan jini más wen b_Λ tyac buchlib_Λl ya' ti

i templo israelob yic'ot más wen b_Λ buchlibal ti q'uiñejel.

⁴⁷ Che' je'el mi' chilbeñob i lum jini meba' 'ixicob. Mi' melob tyam tyac b_Λ oración cha'an wen mi yil_Λntyel. Jiñach más b_Λb_Λq'uen b_Λ mi quejel i y_Λq'uentyelob i xot'ob i mul, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

21

*Iyofrenda juntiquil p'ump'un b_Λ meba' 'ixic
(Mr. 12.41-44)*

¹ Jesús ti yil_Λ bajche' ti yots_Λyob tyaq'uin jini ricojo' b_Λ ya' ti yajnib ofrenda ya' ti colem templo.

² Ti yil_Λ je'el juntiquil meba' 'ixic mach'_Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ti yots_Λ cha'weych tyaq'uin i saj jach b_Λ.

³ Jesús ti y_Λl_Λ: Ubinla mic subeñetla, ili p'ump'un b_Λ meba' 'ixic más on ti yots_Λ yubil bajche' ti pejtyelex jini yaño' b_Λ.

⁴ Como jini yaño' b_Λ yoñel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle. Pero jini x'ixic ma'ix ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle cha'an ch_Λ b_Λ yom, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i jejmex jini colem templo
i cha'an b_Λ israelob
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

⁵ Cha'tiquil uxtiquil ti quejiyob ti t'an cha'an jini colem templo* i cha'an b_Λ israelob. Ti y_Λl_Λyob cha'an c'otyajax yic'ot cha'an c'otyajax jini tyun tyac yic'ot cha'an i majtyan tsa' b_Λ ajq'ui tyac cha'an i ch'_Λjlil. Che' jini Jesús ti y_Λl_Λ:

⁶ Tyal i yorojlex mi quejel i jis_Λntyel ti pejtyelex iliyi ch_Λncol b_Λ la' wilan wale iliyi. Ma'ix mi quejel i saj c_Λty_Λl mi jump'ejlic tyun ti pam yamb_Λ.

*Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

7 Che' jini ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿jalajqui mi quejel i yujtyel pejtyelel jijini? ¿Chuquiyes i señajlel che' mi quejel i lu' ts'actiyel pejtyelel jijini? che'ob.

8 Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla. Como mi quejelob i tyalal mu' b_Λ quejel i c'ambañon j c'aba'. Mi quejel i yalob: Joñon Cristojon, che'en. Wale iliyi lac'alix mach tyal Cristo, che'en. Pero ma' mi la' lolon tsacleñob, che' ti yalal Jesús.

9 Che' mi la' wubin an cabal guerra yic'ot contrajiya mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen. Como ch_Λ'ach mi quejel i lu' yujtyel iliyi pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

10 Che' jini ti bej al_Λ Jesús: Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yamb_Λ junmujch' quixtyañujob. Yumalob yic'ot año' b_Λ ti i wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamb_Λ yumal.

11 Mi quejel ñoj b_Λq'uentic b_Λ yujquel lum tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac ti cabal pañimil tyac. Mi quejel i yilan b_Λq'uentic b_Λ seña tyac ti chan yic'ot yan tyac b_Λ ñuc b_Λ seña tyac.

12 Pero ñaxan tyo che' max tyo mi lu' yujtyel tyac ili mi quejel i chuquetla. Mi quejel i tyac'lañetla. Mi quejel i p_Λyetla ti melojel ti i templo israelob. Mi quejel la' c_Λjchel. Mi quejel i p_Λyetla majlel ba'an ñuc b_Λ yumalob yic'ot yamb_Λ ñuco' b_Λ i ye'tyel cha'an tij caj.

13 Mi quejel la' wac'on ti wen c_Λjñel cha'an ti ili la' wocol tyac.

14 W^Λ ña'tyanla cha'an ma'ix mi quejel la' chajpan bajche' mi quejel la' jaq'ue' cha'an la' cotyan la' b^Λ che' ti i yorojlel melojel.

15 Como mi quejel c^Λq'ueñetla t'an yic'ot la' ña'ty^Λbal bajche' ch'ujbi la' jaq'ue'. Mi jinic la' contrajob mach mej i jac'ob.

16 Pero mi quejel la' w^Λjq'uel ti i c'^Λb la' contra. Jinic tyo la' tyat la' ña', la' w^Λscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'^Λlob yic'ot c^Λñ^Λlo' b^Λ la' cha'an mi y^Λq'uetla ti i c'^Λb la' contrajob. An junti quil cha'tiquiletla mi quejel la' ts^Λns^Λntyel.

17 Pejtye lel quixtyañu mi quejel i ts'a'leñetla cha'an tij caj.

18 Pero ma'ix mi quejel i sajtyel mi junt'umic i tsutsel la' jol.

19 Mi bej xuc'uletla che' mi la' ñusan wocol mi quejel la' coty^Λntyel.

20 Che' mi quejel la' wilan joyol ti soldadojob jini lum Jerusalén b^Λ i c'aba', ña'tyanla, che' jini, ma'ix jal mi quejel i jis^Λntyel.

21 Che' jini, jini año' b^Λ ti pañimil Judea b^Λ i c'aba' yom puts'ic majlel ti wits. Jini año' b^Λ ti lum Jerusalén b^Λ i c'aba' yom loq'uicob majlel. Jini mach'^Λ ba'an año' ti lum mach yom i cha' sujtyel majlel ti lum.

22 Como tyal wen wocol tyac b^Λ q'uin tyac cha'an ti caj i mul quixtyañujob. Mi quejel i ts'^Λctiyel pejtye lel jini ts'ijbubil tyac b^Λ.

23 P'ump'uñob bajche' mi quejel i ñusan wocol jini x'ixicob ch^Λncol tyo b^Λ i c^Λñ^Λtyan i yalobil yic'ot ch^Λncol tyo b^Λ i tsu'sañob i yalobil. Como

mi quejel wen wocol b_Λ w_Λ' ti mulawil cha'an ti mich'lel Dios mi quejel i y_Λq'uentyel i xot'ob i mul.

²⁴ Juntiquil cha'tiquil mi quejel i ts_Λns_Λntyelob ti guerra, yaño' b_Λ mi quejel i p_Λyob majlel ti c_Λchol ti yamb_Λ pañimil tyac. Jini ñajt b_Λ ty_Λlemob mi quejel i ch'_Λmben ti i wenta jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba' c'_ΛΛ_Λ jintyo mi ts'_Λctiyel i yorojlel i cha'leñob jijini. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Bajche'yilal mi quejel i cha' ty_Λlel Jesús
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

²⁵ Che' jini mi quejel i tsictiyel i seña tyac ti q'uin, ti uw yic'ot ti ec' tyac. W_Λ' ti mulawil quixtyañujob mi quejel i lolon cha'len cab_ΛΛ pensal yic'ot mi' cha'len b_Λq'uen cha'an wen b_Λb_Λq'uen b_Λ pujucña b_Λ ti colem ja' yic'ot cha'an jini wits'law b_Λ ja'.

²⁶ Jini quixtyañujob mi quejel i sajtyel ti b_Λq'uen che' mi' pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel i yujtyel. Mi jinic tyo chan mi quejel i ñijc_Λyel.

²⁷ Che' jini mi quejel i yilan mic ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon Quixtyañujob ti tyocal tic p'_Λty_Λlel yic'ot ti ñoj c'otyajax b_Λ c ñuclél.

²⁸ Che' mi quejel i yujtyel pejtyel ili, tijicnisan la' b_Λ. Ñuc isan la' pusic'al como l_Λc'_Λlix i yorojlel la' coty_Λntyel.

²⁹ Che' je'el ti' subeyob ti lajoñel: Ña'tyanla jini higuera b_Λ tye' o mi ba'ic jach b_Λ yamb_Λ tye'.

³⁰ Che' mi la' wilan mi ch'oc an i yopol tye' mi la' w_Λ ña'tyan l_Λc'_Λlix i yorojlel q'uin tyunil.

³¹ Che' je'el che' mi la' wilan ch_Λncolix i lu' ujtyel tyac iliyi ña'tyanla l_Λc'_Λlix i yorojlel i cha' ty_Λlel lac Yum i cha'len yum_Λ.

³² Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelex iliye che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob am b_Λ ili ora.

³³ Mi quejl i s_{ΛC} jilel majlel jini chani yic'ot mulawil pero c t'an b_Λ mach saj jil, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

³⁴ Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' w_{ΛC}' ti ts_{Λts}' an la' pusic'al cha'an ti caj la' wo' yic'ot cha'an ti caj la' q'uixñejel yic'ot cab_Λ pensal cha'an cab_Λ ch_Λ b_Λ tyac an ti mulawil. Ame mi wa' c'otyel i yorojlel che' mach an mi la' saj pensalin.

³⁵ Che' ora jach mi ty_Λlel jim b_Λ q'uin i tyaje' pejtyelex quixtyañu ti petyelex mulawil che' bajche' mi wa' ñujp'el yac che' mach'an mi ña'ty_Λntyel.

³⁶ Yom chajp_Λbiletla. Yom mi la' ch_{ΛC} cha'len oración ti pejtyelex ora cha'an mi mejlel la' puts'tyan pejtyelex jini wocol tyac b_Λ mu' b_Λ quejel i yujtyel. Yic'ot cha'an mi la' c'otyel tic tyojlel Joñon i Pi'Alon Quixtyañujob, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

³⁷ Ti q'uinil ti' cha'le c_Λntisa Jesús ti templo. Ti ac'b_Λlel ti majli i ñusan ac'b_Λlel ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

³⁸ Ti wen s_{ΛC}'an tyac ti jujump'ej q'uin ti c'oti pejtyelex quixtyañujob ti templo cha'an i ñ_Λch'ty_Λben i t'an Jesús.

22

Ti' ña'ty_Λyob bajche' ch'ujbi i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ L_{ΛC}'_Λlix i yorojlel i q'uinilel pascua* b_Λ i c'aba' che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an mi y_Λq'uen i wos i b_Λ.

2 Jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajc_Λantisajob i cha'an i mandar israelob ch_Λncol i pejcañob i b_Λ cha'an mi' s_Λclan bajche' mi quejel i ts_Λnsan Jesús. Como mi' b_Λc'ñan quixtyañujob.

3 Che' jini, Satanás ti ochi ti' pusic'al Judas mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Iscariote. Jiñ_Λch i pi'_Λlob jini yamb_Λ oncejob yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

4 Ti majli Judas ba'an ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ba'an am b_Λ i ye'tyel ti colem templo* i cha'an israelob. Ti' pejc_Λyob cha'an bajche' ch'ujbi i y_Λc' ti c_Λchol Jesús.

5 C'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob i t'an Judas. Ti y_Λc'_Λyob i t'an cha'an mi y_Λq'ueñob tyaq'uin jini Judas.

6 Judas ti y_Λc'_Λ i t'an cha'an i y_Λq'ueñob ti i c'_Λb jini año' b_Λ i ye'tyel. Ti queji i s_Λclan bajche' mi y_Λc' ti chucol Jesús che' mach'an tsiquil cab_Λl quixtyañujob.

*Bajche' ti' cha'le cojachix b_Λ uch'el lac Yum
(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

7 Ti c'oti i yorojlel i q'uiñejel che' mi' c'uxob jini caxlan waj mach'_Λ ba'an yic'ot levadura che' mi' wersa ts_Λnsañob tiñ_Λme' che' ti pascua*.

8 Jesús ti' xiq'ui majlel Pedro yic'ot Juan. Ti' subeyob: Cucula. Chajpan la cuch'el cha'an q'uin pascua, che'en.

9 Ti' jac'_Λyob: ¿Baqi awom mi lojon c chajpan la cuch'el? che' ti' y_Λl_Λyob.

10 Jesús ti' jac'_Λ: Che' ochel muq'uetla ti lum mi quejel la' tyaje' juntiquil winic ch_Λncol b_Λ i

q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Ts_Λclenla majlel jintyo mi la' c'otyel ti yotyot ba' mi quejel i yochel.

11 Ya'i mi la' suben i yum otyot: Jini lojon c Maestro mi y_Λ: ¿Baqui an jini saj mal ba' ch'ujbi lojon cuch'el quic'otyob ajc_Λnt'año' b_Λ c cha'an? che'etla, mi la' suben.

12 Che' jini mi quejl i p_Λsbeñetla saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot. Colem, chajp_Λbil i mal. Ya'i yom la' chajpan mu' b_Λ quejel laj c'uxe, che' ti y_ΛΛ Jesús.

13 Ti majliyob jini ajc_Λnt'añoob. Ti' tyajayob che' bajche' ti y_ΛΛ Jesús. Ti' chajp_Λyob uch'el cha'an pascua.

14 Che' ti c'oti i yorojlel, Jesús yic'ot jini yajc_Λbil b_Λ ajsubt'añoob ñumel ti c'oti. Ti buchleyob ya' ti mesa.

15 Che' jini Jesús ti' subeyob: Ti pejtyelel c pucic'al wersa com j c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot che' max tyo mic sajtyel.

16 Como mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot jintyo ba' b_Λ ora mi yujtyel ba' mi' cha'len yum_Λ Dios, che'en.

17 Che' jini ti' ch'_Λm_Λ vaso ti i c'_Λb. Ti' sube Dios wocox i y_ΛΛ. Ti' subeyob ajc_Λnt'añoob i cha'an: Jap_Λla iliyi. Aq'uen la' b_Λ.

18 Como mic subeñetla mach'anix mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti tyal b_Λ ora che' mi' cha'len yum_Λ Dios, che'en.

19 Ti wi'il ti' ch'_Λm_Λ waj. Ti' cha'le oración. Che' jini ti' xet'e. Ti y_Λq'ueyob. Ti y_ΛΛ: Jiñ_Λch c b_Λc'tyal mu' b_Λ quejel c_Λc' cha'añetla. C'ajtisañoon che' mi la' cha'len jini uch'el, che'en.

20 Ch'_Λch ti' cha'le je'el yic'ot jini vaso che' ujtyel i cha'leñoob uch'el. Jesús ti' subeyob: Ili am b_Λ

ti vaso jiñach i seña tsijib trato b_Λ t'an mu' b_Λ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' b_Λ quejel c beque' cha'añetla, che'en.

²¹ Pero wale iliya w_Λ'an i c'Λb ti pam mesa quic'ot mu' b_Λ i quejel i y_Λc'on ti c_Λchol.

²² Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob wersa mic sajtyel che' bajche' w_Λ ña'ty_Λbil. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' b_Λ quejel i y_Λc'on ti c_Λchol. Wen wocol mi quejel i yubin.

²³ Che' jini ti queji i c'ajtibeñob i b_Λ majchqui jini mu' b_Λ quejel i y_Λc' ti c_Λchol Jesús.

Ti' pejc_Λyob i b_Λ cha'an majchqui más ñuc

²⁴ Ti wi'il jini ajc_Λnt'añob ti queji i c_ΛΛx pejcañob i b_Λ cha'an majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc.

²⁵ Pero Jesús ti' subeyob: Jini ñuc b_Λ yum_Λlob ti pañimil mi' cha'len yum_Λ che' bajche' mi wen ñuc. Jini am b_Λ i ye'tyel mi pejc_Λntyel ti wen b_Λ ajc_Λñatyayajob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini más ñuc b_Λ ti la' tyojel yom i mele' che' bajche' más alob tyo. Jini mu' b_Λ ti xic' yom i cha'len che' bajche' yajtroñel jach.

²⁷ Jesús ti bej y_ΛΛ: ¿Majchqui jini más ñuc b_Λ yubil, jim ba jini buchul b_Λ ti mesa ti uch'el o jim ba jini ajtroñel mu' b_Λ i ñusan waj? ¿Mach ba más ñuc jini buchul b_Λ ti uch'el? Pero w_Λ'añon ti la' tyojel che' bajche' ajtroñelon la' cha'an, che' ti y_ΛΛ Jesús.

²⁸ Jatyetla ti bej ajniyetla quic'ot tic wocol.

²⁹ Jin cha'an mi c_Λq'ueñetla la' cha'len yum_Λ che' bajche' c Tyat je'el ti y_Λc'on c cha'len yum_Λ

30 cha'an mi la' cha'len uch'el tic mesa ya' ba' mic cha'len yumΛ. Mi quejel la' buchtyal ti ñuc bΛ buchlibΛ cha'an la' me'le' jini docemojt i jiñΛjlel Israel. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús ti' wΛ sube Pedro mi quejel i yΛ mach i cañΛ Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Lac Yum ti yΛΛ je'el: Simón, ubin tsa'ix i c'ajtibon cha'an cΛq'uetla ti i c'Λb Satanás cha'an i nijcΛbeñetla la' pusic'al che' bajche' mi chijcuntyel trigo cha'an mi loq'uel i sujl.

32 Pero tsa'ix c tyajayet ti oración cha'an mach'an mi quejel a cΛy a ch'ujbiñon. Jixcu che' tsa'ix a cha' tyoj isΛ a bΛ, cotyan a wermañujob cha'an i p'ΛtyΛliyel. Che' ti subenti Simón.

33 Simón ti' sube: C Yum, chajpΛbilonix cha'an mic majlel quic'otyet ti cΛchol aunque mic sajtyel quic'otyet, che' ti yΛΛ Simón.

34 Jesús ti' sube: Pedro, mic subeñet wale che' max tyo cha'le uq'uel tyat mut uxyaj mi quejel a wale' mach a cañΛyon, che' ti yΛΛ Jesús.

Lac'Λlix i yorojlel i yilan wocol Jesús

35 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Che' ñac tic xiq'uiyetla majlel ti subt'an che' ñac mach'an ti la' ch'ΛmΛ majlel la' morral mi yajnibic la' tyaq'uin mi yanic bΛ la' zapatos, ¿an tyo ba chΛ bΛ yom la' cha'an ti la' wubi? che' ti yΛΛ Jesús. Ti' jac'Λyob: Ma'ix, che'ob.

36 Che' jini Jesús ti' subeyob: Pero wale iliyi mi an la' morral, ch'ΛmΛxla majlel yic'ot i yajnib la' tyaq'uin. Yic'ot jini mach'Λ ba'an i machit, la' i choñe' i bujc cha'an i mañe' junts'ijt i machit.

37 Como mic subeñetla: Mi wersa quejel i ts'actiyel jini w_Λ Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi' tyajon ti t'an. Mi y_Λ: Mi quejel i tsijquel yic'ot simaroño' b_Λ, che' mi y_Λ. Como pejtyelex ts'ijbubuil b_Λ cha'año_n mi quejel i wersa ts'actiyel, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

38 Che' jini ti y_{ΛΛ}yob: C Yum, umba'an cha'ts'ijt machit, che'ob. Jesús ti' jac'Λ: Jas_Λlix jini, che'en.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemani
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

39 Che' jini Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti wits Olivajol b_Λ i c'aba' che' bajche' i ty_Λlel mi' cha'len. Jini ajc_Λnt'año_b i cha'an ti' ts_Λcleyob majlel.

40 Che' ñac ti c'oti ya'i Jesús ti' subeyob: Pejcanla Dios ti oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

41 Che' jini, Jesús ti bej majli che' ñajty_Λ bajche' mi chojq_Λel jump'ej tyun. Ti ñocle cha'an i cha'len oración.

42 Ti oración Jesús ti y_{ΛΛ}: C Tyat, mach a w_Λc'on ti ochel ti ili wocol mu' b_Λ quejel c ñusan. Pero mele mach jinic bajche' com joño_n pero mele bajche' awom, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

43 Che' jini ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i y_Λq'uen i p'_Λty_Λlel.

44 Che' ch_Λncox i wen yilan wocol Jesús más wersa ti' pejc_Λ Dios ti oración. Ti loq'ui i bul'ich che' bajche' ch'ich' mi' t'uyt'uy yajlel ti lum.

45 Che' ñac ti tyejchi ti oración, ti cha' majli ba'an ajc_Λnt'año_b i cha'an. W_Λy_Λlobix ti' tyaja cha'an i ch'_Λjyemlelob i pusic'al.

46 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti w_Λyel? Tyejchenla. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Che' ch_Λncol tyo ti t'an Jesús ti c'oti cab_Λl quixtyañu. Ñaxan ty_Λlel Judas. Judas jiñ_Λch i pi'_Λl jini yamb_Λ once ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti' l_Λc'_Λ Jesús cha'an i ñupe'.

48 Che' jini Jesús ti' sube: Judas, ¿mu' ba' a w_Λc'on ti' c'_Λbob, Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob cha'an ma' ñupon? che'en.

49 Jini ya' b_Λ añob yic'ot Jesús che' ñac ti' ña'ty_Λyob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i yujtyel, ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿mu' ba lojon j c'_Λm_Λben machit? che'ob.

50 Juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an Jesús ti' lowo ajtroñel i cha'an jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an israelob. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj b_Λ chiquin.

51 Pero Jesús ti y_Λl_Λ: La' ajnic. C_Λy_Λx_Λla, che'en. Che' jini Jesús ti' ty_Λlbe i chiquin jini ajtroñel. Ti lajmi.

52 Che' jini Jesús ti' subeyob jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot jini año' b_Λ i ye'tyel ti i templo israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel tsa' b_Λ c'oti i chucob majlel Jesús: ¿Tsa'ix ba ty_Λliyetla awic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxuch'on? che'en.

53 Che' ñac ya' añon quic'oty_Λetla ya' ti templo ti jujump'ej q'uin mach'an ti la' saj chucuyon. Pero wale iliyi jiñ_Λch i yorojlel ti la' yajc_Λ. I yorojlelix mi tsictiyel i p'_Λty_Λlel jini am b_Λ ti ic'jowan b_Λ pañimil, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Mach i cañla Jesús ti yalla Pedro

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁵⁴ Che' jini ti' c'achayob Jesús. Ti' p'ayayob majlel ti yotyot jini ñoj ñuc b' cura i cha'an israelob. Pedro ti' ñajtya tsacle majlel.

⁵⁵ Ya'i ti' ts'abayob c'ajc ti pat otyot. Ya' joy buchulob. Pedro ti buchle yic'otyob je'el.

⁵⁶ Che' jini juntiquil ajtroñel b' x'ixic ti yila ya' buchul Pedro je'el. Ti' ch'uj q'uele. Ti yalla: Ili winic jiñach juntiquil i pi'lob Jesús je'el, che'en.

⁵⁷ Pedro ti yalla mach jiniqui. Ti yalla: Pero ubin, x'ixic, mach j cañla jini winiqui, che'en.

⁵⁸ Che' jini ti ñajtya jumuc' yamb' ti yila. Ti' sube Pedro: Jatyet je'el i pi'let jini winic, che'en. Pero Pedro ti yalla: Ubin, mach joñonic, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti ñumi jump'ej ora yamb' ti yila. Ti' sube: Melel, ili winic i pi'lobach Jesús como loq'uem ti Galilea je'el, che'en.

⁶⁰ Che' jini Pedro ti yalla: Ubin, mach cujil isujm ch' b' yes ch'ncol a wale', che'en. Ti jim b' ora che' ch'ncol tyo ti t'an Pedro, ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

⁶¹ Lac Yum ti' sutqui i b' i q'uel Pedro. Pedro ti' c'ajtiyi i cha'an tsa' b' i yalla Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a w'al mach a cañlayon, che'en.

⁶² Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

Ti' wajleyob Jesús

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

63 Jini winicob tsa' bΛ i cañΛtyΛyob Jesús ti' wajleyob. Ti' jats'Λyob.

64 Ti' maΛbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'Λyet, che'ob.

65 An tyo cabΛ yan tyac tsa' bΛ i yaΛyob cha'an i wajleñob.

Jesús ya' ba'an jini año' bΛ i ye'tyel
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Che' saquix ti' much'quiyob i bΛ jini xñoxob año' bΛ i ye'tyel cha'an israelob, jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcΛtisajob cha'an mandar. Ti' pΛyΛyob majlel Jesús ya' ba'an ñuco' bΛ i ye'tyel ti Comité Junta* Suprema bΛ i c'aba' mu' bΛ i cha'len melojel. Ya'i ti' c'ajtibeyob:

67 Subeñon lojon mi jatyetyΛch jini Cristo yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Jesús ti' jac'Λ: Mi tic subeyetla mi chΛ'Λchi, mach'an mi quejel la' ch'ujbin cha'an mel el c t'an.

68 Mi an chΛ bΛ tij c'ajtibeyetla mach'an mi quejel la' jac'beñon. Ma'ix mi quejel la' colon, che'en.

69 Pero wale c'ΛΛ ti bele' ora Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob mi quejel c buchtyΛ ti' ñoj jini Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'ΛtyΛlel, che' ti yaΛΛ Jesús.

70 Che' jini, ti' lu' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba i Yalobil Dios, che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Joñoñach che' bajche' ti la' wΛΛ, che' ti yaΛΛ Jesús.

71 Che' jini ti yaΛyob: ¿Chutyoqui c'Λjnibal yambΛ testigo? Joñonla lac bajñel tsa'ix la cubi ti lac chiquin tsa' bΛ i yaΛΛ ti ti', che'ob.

23

Jesús ti i tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' jini, ti lu' tyejchiyob jini año' b_Λ i ye'tyel. Ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ya' ti i tyojel Pilato.

² Ya' i ti queji i jop'eñob i mul Jesús. Ti y_Λl_Λyob: Ili winiqui tsa'ix c tyaja lojon che' ch_Λncol i lolon c_Λntisañob lojon c pi'_Λlob ti i contra jini yum_Λ. Mi y_Λl mach yom mi lojon c cha'len tyojoñel ti i tyojlel jini ñuc b_Λ yum_Λ am b_Λ ti Roma. Che' je'el mi y_Λle' jiñ_Λch Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios yic'ot ñuc b_Λ yum_Λ. Che' mi y_Λle', che'ob.

³ Che' jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'_Λ: Melel_Λch bajche' ma' w_Λle', che'en.

⁴ Che' jini Pilato ti' sube jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot yaño' b_Λ quixtyañujob: Mach'an mic tyajben i mul ili winiqui, che' ti y_Λl_Λ Pilato.

⁵ Pero más c'am ti queji i y_Λlob: Ch_Λncox i c_Λntisañob pejtyelel quixtyañujob ti i contra jini ñuc b_Λ yum_Λ lac cha'an cha'an ti i c_Λntisa. Ya' ti tyechi i c_Λntisa ya' ti Galilea. Wale c'_Λl_Λ w_Λ'i mi' bej cha'len c_Λntisa.

Jesús ba'an Herodes

⁶ Che' ñac ti yubi Pilato ch_Λncol i tyajob ti t'an Galilea ti' c'ajtibe mi ya' ch'oyol ti Galilea Jesús.

⁷ Che' ñac ti y_Λl_Λyob ya' ch'oyol ti Galilea Jesús, Pilato ti' choco majlel Jesús ya' ti tyojlel Herodes. Jiñ_Λch yum_Λ ya' ti Galilea como ya'an Herodes ti Jerusalén ti jim b_Λ ora je'el.

⁸ C'ajacña i yoj Herodes che' ñac ti yilΛ Jesús como wajalix yom i q'uele' Jesús. Como tsa'ix i yubi ti' tyajayob ti t'an Jesús. Yomox i q'uel ti yubi che' mi quejel i pΛs'e' ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel Jesús.

⁹ CabΛ chΛ bΛ ti' c'ajtibe Jesús, pero Jesús mach'an chΛ bΛ ti' jac'Λ.

¹⁰ Ya' añob je'el jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcΛntisajob cha'an mandar. Ti' wersa jop'beyob i mul Jesús.

¹¹ Che' jini Herodes yic'ot i soldadojob ti' lolon q'uele che' bajche' ma'ix chΛ bΛ i c'Λjnibal Jesús ti' cha'leyob. Cha'an yom i wajleñob ti' xojbeyob Jesús wen c'otyajax bΛ i pislel che' bajche' ñuc bΛ yumΛ ti' cha'leyob. Ti wi'il Herodes ti' cha' choco sujtyel Jesús ya' ba'an Pilato.

¹² Ti jini jach bΛ q'uin Pilato yic'ot Herodes ti queji i cha' utsbiñob i bΛ como ti yambΛ ora ti' ts'a'q'ueleyob i bΛ.

*Mi yΛlob mi quejel i tsΛnsΛntyel Jesús
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)*

¹³ Che' jini Pilato ti' cha' much'quiyob jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot año' bΛ i ye'tyel yic'ot yambΛ quixtyañujob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: Ti la' pΛyΛ tyΛlel jini winic. Ti la' lolon subeyon chΛncol i cΛntisan quixtyañujob ti i contra jini ñuc bΛ yumΛ. Pero tsa'ix c wen c'ajtibe wΛ' ba' añetla chΛ bΛ tyac ti' cha'le. Q'uele awilan, ma' mic saj tyajben i mul che' bajche' chΛncol la' wΛle'.

¹⁵ Mi jinic Herodes je'el ma'ix ti' tyajbe i mul Jesús. Tsa'ix i cha' choco sujtyel. Q'uele awilan, ma'ix chΛ bΛ och yom ajq'uic ti sajtyel.

16 Mi quejel cΛc' ti jajts'ol. Ti wi'il mi quejel j cole', che' ti yΛΛ Pilato.

17 I tyΛlelΛch che' ti i yorojlel pascua bΛ q'uin Pilato mi' cole' juntiquil quixtyañujob cΛchΛ bΛ cha'an chΛ'Λch mi' mulan quixtyañujob.

18 Pero ti motin quejiyob ti oñel. La' sajtic ili winic. Colox Barrabás, che'ob.

19 Ti cΛjchi jini Barrabás cha'an ti' nijcΛ quixtyañujob ti' contra gobierno ti jini lum. Che' je'el ti' cha'le tsΛnsa.

20 Pilato ti' cha' pejcΛyob jini quixtyañujob como yom i cole' Jesús.

21 Pero más ti quejiyob ti oñel. Ti yΛΛyob: La' tsΛnsΛntic ti cruz, che'ob.

22 Ti uxyajlel Pilato ti yΛΛ: Pero, ¿chuqui ti simaronlel ti' cha'le? Mach'an tic tyajbe i mul cha'an mi tsΛnsAntyel. Mu' jach cΛc' ti jajts'ol. Mi quejel j cole', che' ti yΛΛ Pilato.

23 Pero jini quixtyañujob ti quejiyob ti oñel cha'an i wersa c'ajtibebñob cha'an mi tsΛnsAntyel ti cruz Jesús. ChΛ'Λch je'el ti' cha'leyob oñel jini ñuc bΛ curajob. Jin cha'an ti aq'uentiyob bajche' yomob.

24 Pilato ti yΛc'Λ i t'an cha'an mi yujtyel bajche' ti' c'ajtibeyob.

25 Che' jini ti yΛc'Λ ti cojlel jini winic tsa' bΛ i c'ajtiyob cha'an mi cojlel am bΛ ti cΛchol cha'an ti' ñijcΛyob ti i contra ñuc bΛ yumΛl yic'ot tsa' bΛ i cha'le tsΛnsa. Ti yΛc'Λ Jesús ti i c'Λb winicob cha'an mi' melob bajche' yomob.

*Bajche' ti sajti ti cruz Jesús
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

26 Che' ñac chancol i palyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i joc'chocoñob ti cruz ti' tyajayob juntiquil winic Simón bΛ i c'aba' ch'oyol bΛ ti Sirene. C'otyel muc' ti ma'tye'el. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel ti wi'il pat jini cruz.

27 CabΛ quixtyañujob ti' tsacleyob majlel. CabΛ x'ixicob chancolob ti uq'uel yic'ot oñel cha'an ti i ch'ajyemlel.

28 Pero Jesús ti' q'ueleyob. Ti' subeyob: X'ixicob añet bΛ la ti Jerusalén mach yom mi la' wuc'tyañon. Pero yom mi la' wuc'tyan la' bΛ yic'ot la' walobilob.

29 Como tyal i yorojlel che' mi quejel i yalob: C'ajacña i yoj jini mach'Λ ba'an ti' cha'le albΛ yic'ot mach'Λ ba'an ti' tsu'sayob i yalobil, che'ob.

30 Che' jini quixtyañujob mi quejel i suben jini wits: Yajlen wΛ' ba'añon lojon. Mi quejel i suben bujtΛ tyac: Mujluñon lojon, che' mi quejel i yalob.

31 Mi chΛ'ach mi' tyac'lañon joñon mach'Λ ba'an c mul, ¿chuqui mi quejel la' wic'ot che' xmuliletla? Wen wocol mi quejel la' ñusan, che' ti yΛΛ Jesús.

32 Ti' palyayob majlel je'el cha'tiquil xñusa mandar yic'ot Jesús cha'an i tsansañoob yic'ot Jesús.

33 Che' ñac ti c'otiyob ti bujtyΛ BΛquel JolΛ bΛ i c'aba' ti' joc'chocoyob Jesús ti cruz yic'ot je'el jini cha'tiquil xñusa mandar. Juntiquil an ti i ñoj Jesús. YambΛ ti i ts'ej.

34 Che' ñac chancol tyo i joc'chocon Jesús ti cruz, Jesús ti yΛΛ: C Tyat, ñusabeñoob i mul como mach yujilob isujm chΛ bΛ muc'ob. Jini soldadojob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui mi quejel i ganarin i pislel Jesús.

35 Ya'an quixtyañujob chancol i q'uelob. Jinic tyo año' b_Λ i ye'tyel ti' wajleyob. Ti y_ΛΛyob: Ti' coty_Λ año' b_Λ. Wale iliyi la' i cotyan i b_Λ mi melel_Λch Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

36 Jini soldadojob je'el ti' wajleyob che' chancol i l_Λque' Jesús cha'an i jop' i y_Λq'uen paj b_Λ vino.

37 Ti' subeyob Jesús: Mi ñuc b_Λ Yum_Λlet i cha'an israelob, cotyan a b_Λ.

38 Ya' ts'ijbubil t'an ti chañelel i jol Jesús ti t'an griego, ti latín yic'ot ti i t'an hebreo. Mi y_Λl: Jiñ_Λch ñuc b_Λ Yum_Λl i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

39 Juntiquil ya' b_Λ joc'ol ti cruz ti' wajle je'el. Ti y_Λl_Λ: Mi Cristojet cotyan a b_Λ. Cotyañon lojon je'el, che'en.

40 Pero jini yamb_Λ ya' b_Λ joc'ol yic'ot ti' tiq'ui i pi'_Λl. Ti y_Λl_Λ: ¿Mach'a ba'an ma' b_Λc'ñan Dios lajal chancox a sajtyel ti cruz?

41 Como joñonla añ_Λch lac mul. Chancol lac xot'e' lac mul che' bajche' yom. Pero ili winic ma'ix ch_Λ b_Λ mach wen ti' cha'le, che'en.

42 Che' jini ti' sube Jesús: Jesús, c'ajtisañon che' ma' c'otyel ba' mi quejel a cha'len yum_Λl, che'en.

43 Jesús ti' jac'be: Ubin, mic subeñet wale jach mi quejel a c'otyel quic'ot ti paraíso*, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

44 Che' bajche' xinq'uinil. Che' jini ti ic'_Λ pejtyelel mulawil c'_Λl_Λ ti och an q'uin ti las tres.

45 Ti m_Λjqui q'uin. Jini colem pisil joc'ol b_Λ ti templo ti tsijli ti xinil.

46 Che' jini Jesús wen c'am ti' cha'le t'an: C Tyat, mi c_Λq'ueñet c ch'ujlel ti a wenta, che'en. Che' ti ujtí i y_Λle' jini, ti sajti Jesús.

47 Che' ñac jini capitán am b_Λ ti i wenta cien soldadojob i cha'an romanojob ti yil_Λ ch_Λ b_Λ ti ujtí ti' subu i ñuclcl Dios. Ti y_ΛΛ: Melel ma'ix i mul jini winic, che'en.

48 Pejtyelel quixtyañu ya' b_Λ añob tsa' b_Λ i yil_Λyob ch_Λ b_Λ ti ujtí ti' jats'_Λyob i tyajn cha'an i ch'_Λajyemlel.

49 Pero ya' ñajti wa'alob ti pejtyelel jini c_Λñ_Λlo' b_Λ i cha'an Jesús yic'ot jini x'ixicob tsa' b_Λ i ts_Λcleyob majlel c'_ΛΛ ya' ti Galilea. Ch_Λncol i q'uelob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i yujtyel.

Ti' ch'ujñ_Λanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 An juntiquil winic José b_Λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Arimatea b_Λ i c'aba' ya' ti Judea b_Λ pañimil. Weñ_Λch jini winic. Tyoj_Λch i pusic'al. An i ye'tyel ti Comité Junta Suprema b_Λ i c'aba' i cha'an b_Λ israelob.

51 Jini José ch_Λncol i pijtyan i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Pero che' ñac ti y_Λc'_Λyob i t'an jini yamb_Λ cha'an i y_Λc'ob ti sajtyel Jesús jini José mach'an ti y_Λc'_Λ i t'an.

52 Che' jini, ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i b_Λc'tyal Jesús.

53 Che' ujtye i ju'san ti cruz Jesús ti' b_Λc'_Λ ti wen b_Λ b_Λjquil. Ti' ch'ujñ_Λ ya' ti muconib_Λl melel b_Λ ti malil colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ_Λanti ya'i.

54 Jiñach i q'uinilel che' mi' chajpañob ch_Λ b_Λ jach mi quej i c'añob che' ti q'uinilel c'aj oj ti yijc'alel. Yomox quejel i yorojlel c'aj oj.

55 Jini x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti Galilea b_Λ pañimil tsa' b_Λ i c'ΛΛ tsacle majlel Jesús ti majli i q'uele' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' wen q'uele bajche' ti' sats chocoyob Jesús.

56 Che' ñac ti cha' sujtiyob ti yotyot ti queji i chajpañob yowocña b_Λ pimel i wentyalel perfume yic'ot yamb_Λ ts'ac. Che' jini ti' c'ajayob i yoj ti q'uinilel c'aj oj che' bajche' mi tyumbintyel.

24

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

1 Jini ñaxan* b_Λ q'uin ti semana che' wen sac'an tyo jini x'ixicob ti cha' majliyob ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' ch'ΛmΛyob majlel jini perfume tsa' b_Λ i chajpΛyob. Yamb_Λ x'ixicob ti' pi'leyob majlel.

2 Che' ñac ti c'otiyob ti' q'ueleyob loc'sΛbil jini wechel b_Λ tyun i mΛjqul muconibΛ.

3 Ti ochiyob. Pero mach'an ti' tyajayob i bΛc'tyal lac Yum Jesús.

4 Tyoj bΛc'ñajel ti yilΛyob. Mach yujil isujm ch_Λ b_Λ yom i cha'len che' ñac ti yilΛyob wa'alob ti t'ejlob cha'tiquil winic. Lemlaw i pislel.

5 Ñucul jubel i ñi' i wut como ñoj añob i bΛq'uen jini x'ixicob. Jini winicob lemlaw b_Λ i pislel ti' subeyob: ¿Chucoch chΛncol la' saclan jini cuxul b_Λ ba'an sajtyemo' b_Λ?

6 Ma'ix w_Λ'an como tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Cha' c'ajtisan bajche' ti' w_Λ subetla che' ya' tyo an ti Galilea la' wic'ot.

7 Ti' w_Λ subetla Jesús jini i Pi'Λl b_Λ Quixtyañujob wersa mi quejel i y_Λjq'uel ti i c'Λb xmulil cha'an wersa mi quejel i joc'chocontyel ti cruz yic'ot cha'an ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, che'en, ti y_ΛΛ jini winicob lemlaw b_Λ i pislel.

8 Che' jini ti cha' c'ajtiyi i cha'an jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Jesús che' ñac ya' tyo an yic'otyob.

9 Che' ñac tsa'ix sujtiyob jini x'ixicob ba' ti' mucuyob Jesús ti' lu' subeyob jini once yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot yañ'o' b_Λ.

10 Jiñob_Λch María ch'oyol b_Λ ti Magdala, Juana, María i ña' b_Λ Jacobo yic'ot yamb_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i subeyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

11 Pero che' bajche' mach'an i sujmllel b_Λ t'an ti yubiyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel tsa' b_Λ subentiyob. Mach'an ti' ch'ujbiyob i t'an.

12 Pero Pedro ti loq'ui majlel ti ajñel. Ti majli ti muconib_Λl. Che' ñac ti' q'uele i mal ti yil_Λbe i b_Λjq'uil Jesús. Bajñel an. Ti cha' sujti Pedro ti yotyot. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

Ti i bijlel Emaús
(Mr. 16.12-13)

13 Ti jin jach b_Λ q'uin ti majli cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti jump'ej lum Emaús b_Λ i c'aba'. Che' bajche' once kilómetros i ñajtlet ya' ti Jerusalén.

14 Ch_Λncolob ti t'an. Ch_Λncol i lu' alob tsa' b_Λ ujti che' ch_Λncolob ti x_Λmbal majlel.

15 Che' ñac chancolob ti t'an che' chancol i wen subeñob i b_Λ pejtyelel bajche' ti ujt_i, ti c'oti Jesús ya' ba'añob. Ti queji ti xambal yic'otyob.

16 Pero aunque ti yilayob Jesús che' bajche' an ch_Λ b_Λ ti' macty_Λbeyob i ña'tyan majchqui jini mu' b_Λ ti xambal yic'otyob.

17 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes chancol la' tyaje' ti t'an che' chancoletla ti xambal majlel? ¿Chucoch ch'ajyemetla? che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

18 Jini juntiquil Cleofas b_Λ i c'aba' ti' jac'Λ: Pejtyelel año' b_Λ ti mulawil lu' yujil isujm ch_Λ b_Λ ti ujt_i ya' ti Jerusalén ti jini q'uin tyac tsa' b_Λ ñumi. ¿A bajñel jatyet jach añet ti Jerusalén mach'Λ ba'an ti a wubi jini t'an? che' ti y_{ΛΛ} Cleofas.

19 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chuqui ti ujt_i? che'en. Ti' subeyob: Jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti' p_Λs_Λ i p'aty_Λlel ti jini tsa' b_Λ i cha'le yic'ot ti i t'an ti' tyojel Dios yic'ot ba'an pejtyelel quixtyañujob.

20 Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot jini yumalob lac cha'an ti y_Λc'ayob i t'an cha'an sajt_ic yic'ot cha'an joc'lec ti cruz.

21 Ti lojon c pijty_Λ jiñach mu' b_Λ quejel i cotyañonla israelon b_Λ la cha'an loc'sañonla ti p'aty_Λlel laj contra. Wale mach cojic jach jini pero wale yuxp'ejlelix b_Λ q'uin ti sajti ti cruz.

22 Che' je'el an cha'tiquil uxtiquil x'ixicob c pi'lob ti b_Λc'tisayon lojon como ti s_Λc'an tsajniyob ti muconib_Λ.

23 Mach'an ti' tyajayob i b_Λc'tyal Jesús. Ti c'oti i subeñon lojon cha'an ti yilayob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subeyob cha' cuxulix Jesús.

24 Ti wi'il cha'tiquil uxtiquil lojon c pi'lob tsajniyob ti muconibal. Ti yilayob ch'ach bajche' ti yalayob jini x'ixicob. Pero mach'an ti yilayob Jesús. Che' ti' subeyob Jesús jini chancol bΛ ti xambal yic'otyob.

25 Che' jini Jesús ti' subeyob: Ma' mi la' saj ch'am'en isujm jini tsa' bΛ i yalΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix.

26 ¿Mach'a ba'an ñaxan wersa mi quejel i yilan wocol Cristo jini yajcabil bΛ che' max tyo cha' aq'uenti i ñuclé? che' ti yalΛ Jesús.

27 Che' jini Jesús ti queji i suben i sujmlé ba' mi tyajtyal ti t'an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios c'ΛΛ ya' ti jun tyac tsa' bΛ i ts'ijbu jini tsa' bΛ i xiq'uiyob i yale' Dios ti ñoj oniyix.

28 Che' ñac ti c'oti ti lum ba' chancol i majlé, Jesús ti' cha'le che' bajche' mu' tyo quejel i bej majlé.

29 Pero jini cha'tiquil ti' wersa sube cΛtytyal Jesús yic'otyob. Ti yalayob: CΛylen quic'ot lojon como yomox yic'an. Che' jini Jesús ti ochi ti jijlé yic'otyob.

30 Che' ñac buchul yic'otyob ba'an mesa ti' ch'ΛmΛ waj ti i c'Λb Jesús. Ti' sube Dios wocox i yalΛ. Ti' xet'e. Ti yalq'ueyob.

31 Ti jim bΛ ora ti aq'uentiyob i ña'tyan. Ti queji i cañe' Jesúsach. Pero che' jini ti sac sajti ti i wutyob.

32 Ti' subeyob i bΛ: ¿Mach ba ñoj wen ti la cubi ti lac pusic'al che' ñac ti tyali la quic'ot ti bij che' chancol i pejcañonla, che' chancol i subeñonla i sujmlé jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios? che'ob.

33 Che' jini mach'an ti' más pijty Δ yob. Ti queji i wa' cha' sujtyel majlel ti Jerusalén. Ya'i ti' tya-jayob jini once yajc Δ bilo' b Δ ajsubt'añob tsa' b Δ i much'quiyob i b Δ yic'ot yamb Δ i pi' Δ lob.

34 Ti' subenti jini cha'tiquil: Melel Δ ch che' tsa'ix cha' tyejchi loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' b Δ . Tsa'ix i yil Δ Simón, che'ob.

35 Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob ch Δ b Δ ti ujti ya' ti bij yic'ot bajche' ti' c Δ ñ Δ yob Jesús che' ñac ti' xet'beyob waj.

*Jesús ti' p Δ s Δ i b Δ ba' an ajc Δ nt'añob i cha'an
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

36 Ch Δ ncol tyo ti t'an. Choncol i y Δ lob ch Δ b Δ ti ujti che' ñac Jesús ti c'oti ya' ti xinil ya' ba'añob. Ti y Δ q'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñ Δ ch'lec la' pusic'al, che'en.

37 Tyoj b Δ c'ñ Δ jelob ti yubiyob. Wen añob i b Δ q'uen. Ti' lolon ña'ty Δ yob i ch'ujlel jach quixtyañu ti yil Δ yob.

38 Pero Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti b Δ q'uen? ¿Chucoch ch Δ ancoletla ti pensal ti la' pusic'al?

39 Q'uele j c' Δ b, q'uele coc. Joñoñ Δ ch. Ty Δ Δ yon. Q'ueleyon como ma'ix i b Δ c'tyal i b Δ quel i ch'ujlel jach b Δ quixtyañu che' bajche' ch Δ ncol la' q'uelon, che'en.

40 Che' ñac ch Δ ncol i y Δ le' jini, Jesús ti' p Δ s'eyob yoc i c' Δ b.

41 Pero che' max tyo ba'an ti' wa' ch'ujbiyob jini ajc Δ nt'añob i cha'an cha'an wen c'ajacña i yoj ti yubiyob yic'ot cha'an tyoj b Δ c'ñ Δ jel ti yubiyob,

Jesús ti' subeyob: ¿Am ba ch_Λ b_Λ mi laj c'ux w_Λ'w_Λ'i? che'en.

⁴² Che' jini ti y_Λq'ueyob Jesús i c'ux pojpopobil b_Λ ch_Λy yic'ot chab.

⁴³ Jesús ti' ch'Λm_Λ. Ti' c'uxu ti' tyojlelob.

⁴⁴ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jini tsa'ix b_Λ ts'actiyi jiñ_Λch tsa' b_Λ c subeyetla che' ñac w_Λ' tyo añon quic'otyetla. Wersa yom mi ts'actiyel jini ts'ijbubil b_Λ cha'añon ti mandar Moisés yic'ot ti jun tsa' b_Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob i y_Λle' Dios yic'ot ti Salmo tyac.

⁴⁵ Che' jini, ti y_Λq'ueyob i ch'Λm'eñob i sujmllel Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

⁴⁶ Ti' subeyob: Ch_Λ'ach ts'ijbubil. Jin cha'an wersa mi sajtyel Cristo jini yajc_Λbil b_Λ. Wersa je'el mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

⁴⁷ Ti i c'aba' Cristo mi wersa quejel i sub majlel t'an ba'an jujunmujch' quixtyañujob. Mi quejel i subob ñaxan w_Λ' ti Jerusalén. Mi subentyel cha'an yom i q'uextyan i pensal i c_Λyob i mul cha'an mi ñus_Λbentyel i mul. Ch_Λ'ach ts'ijbubil ti ñoj oniyix. Che' ti' tyaja i b_Λ ti t'an Jesús.

⁴⁸ Jatyetla mi quejel la' w_Λle' ch_Λ b_Λ tyac ti la' wil_Λ cha'añon.

⁴⁹ Q'uele awilan, mi quejel c chocbeñetla ty_Λlel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ c Tyat mi quejel i y_Λq'ueñetla. Pero c_Λylenla w_Λ' ti Jerusalén jintyo mi la' w_Λq'uentyel jini la' p'Λty_Λlel ch'oyol b_Λ ti panchan. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Ti letsi majlel ti panchan Jesús
(Mr. 16.19-20)*

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' p_Λy_Λyob loq'uel majlel ti Jerusalén jini ajc_Λnt'añob i cha'an c'_Λl_Λ ya' ti' Betania b_Λ lum. Ti' lets_Λ i c'_Λb. Ti y_Λq'ueyob i yutslel i t'an.

⁵¹ Che' ch_Λncol tyo i y_Λq'ueñob i yutslel i t'an ti c_Λy_Λyob. Ti p_Λjyi letsel ti panchan.

⁵² Ti' ch'ujutis_Λyob Jesús. Che' jini, ti sujtiyob majlel ti Jerusalén. Wen c'ajacña i yoj ti yubiyob.

⁵³ Bej ya' añob ti templo cha'an i sub i ñucllel Dios. Amén.

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tila dialect of the Chol language of Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Biblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17